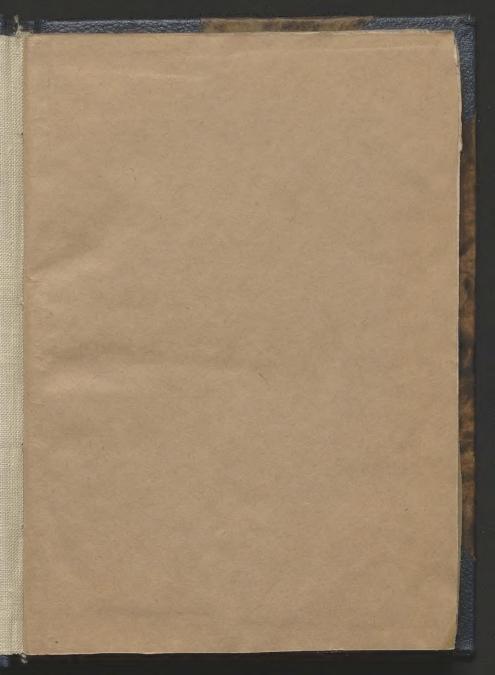
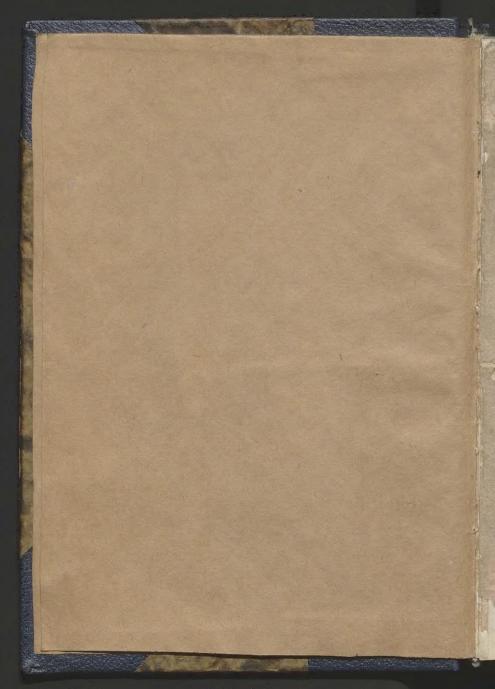
Instytut Histo-13961/21 ryczny 588894 Mag. St. Dr.







RECUEIL

DE PIECES RELATIVES AU PROCÉS

ENTRE

S. A. le Prince

ADAM CZARTORYSKI,

ACCUSATEUR,

& M. M.

KOMARZEWSKI & RYX,

Accusés du Crime d'Empoisonnement.

Quod igitur est hujus modi crimen ut qui commifit non neget: qui non negavit absolutus sit.

(Cic: orat: pro. Celio. §. 23.)



M. DCC. LXXXV.

EX LIBRIS SIGISMVNDI LVBA DE RADZIMINO RADZI MINSKI



11. Dr. 2006 D. 246 126 (24)

INTRODUCTION.

La from a dela defensione the Read

the state of the second of the

LE Proces d'empoisonnement, dans le quel S. A. M. le Prince Adam Czartoryski, General des terres de Lodolie s'est porte pour Accussateur, de Mr. Komarzewski, Major General employé auprès de Sa Majeste Polonaise, & de Mr. Ryx, Staroste de Piaseczno, premier Valet-de-Chambre du Roi, est devenu trop celèbre, pour que le Public n'ait pas le droit de reclamer la communication des pièces essentielles appartenantes à ce Proces.

C'est ce Recueil que nous lui présent cons aujourd'hui.

Si son opinion n'est pas fixée par la Sentence du Tribunal, il trouvera ici les litres, sur lesquels il peut revoir lui més me le Procès & juger les Juges.

Ail

La première de ces pièces, est le plaidoyer qui a rassemble les moyens de l'Accusateur.

La seconde est la défense de Mr. Ryx.

La troi sième celle de Mr. le Général Komarzewski.

La quatrième est l'extrait de la Sentence du Tribunal.

La cinquième, une lettre du Prince Primat, au Prince Adam Czartoryski.

La sixième, la réponse du Prince Adam Czartoryski, à cette lettre.

La septième l'examen de la poudre présentée au Tribunal, comme faisant Corps de délit.

Ce Recueil doit intèresser tous les partis, celui de l'Accussateur, en tant qu'il fait connaître les motifs qu'il a eus de croire & d'agir; celui des Accusés, en justissant la Sentence qui les absout. Nous ne pouvons au reste nous flatter que chaque réfultat que présentera ce Recueil serve tous les intérêts & toutes les vues.

Il aura quatre classes de Lecteurs.

La première est celle des personnes qui ont été revoltées des conséquences de la démarche du Prince Adam Czartory-ski & de son parti, & ne veulent y voir que les indices caractèrisés d'une accusation maligne, qui n'a eu d'autre but dans son origine, que de rendre la Cour suspecte au dedans & au dehors, & de porter coup à son crédit.

La seconde sera composée des Amis du parti accusateur, qui ne cesseront de jetter des doutes sur le fond de la chose & sur la procédure qui a justisse les accusés.

Cette classe est, & sera sans cesse grossie par tous les mécontens de la Cour, ils seront toujours prêts à tirer de cette affaire odieuse, la matière de leurs vengeances. Désormais il ne sortira pas un resus de ta bouche du Roi, qui ne soit aussitét payé de quelque sarcasme qui rappellera l'Histoire du jour.

Les quatre vingt-dix-neuf jaloux que fait un heureux, ne manqueront pas de charger la Dame Ogrumoff d'empoix fonner la joye de celui-ci, & celle de son bienfaiteur.

Sa troisième classe des lecteurs est somment par les Sens indiférens pour le moment, mais prêts à croire à l'empoissonnement du Prince Czantoryski, sui vant le tems & les circonstances. Ces gens ta sont aujourd'hui tantôt dans un parti, tantôt dans l'autre, mais partout ils s'expliquent d'une manière équivoque; ils me décident rien; ils n'affirment rien; ils se menagent le droit d'uvoir un avis lorsqu'ils auront intérét à le prendre. En attendant, les doutes & l'inculpation sont mis en réserve, & ils se tiennent prêts à croire aux Crimes de la Cour, sitôt qu'els

de se sera rendue coupable, decelui de neglis ger trop longtems leur mérite.

Enfin la dernière classe des Lecteurs, celle à la quelle nous désirons ardemment que notre travail puisse reunir les trois, autres, celle à la quelle nous l'offrons & le dédions, rassemble cette portion du Lublic, que la sagesse tient éloignée des intéréts de l'injustice des passions: instruites par ce Recueil, elle pardonnera au Printe de Adam Czartoryski, en faveur du grand enterêt qui a pu le tromper, d'avoir crit agi, si non témérairement, du moins avec un peu de précipitation.

Elle repoussera avec indignation loin d'elle cette opinion atroce, que des Cours sins germains du Roi ayent eu la moindre idée de l'inculper pour la ruine de son crédit. Si elle croit entrevoir que cet effet auroit été possible, elle n'en rendra point responsable l'intention de l'accusateur, mais cette impuissance de l'homme

de saisir à tems toutes les consequences de ses demarches. Elle s'intéressera vivement surtout au sort de Messieurs Komarzewski. O'Ryx, victimes infortunées de la scélératesse d'une créature infâme O'de la confiance qu'elle a surprise. Elle s'appliquera à leur offrir ces soins tendres O généreux, ces prévenances, ces marques d'estime, que le malheur rend si nécessaires O aux quelles il est si sensible par ce qu'elles le vengent O'le consolent.

Elle prendra les droits & l'honneur de ces Messieurs sous sa garde, & tiendra pour vil & deshonore quiconque, abusant lâchement de leur infortune, voudra en tirer avantage & cherchera à l'agraver par des propos & des démarches équivoques.





PLAIDOYER

POUR M. LE PRINCE

ADAM CZARTORYSKI.

FAIT.

IE 11. Janvier 1785. le Sr. Taylor se rendit chez M. le Prince Adam Czarto-17 ki, & lui dit: " Mon Prince vous avez ", de grands ennemis, qui attentent à votre , vie; je tremble moi même de vous en par-" ler. Où dinez vous? Chez ma Sœur, répondit le Prince. Eh bien! continua le Sr. Taylor, je vous prie de ne manger " ni boire, sans m'en prévenir; car vous avez " des ennemis, qui cherchent à vous empoin fonner. Je suis possesseur de l'instrument qui a été préparé pour votre mort.... " Ce que je vous dis à présent, sussit; mais venez chez moi ce foir; je vous ferai con-", noître une personne; qui pourra vous en ,, dire davantage., (a)

⁽a) Extrait de l'Interrogatoire juridique du Sr. Taylor, du 31. Janvier 1785. folio 200.

Le Prince se rendit en effet chez le Sr. Taylor, accompagné de S. E. M. le Ma-

réchal Comte Potocki.

Une semme, évouse d'un Officier Russe, nommée Ogrumoff, s'y trouva, & dans un long entretion, elle fit à ces Messieurs, la diposition fuivante: " Il y a quelques jours que MM. Komarzewski & Kyx se sont rendus chez moi, & après un entretien sur des objets étrangers, le premier de ces Meslieurs me dit: - Etes vous prète à entreprendre tout ce qu'on exigera de vous? Tout ce qui sera possible, répondis-je, & avec plaisir. Eh bien! me dit alors le Général, si vous êtes capable de faire avaler au Prince Czartoryski ce qui est contenu dans ce papier (lequel il tira alors de sa poche,) votre fortune est faite: vous pourez venir tout de suite chez moi à la Cour, on aura soin de vous mettre en sureté... Vous sentez-vous capable d'exécuter cette entreprise? M. Ryx prit alors la parole, & dit: Parbleu si elle en est capable! Mais, repris-je, si le Prince ne veut ni manger ni boire avec moi, comment faire? Si cela ne réudificit pas ainfi, repliqua M. Ryx, il faut tacher de coucher avec lui, & de le poignarder. Si j'étois à votre place, j'en tuerais bien quatre. - Je fis alors semblant d'entrer dans " les vues de ces Messieurs, & je deman, dai du tems pour exécuter cet empoison, nement; mais intimidée par la considéra, tion des malheurs qui m'attendolent de la , part de ces Messieurs, qui n'auroient pas , manqué de me sacrifier, répugnant d'ail, leurs à commettre ce crime, j'ai pris le

" parti de vous le révéler... " (b)

Le Prince Czartoryski n'ajouta point soi d'abord à la délation de cette semme. Dans le doute, il chargea le Sr. Taylor de lui offrir deux cents ducats, pour prix de sa rétractation, au cas qu'elle en cut imposé, & en lui promettant le secret. Elle resula l'argent, & protesta de la vérité de sa déposition. Les motifs de croire se multipliant, le Prince prit de nouvelles mesures pour s'éclairer. Il avoit reçu une première déposition verbale, il en exigea une seconde par écrit, asin que de la confrontation des deux, pût résulter quelques traits de lumière utile.

M. le Matéchal Potocki se chargea de la commission; il ent une entrevue avec la Dame Ogrumoss, & lui demanda un écrit; elle v consentit sans balancer, & sous les yeux de M. le Maréchal, elle écrivit la pièce

fuivante.

" Moi soussignée, déclare volontairement. ,, par pur amour de vérité & de probité, sans

⁽b) Extrait de l'interrogatoire de la Dame Ogiumoss, du 19. Janvier page 11.

" que personne m'ait suggéré, ni le projet de " la deposition, ni les circonstances qui l'ac-" compagnent, le fait suivant; me chargeant " de soutenir ma d'elaration, pourvû que ma " personne soit assurée, en face des personnes

" qué je dénonce.

" Amo. Je déclare, que le Sr. Ryx " Staroste m'a engagée pendant la Diète de " Grodno, à un voyage dans cette Ville, où " ma présence lui a paru nécessaire pour le " fervice du Roi, & il m'a promis des ré-" compenses, pourvû que j'entre en intrigue " avec une personne connue, qui tient corres-" pordance avec le Prince Adam Czartoryski; " sur le peu de succès de cette commission, " le dit Ryx m'a abandonné à Grodno.

" 2do. Je déclare, qu'après mon retour de Grodoo, le dit Ryx jugea à propos de me venir voir, & après avoir été reçu avec, humeur, il chercha à me tranquilifer par des nouvelles promesses, & me pria d'écouter le General Komarzewski, & me l'amena le soir à six heures, lequel Général débuta par me dire, que je devois le regarder comme le Roi même, qu'il me demandoit un service important, pour lequel j'aurois mille ducats en lettres de change, de Mr. Tepper & Compagnie, qu'il me montra, & une pension de cinq cent ducats, & une terre; & comme après une telle proposition, je demandai en quoi il exigeoit ce

" fervice, & que je ne pouvois m'engager, , qu'à une chose possible, le Général continua fon discours en me disant, qu'il s'agissait de séduire le Prince Adam, Général de Podolie, de l'engager à un commerce galant, & de lui abréger ses jours; après quoi " il me remit un paquet de poudre, en me disant: faites lui avaler cela. Parbleu! a dit le Sr. Ryx, elle le fera, croyez-moi; elle a du courage, & le Général Komarzewski r pondit: cela sont ses affaires, si elle ne risque rien, elle n'aura rien. Le Sr. Ryx repondit: si le Prince ne vouloit ni boire ni manger, donnez lui un coup " de poignard, en disant: voilà une belle cho-" fe que d'avoir peur, si je pouvois y parve-" nir comme vous, je ne réfisterois pas un ,, instant à lui porter le coup. Allez ma " chère, ayez courage; votre fortune fera ,, faite pour toute votre vie, faite votre coup, " & après quoi nous vous recevrons à la Cour, " & nous vous ferons disparoître.

" 5tio. Je déclare, que touchée & indi-,, gnée de la perfidie de ce projet, je ne me ,, fuis engagee à rien, ayant frémi moi même ,, d'une proposition aussi criminelle, qui sait ,, horreur à la nature, & prévoyant que sa ,, décourerte valoit mieux que son exécution,

" je pris la chose en dissimulation.

" 4to. Je déclare, que depuis, jusqu'au-" jour d'aujourd'hui, il sont revenus six sois " ensemble, me répétant la même proposition, " m'encourageant, & me demandant comme " cette affaire alloit.

Le 14. Janvier 1785,

Marie Teresa Majore d'Ogrumoff, née Baronne de Lautenbourg.

, Je figne comme témoin la présente déposition.

Guill: Taylor .. (*)

Entraîné par le caractère d'uniformité, qui se trouvoit entre cet écrit, & la déposition verbale, rassuré par le resus de l'argent, le Prince Czartoryski ne dut plus douter de la réalité du complot, & de la nécessité de prendre quelques mesures pour le constater legalement & prévenir ses suites, en le déférant au Tribunal de la Justice. Dans cette vue, il sit choix de M le Comte Stanislas Potocki, époux de sa Nièce; de M. Krakowetz, Ossicier Autrichien, son aide de Camp, & du Sr. Taylor, marchand Anglois, consident de la Dame Ogrumoss.

On avifa aux moyens de rendre ces Messieurs témoins d'un entretien entre les Conjurés.

^(*) Cette pièce est copiée sur l'Original timbre, déposé dans les Archives de la Jurisdiction.

Il fut arrêté, que la Dame Ogrumoss demanderoit une entrevue chez elle à MM. Komarzewski & Ryx, motivée sur la nécessité de concerter quelques nouvelles mesures.

Ce parti pris, on se prépara à l'exécution; la Dame Ogrumoff écrivit à M. Ryx

le billet fuivant:

"Je vous prie de venir chez moi demain, de bonne heure: j'ai à vous communiquer, une affaire importante qui vous fera plai"fir, j'espère pouvoir exécuter fidélement, tout ce qu'on a exigé de moi, mais aupa"ravant il faut nous voir, pour bien nous , concerter. Vous voyez que je n'ai pas per"du de vue cette affaire, comme vous l'avez , pensé, pourvû seulement, que vous, de vo"tre côté, vous teniez parole. "(c)

Dans l'attente que le Sr. de Ryx viendroit à l'invitation, MM. Potocki, Krakowetz & Taylor, se rendisent chez la Dame Ogrumosf, le 15. au soir. M. Ryx ne vint point. Mais on profita du tems, pour examiner de nouveau le local, & prescrire à la Dame Ogrumosf la forme de l'entretien.

Il avoit été arrêté au premier de ces égards, que le lieu de la fcène feroit un certain cabinet, dont la porte mince & fendue laissoit entendre ce qui se disoit dans l'inté-

⁽c) Copié sur l'Interrogatoire juridique du Sr. de Ryx, du 22. Janvier page 12.

rieur; que M. Potocki Taylor &c. se tiendroient cachés dans une chambre éloignée & indépendante, jusqu'au moment où l'entretien séroit engage; qu'alors ils sortiroient de leur retraite & iroient se placer à la porte, avec les précautions requises, pour n'être point découverts. Quant à la sorme de l'entretien, il su prescrit à la Dame Ogrumoss de parler haut & distinctement, & d'articuler les saits sans équivoques & à plusieurs réprises.

Le lendemain 16. Janvier, la Dame Ogrumoss donna avis, que l'entrevue auroit lieu le soir du même jour, à trois heures. Aussitôt MM. Potocki, Krakowetz & Taylor se cherchent & se rassemblent. Le hazard fait, que M. Krakowetz, non prévenu, a son unisorme. Dans la crainte que cette circonstance ne trahisse ces Messieurs, il est resolu qu'il les suivra de loin, & on lui donne pour instruccion de se tenir à l'écart à quelque distance de la maison; mais à portée de voir ce qui s'y passeroit. & de prêter la main au besoin.

A trois heures précifes M. Ryx arriva feul chez la Dame Ogrumoff, & tout fut executé comme on en étoit convenu. Il fut introduit dans le cabinet; la porte fermée, MM. Potocki & Taylor s'en approchèrent avec pré-

caution, & sy placerent.

Là ils entendirent le dialogue suivant: (Ogrumoff.) Maintenant je suis certaine, que je puis avoir le Prince Adam Czartoryski, Général de Podolie, dans ma main; je puis le faire venir ici; je puis faire avec lui tout ce que vous avez désiré de moi; Voulezvous que je l'empoisonne, ou que je l'assainne?

(Ryx.) Fravo. bravo! bien, bien! vous l'avez donc de à embouffe; mais quels font ma chère les moyens dont vous vous êtes fer-

yi pour l'amener ici?

(Ogrumoff.) Je lui recommanderai mon mari pour le faire entrer dans son Régiment.

(Ryx.) Bon, cela ne fauroit être. Le Prince General n'a plus de Régiment. Il a vendu toutes les charges militaires, qu'il a eûes dans ce Pays.

(Ogrumoss.) Ce-ci ne fera que me servir de prétexte; je trouverai ensuite d'autres moyens pour cela. Reposez vous seulement

fur moi.

(Ryx.) A propos, que faites vous de ce

Taylor? Vient-il encore chez vous?

(Ogrumoss.) Il est sans consequence. C'est un bon homme, ami dans le besoin; au reste je puis en saire tout ce que je veux.

(Rux.) C'est fort bien ma chère; je raporterni incessament tout ceci au Général

Komarzewski.

(Ogrumoss.) Cela ne me sussit pas, pas même votre parole; pourquoi le Général Komarzewski n'est-il pas venu ici aujourd'hui? Il me saut absolument une nouvelle assurance & garantie de sa part; sans quoi & sans sa présence dans ma maison, je ne puis me charger de rien, ni rien exécuter; il faut qu'il assure prémièrement & ma personne & ses

promeffes. 1 - 2 and

(Ryx) Ce que vous demandez là est juste, d'autant que le Général Komarzewski a déjà pris cela sur lui; il a commencé l'assaire, il l'a sinira. Komarzewski peut tout à la Cour; il gouverne l'armée, tous les Régimens sont sous son autorité, celui là même qui appartenoit au Prince Général. Il sera certainement ici demain avec moi, & tout ceci s'arrangera, en sa présence.

Le dialogue ci-dessus est extrait mot à mot de l'Interrogatoire juridique de M, le Comte Stanislas Potocki, du 3. Février 1785. & il y a ajouté les circonstances sui-

vantes

M. Ryx inquiet, regardant tantôt la porte, tantôt les fenètres, fembla par trois feis fe disposer à partir; mais la Majore sut toujours adroitement ramener la même conversation, quoiqu'en d'autres termes, mais dans le même fens, & sans que les réponses de M. Ryx changeassent.

Tels font les fondemens folides de notre accufation, contre MM, Komarzewíki & Ryx. La Cour daignera observer par quels procédés lents & mesurés. le plaignant est

arrivé à la découverte de la vérité.

Nulle précipitation, nulle démarche hatée ou imprudente, ne peuvent lui être objectées; Une semaine entière a été employée à étudier & éviter les pièges de l'imposture. Le Prince Czartoryski reçoit un avertissement circonstancié d'un homme dont la bonne foi est éprouvée. Il va à la source du complot. Il se fait accompagner & éclairer d'un Ministre clairvoyant. En sa présence & aidé par lui, la délatrice cit questionée, exhortée, interrogée. Dans cet entrevuë le poison, qui Ini étoit destiné est remis entre ses mains, & y devient le témoin muet du crime. Tout cela n'opère point encore dans l'esprit prudent du Prince une conviction suffisante.

L'etat de fortune de la délatrice lui fait naître des doutes; il craînt les suggestions de la misère, ses ruses, & ses industries; il fait offrir deux cents ducats à la Dame Ogrumoss pour l'engager à se rétracter si elle a voulu l'abuser; Elle les refuse & persiste.

Qui n'eut cru après cette épreuve en avoir affez fait pour la prudence. Le Prince Czartoryski va plus loin que la prudence même; Il veut une déposition par écrit, espérant que quelque variation trahira peut être le menfonge,

M. le Maréchal Potocki la demande à la Dame Ogrumost; Elle l'a fait, & on y lit les mêmes choses, qu'elle a dit dans ses entre-

tiens.

Enfin à ces indices multipliés & suffifans, le Prince veut ajoûter des preuves, telles que la loi les demande. Trois témoins dignes de foi sont choisis pour surprendre le crime dans la bouche de se auteurs. Quel est le résultat de leurs mesures?.. Ils entendent d'abord de la bouche de la Dame Ogrumoss conspirateurs: "Je puis faire du Prince Général, tout ce , que vous avez désiré de moi.,

Qu'est-ce donc, qu'on a désiré d'elle? Vous le savez Messieurs; les antécédens vous

l'ont appris.

Ensuite élevant la voix: "Voulez vous, dit-elle, que je l'empoisonne, ou que je , l'assassine? "

A cette question M. Ryx repond: Bravo,

" bravo, fort bien, fort bien!,

N'est ce pas là, l'aveu le plus formel de la réalité du complot, & de l'intention permanente de son auteur, de lui donner son plein & entier esset ?

Y eut-il jamais de machination mieux

constatée & plus évidente?

Mais, dira-t-on, qu'y avoit il donc de commun entre le Prince Adam Czartory-fki, & MM. Komarzewski & Ryx? Quels étoient pour ceux-ci les motifs d'une trame si cruelle? Les voici Messieurs.

Toutes les dépositions & tous les faits vous ont dépeints M.M. Komarzewski & Ryx comme fortement prévenus de l'opinion, qu'il se tramoit une conjuration contre la vie du Roi, & que le Prince Adam Czartoryski y etoit acteur & impliqué. Quelque absurde que fut cette opinion, une crédulité fans meiure, un defaut entier de ce taet, qui mesure les dégrés de probabi ité, calcule les motifs & juge des hommes & des intérêts. la leur a fait trop aisement adopter. Occupes de cette prévention. l'esprit vivement frappe du danger de Sa Majesté, l'intéret suprème qu'ils ent à Sa confervation, à laquelle est attaché le rôle qu'ils jouent dans le monde; l'espèce d'enthousiasme qu'inspirent dans le détail de fa vie privée les qualités du meilleur & du plus aimé des maitres, n'est-il pas très probable que toutes ces circonftances réunies, auront échauffé des têtes naturellement exhaltées. & que dans le délire de tant, & de si puissans intérêts, ces Messions auront pu former le projet de prévenir, par le poison, l'auteur & le complice d'un crime imaginaire.

Après vous avoir exposé les faits, tiré de seurs circonstances mêmes, les présomptions les plus légitimes, il nous reste maintenant à examiner, si suffisantes pour fixer votre opinion, Messeurs, comme hommes, elles ont les qualités requises pour fonder vo-

tre jugement, comme Magistrats.

Nous vous avons fait entendre quatre témoins depofans fur le fond même du complot.

I. La Dame Ogrumoff.

2. Le Comte Stanislas Potocki.

3. M. Krakowetz.

4. Le Sieur Taylor.

Qualités morales des témoins.

Permettez nous, de vous faire connoître leurs droits à votre confiance.

La Dame Ogrumoss n'est point une personne étrangère au complot; c'est avec elle qu'a été fait le paste de mort; elle est la dépositaire du poison, qu'elle vous présente; l'agent qui a dû le verser dans les veines du plaignant. Nulle erreur, nulle illusion n'ont pû la tromper. La plupart des témoignages portent sur des faits une fois apperçus; des propos une fois entendus; rarement les hazards qui éventent les crimes secrets se multiplient. Ici la Dame Ogrumosf ne doit rien au hazard, elle est elle même la confidente & l'actrice principale du complot; les auteurs l'en ont entretenue à différentes réprises, ensemble & séparément; les mesures lui ont été dictées pour l'exécution; la récompense promise, non en termes généraux, mais d'une manière déterminée, divisée en certains Chefs, Capital, Penfion, Terre, les moyens de pourvoir à sa sûreté après le coup, ont été arrêtés & choifis.

Toutes ces circonstances forment une masse de faits, qui tous appartenans à l'action principale, mettent le témoignage de la Dame Ogrumoss à l'abri de tout soupçon d'erreur & d'illusion. Elle n'a donc point été trompée, mais auroit-elle voulu tromper?

Comment préfumer l'atrocité d'une telle calomnie? L'excès de noirceur qu'elle supose doit-il être crû possible, saus des preuves évidentes, comme la lumière du jour? Et où sont ces preuves?.... La subtile médisance objecte à la Dame Ogrumoff des erreurs & des foiblesses, dont l'excuse est dans son sèxe, & les complices dans le nôtre. Quelques ruses, quelques industries qui, prouvant les embarras de sa situation & non la corruption de son coeur, la rendent bien plus digne de pitié que de blâme. Mais que la distance est grande d'une femme soible, imprudente & légère, à une scélérate consommee? Disons mieux, ces deux caractères s'excluent mutuellement.

La femme lègére & timide, occupée de fes plaisirs, a-t-elle jamais mis dans sa conduite cette prosondeur, ces combinaisons résléchies, cette application, qui enfante le plan du crime, & en préparent de loin le succès? Non, les saillies imprudentes d'une semme de plaisir, auroient bientôt trahi ses vues, si son cœur pouvoit en nourrir d'aussi atroces.

Les crimes de l'amour ont une sphère dont ils ne sortent jamais: Une calomnie étrangere à ses intérêts est presque impossible. Mais supposons que la Dame Ogrumosfait été assez depravée pour former le plan d'une telle calomnie, pourait-elle être assez stupide, assez privée de cette raison, qui calcule dans ses desfeins les apparences du fuccès, pour croire que seule, étrangère & sans appui, elle féroit succomber, MM. Komarzewski & Ryxsous le poids de ses impostures? Toutes les personnes, qui ont connu la Dame Ogrumoff, celles qui l'ont interrogée, vous même MM. vous êtes tous convenu, qu'elle avoit de l'esprit & du sens; comment donc admettre qu'elle a pû se flatter, qu'armée par le mensonge, elle attaqueroit avec avantage ... qui? MM. Komarzewski & Ryx, serviteurs anciens, nécessaires & aimés de Sa Majesté. L'opinion qu'une telle erreur peut s'allier avec la mesure la plus ordinaire de sens, n'est pas soutenable, un tel écart de raison auroit dû s'annoncer de loin: il ne peut être réservé par le hazard pour un cas unique, où ses consequences ont de si grandes suites.

On nous objectera peut-être, que la mifère, fource de tant d'industries criminelles, a pû inspirer le Roman d'un complot chimérique, dont la découverte auroit eû un prix dans la générosité de celui, qui se croiroit sau-

vé par la délatrice.

Mais, Messieurs, auriez vous oublie, ce fait prouvé dans la procédure, que le Prince Adam Czartoryiki; à qui cette objection n'est point échappée, a fait offrir par le Sr. Taylor, à la Dame Ogrumoss' la somme de deux cents Ducits & le fecret, à condition qu'elle retracieroit son imposture, si tant est que sa dilarion en fut une. Envain voudra t-on rendre l'aspecte la misere de cette semme, plus on la supposera prosonde, & plus la somme do doux cents Ducats paroitra relativement importante & suffisante, pour d'eider le désaveu d'une déposition que le mensage auroit dicte, & plus par consequent le refus de cette somme donnera de poids à cette même dépofition:

Son désintéressement constaté, quel motif a pû porter la Dame Ogrumoss à révéler le complot? Le motif le plus naturel & le plus probable, l'horreur que lui a inspiré un crime atroce, commandé sans art & sans ménagement. Si par la nature du cœur humaia, ce motif est sussissant, & a dû déterminer la démarche de cette semme, pourquoi se perdre en vaine subtilité, pour en amener de sort loin d'autres, moins simples & moins probables,

Nous espérons avoir suffisament établi, que le témoignage de la Dame Ogrumoss a toutes les qualités requises par la raison, pour

concourir à la preuve du complot.

Passons maintenant au second de nos témoins, Mr. le Comte Stanislas Potocki.

Rienne peut affoiblir l'autorité victorieuse de son témoignage. La Noblesse de ses moeurs, cette nécessité de l'honneur que sa Naissance lui impose, cette première fleur de la reputation & de l'estime qu'il a cueillie des son entrée dans la carrière, qu'on est si jaloux de conserver, & dont la perte laisse après elle de si longs regrets. Toutes ces circonstances vraies & reunies, mettent sa probité au dessus du doute. On craint presque de l'avoir outragée en l'afirmant. Mais la probité ne defend pas toujours de l'erreur. Elle en defend, Messieurs, quand elle est unie à un es rit cultivé & exercé aux discussions & aux affaires. M. le Comte Stanislas Potocki touche deja à ce periode de la vie, où le feu de la jeunesse s'allie à l'expérience; où toutes les facultés entrent dans leur maturité; où la connoissance des hommes & de leurs passions inspire une sage desiance & avertit que le crime est possible.

Tel est, & tel vous est connu l'homme à qui l'erreur auroit ose tendre ses pieges. Pensez vous, Messieurs, qu'il y sut tombé? Non, l'art du crime a sa mesure: Il est permis de tenir pour impossible, qu'il puisse atteindre à la persection requise pour séduire un temoin.

tel que celui-ci,

Notre troisième témoin est le Sr. Tayfor marchand. Il seroit peut être imprudent de vous alleguer pour motif de la confiance. que cet homme doit vous inspirer, Messieurs, l'estime due à sa nation. Vous pourriez penfer que nous n'appellons son éloge de filoin, qu'au defaut de sujets plus près de lui. Cependaut quoique nous ne prétendions point en tirer avantage, qu'il nous soit permis d'observer, que les crimes d'un certain genre, le mensonge & la perfidie, appartiennent plutôt à un climat qu' à un autre, & naissent presque toujours des vices du gouvernement. La franchisesemble au contraire former le noble caractére de certaines contrées & de certains peuples. Là, où le climat laisse à la morale son empire, où le caractère national n'est point avili, où la liberté permet à l'homme de prendre confiance en foi, où il peut penser sans se rendre suspect, parler sans blesser ses tirans, où il a un honneur qui lui appartient en propre, qu'il doit à ses vertus, & non au caprice de ses maîtres, là setrouveront la franchise & la verité. Ne sous le climat le plus tempéré, élevé dans le sein de la nation & du gouvernement qu'on vient de décrire, le Sr. Taylor a dû vous inspirer la prevention la plus favorable. Ne regrettez point, Messieurs, de la lui avoir accordee; déjà il a paru à votre Audience, vous avez pû aisément demêler en lui des caractères d'ingénuité qui ne trompent point. Le choix de Bii

fes expressions, le tour simple & naif de ses discours, ce je ne sais quoi de négligé, qui caractèrise, la verité, n'ont pas dû vous échaper. On ne peut rien lui objecter, qui le charge d'avoir prêté son ministère à l'imposture; Ce qu'il assirme comme vrai, est tel dans sa pensée & dans son coeur; l'intirêt seul de la société lui a dicte sa déposition & son témoi-

gnage.

Notre quatrième Témoin est le Major Krakowetz, Aide de Camp du Prince Adam Czarteryski. L'estime & l'affection du Prince font son éloge & fixent la confiance en sa faveur. Il a été instruit successivement de tous les faits relatifs au complot & à sa découverte. Il a eu quelque part aux démarches qui l'ont mis en évidence. Sa déposition mérite donc à tous ces égards, la plus grande attention de la Cour. Tels sont nos témoins, dans-leur raport, avec l'opinion publique. Que sont-ils aux yeux de la loi? C'est ce qui nous reste à examiner.

Qualités légales des témoins.

Nous sommes obligés de convenir ici, Messieurs, de l'impersection de notre procédure criminelle. La plupart des principes, sur lesquels nous en réglons la marche, sont abusivement puisés dans notre jurisprudence civile, ou extraits des ouvrages des criminalistes célébres, & de nos loix sur le crime de lèse-Majesté.

C'est même une chose digne de remarque que cette infuffisance relative aux crimes particuliers, tandis qu'elles se sont occupées avec détail des crimes de lese-Majesté. Cette circonstance nous autorise à penser, que nos législateurs ont confidere tous les attentats contre la vie des gentilshommes Polonois, comme des crimes publics, fur lefquels ils pensoient avoir prononces, en parlant des crimes de lèse-Majeste. En esset, Messieurs, cette opinion est assez justifiée, si on fait attention, que dans la forme de notre gouvernement chaque gentilhomme est une fraction de l'unité policique. En sa personne réside une portion des droits & de la Majeste de la nation; sa vie sait partie de celle de l'état; elle est à celui-ci ce que sont à l'arbre les filets de sa racine; ils transmettent à sa couronne les sucs & la vie. Ossenses ces filets, vous la verrez bientôt languir & se dessecher.

Telle est la Noblesse Polonoise; tout attentat, dont la fin est sa destruction, est un attentat de lèse Majeste; les formes & les principes que notre legislation reserve à cette espèce, apartiennent donc à l'attentat dont il est ici question. Si l'aplication de ces principes est de droit en saveur d'un simple gentilhomme Polonois, combien ne le sera-t-elle

pas davantage, lorsqu'ils doivent protéger la vie d'un Grand, tel que le Prince Adam Czartoryski? L'atrocité du crime semble croître en même rapport, que la personne qu'il concerne, porte un nom plus illustre, & que la considération publique semble rapprocher davantage de cette place, qui concentre tous les

rayons de la Majeste publique.

La loi Romaine s'exprime en ces mots là dessus: "Quisquis .. scelestam inierit factionem aut sactionis ipsius suscepit sacramentum vel dederit de nece illustrium virorum qui consilis consistorio nostro intersunt, (Nam & ipsi pars corporis nostri sunt) vel cujus libet postremo qui nobis militat cogitaverint eadem enim severitate voluntatem sceleris qua essectium puniri sura voluerunt, ipse quidem ut pote majestatis reus, gladio feriatur, bonis ejus omnibus sisco nostro addestis, silia vero ejus (quibus vitam imperatoria specialiter lenitate concedimus)... a materna vel a vita omnium etiam proximorum hereditate & successione habeantur alieni & c.& c.

Cod: Lib: 8. §. 5to.

On remarquera dans cette Loi:

mes illustres, attendu qu'ils font partie du corps du souverain.

2. Que la pensée & la volonté du crime de lèse-Majesté sont tenues pour le fait même. & punies de la même peine. 3. La mort du coupable n'est pas une réparation suffisante, puisque la vie de ses enfans ne leur est laissée que par grace; mais ils ne peuvent hériter, ils demeurent sans cesse chargés de l'infamie de leur père, ils doivent être à jamais pauvres, prives d'honneurs & réduits à un tél état, que la vie leur tienne lieu de suplice, & la mort de soulagement.

Telle étoit dans l'Empire la loi de Majesté, ses circonstances & sa rigueur. Joignonsy encore le dispositif de nos loix & l'opinion

des criminalistes les plus célébres.

La Loi de 1368. d'accord avec eux, déclare les femmes, les enfans, les parens dans tous les dégres, les gens diffamés, & fans honneur, les excommuniés, habiles à témoigner dans l'espèce de lèse-Majeste. Tout y est preuve suffisante, il n'y a lieu à aucun motif de récusation & de reproche; les ennemis même sont appelles & entendus. Les adminicules, présomption, indices, y tiennent lieu de preuves, & y sont reçus comme tels.

Ces principes poses & affermis, jugeons par eux de la légalité des témoins, que nous

vous présentons, Messieurs.

Objectera t on à la Dame Ogrumoff son sêxe, les erreurs que la malignité met à sa charge?

Mais les crimes fur lesquels elle témoigne, sont de l'espèce, qui admettent les femmes, les enfans, les infames, & les excome muniés au témoignage.

Objectera-t-on à Mr. le Comte Stanislas Potocki les liens qui l'unissent à l'accusateur?

Mais le crime, qui est l'objet de l'accufation, admet le temoignage des pères, des
mères, des enfans. & à plus forte raison coux
des autres parens & allies. Il y a plus; Nos
Loix si imparfaites dans tous les autres points
de la procédure criminelle, ont rompu le silence sur celui-ci, & se sont clairement expliquées.

Lisez la Constitution de 1576. vous y trouverez: " que dans certains cas, les pas, rens de sang ou d'aliance, ne doivent pas, témoigner; Mais lorsqu'il est question de l'hon, néteté, les personnes qui portent les mêmes ar, mes, les parens de sang & d'alhance, peuvent

, temoigner. , (page 934.)

N'est-ce pas ici le cas de la Loi, & quelle question peut appartenir par des raports plus intimes à l'honnêteté, que celle-ci? L'objection de la parenté est donc également détruite, en faveur de Mr. le Comte Stanislas Potocki, par la Loi de Majesté, & par la Constitution de 1388.

Que dira-t-on enfin contre Mr. Krakowetz & le Sieur Taylor, à quoi tout ce qui précéde n'ait pas déjà victorieusement répondu?

Supposons maintenant que par l'excès d'une condescendance gratuite, nous permet-

tions qu'on retire le crime dont il s'agit ici, de la classe des crimes de lèse-Majesté, il tomberoit nécessairement dans celle des crimes atroces.

Qu'elle est l'opinion des criminalistes les plus celébres, sur la preuve legale des crimes de cette espèce?

"In atrociffunis leviores conjecturæ fusficiunt & ilcet Judici Jura transgredi, ,,

Dans les crimes très atroces, les plus légéres conjectures suffifent, & il est permis aux Juges de s'écarter des formes.

Voilà Messieurs le champ qui est ouvert à votre sagesse & à votre prudence. Vous devez consulter bien plus la conscience du Juge, que les scrupules du Droit & des sormés.

Admettons, ce qui n'est pas possible, qu'on récuse nos témoins, sous des prétextes que vous n'avouerez jamais, il restera toujours pour fait certain & incontestable, que leur déposition forme dans leur ensemble un corps d'indice & de présomption du genre non lèger, & que si vous donnez à l'opinion des Jurisconfultes l'attention que vous lui devez, ces présomptions, apartenantes à une espèce atrocissime, elles auront la force d'une preuve légale & suffisante.

Le résultat de tout ce qui vient d'être allegué, est donc:

Que Meffieurs Komarzewski & Ryx font duement atteints & convaincus d'un complot d'empoisonnement qui avoit pour objet le Prin-

ce Adam Czartoryski.

C'est à vous Messieurs à prononcer la réparation due à un si grand crime; mais de peur que votre humanité ne vous surprenne, qu'il nous soit permis, d'arrêter un moment votre attention sur la nature du délit, que

vous avez à venger.

De tous les crimes, qui attaquent la société, il n'en est point qui excite une indignation plus prosonde contre ses auteurs, que l'empoisonnement. Que de vices portés au dernier terme de la malignité s'associent pour le conseiller & le mener à ses fins. La soif frenetique des richesses, & de la puissance; la haîne dévorante & envenimée; le besoin cruel de la vengeance & de la destruction, sont les motifs ordinaires de ce crime affreux. La foiblesse, la lâcheté, la trahison, caractérisent ses moyens.

On rencontre quelquesois dans les crimes, des circonstances, qui sollicitent l'indulgence & qui semblent presque les ennoblir. Les dangers que le meurtrier affronte, ses périls, les droits que tout ce qui tient au courage & à la force, a sur l'admiration des hommes, tout cela plaide pour lui, & compose en sa faveur un sentiment douteux, où l'indignation est tempérée, par une sorte d'esti-

me. Dans les crimes qui concernent la propriété, & les droits qui résultent des institutions civiles, des motifs secrets d'une justice anterieure à la justice de convention, trouble quelquefois la conscience d'un Juge attentif. La puissance irritante des objets extérieurs sur nos appétits, l'impétuosité d'un premier mouvement, l'ivresse des iens, toutes ces circonstances appellent dans son cœur, la pitié & le scrupule. L'empoisonneur seul, est le juste objet d'une horreur que rien n'affoiblit. Lâche & timide, il attaque & triomphe sans danger; des soins hypocrites & trompeurs endorment sa victime; de longs & perfides artifices surprennent sa confiance; il l'embrasse & la console expirante; il verse de feintes larmes sur son tombeau. L'ivresse des sens, l'impétuosité d'un premier mouvement ne lui donnent point d'excuse. Ses mesures sont appellées de loin, & se succèdent avec lenteur & reflection; des semaines, des mois, des années, donnent à son projet sa maturité, à ses moyens leur perfection. Dans cet intervalle tous les motifs reprimans sont sans force; le remords fe tait, une rage froide & prudente l'absorbe tout entier.

Tel est, Messieurs, dans sa nature, le crime atroce, que les Loix livrent à votre vengeance. Graces à Dieu, il est rare, & l'histoire de notre Pays en sournit peu d'exemples. Il sembloit jusqu'ici appartenir de présé-

rence à la corruption des Monarchies, ou à ces epoques de Républiques, croulant fous la ruine des mœurs publiques: préfage funeste de sa chûte, les empoisonnemens marquérent l'epoque de la destruction de Rome Republicaine;

Effragé par ce terrible exemple, hâtez vous, Memeurs, d'arrêter le mal dans fon origine, & de laver dans le fang la tache imprimée à la Nation. Agissez aujourd'hui moins comme des Juges, à qui la Loi a consié la sûrete des Citoyens, que comme un Senat respectable, à qui elle a remis le soin de détourner de la République les dangers qui la menacent.

NB. On doit prevenir le Public que ce Plaidoyer, ainsi que les deux, suivans n'ont point été prononcés à l'audience tels qu'on les trouve ici; mais ce qu'on peut affirmer, c'est que rien d'essentiel, qui auroit pu, ou du être allègué, n'y est omis.





PLAIDOYER

Pour Mr. RYX, Staroste de Piaseczno, accufé.

CONTRACTOR CONTRACTOR

Argumentis agemus: fignis omni luce clarioribus crimina refellemus: res cum re, caufa cum caufà, ratio cum ratione pugnabit. (Cic: Orat: pro M. Calio §. 22.

Mr. de Scudery auteur François, voyageant avec fa fœur, s'entretenoient un foir dans une auberge où ils étoient logés, de la composition du Roman de Cirus: "Que ferons, nous du Prince Mazare, dit à son frère, MIle. de Scudery; je ferois d'avis que nous, le fissions mourir par le poison, plutôt que, d'un coup de poignatd? Il n'est pas encore, tems, repondit Mr. de Scudery; nous en avons encore besoin; quand il en sera tems, nous l'aurons bientôt depêché.,

Deux marchands qui étoient dans la chambre voifine, ayant prêté l'oreille à travers de la porte, s'imaginèrent qu'on projettoit la perte d'un Prince effectif; ils allérent avertir

l'hôte & l'hôtesse qui donnèrent l'alarme à la maréchausse; Mr. & Mlle. Scudery surent arrêtes, conduits à la Conciergerie, interrogés avec beaucoup de formes. Lorsqu'ils eurent ete entendus, on leur donna la liberte & on leur conserva le droit de vie & de mort sur tous les héros de leur Roman (Bibl: des Rom:

Août 1775.)

Nous n'avons pas cru pouvoir donner des l'exorde une idée plus exacte de la malheureuse affaire qui occupe cet auguste Tribunal, qu'en mettant sous ses yeux le trait historique ci-dessus; ils ont entreux des caractères de ressemblance & des rapports frappans. Un discours innocent, fait pour Mr. Scudery & Mr. Ryx, la matière d'une accusation criminelle; Ils font charges d'une imputation atroce; traduits en justice comme méditant un affassinat & un empoisonnement. Les témoins qui deposent contr'eux, les écoutent furtivement de derrière une porte; ils sont arrêtes, interroges, juges. Jusqu'ici les rapports sont exacts. Mr. de Scudery est reconnu innocent; ce dernier trait de ressemblance manque encore, mais tout annonce que votre justice le prépare & ne tardera pas à l'ajouter à tous les autres.

C'est ainsi que rien n'est nouveau sous le Soleil; les hommes du jour s'agitent & se travaillent dans le même cercle d'erreurs & d'imprudence, où ceux de la veille se sont

)(31)(

agités & travaillés. Heureux les Citoyens dont l'honneur & la vie font confiés à des Juges, aux quels le passe n'est pas inconnu, & qui, y puisant d'utiles l cons, ne font point payer à l'innocence les fruits tardiss de leur experience & de leur sagesse.

FAIT.

EN 1782. la Dame Ogrumoff s'introduisit fous divers pretextes chez Mr. le Comte Mofzyńtki ci-devant Stolnik de la Couronne; elle feignit d'être depositaire de secrets importans qui intéressoient la Cour, mais qu'elle ne vouloit reveler qu'au Roi même. Le Comte Moszyński se refusa long tems à ses empressemens; enfin elle lui dit qu'elle avoit une lettre à rendre au Roi. Il paroit que le Comte Moszyński ajouta foi à ce qu'elle lui disoit, puisqu'il fit avertir cette femme un jour que le Roi devoit venir chez lui, pour des objets relatifs au Département qui lui etoit confié; le Comte dit au Roi de quoi il s'agissoit & fit approcher cette femme. Elle avoua d'abord qu'elle n'avoit aucune lettre à rendre; mais que, s'étant servie de ce prétexte pour être admise à la présence du Roi, elle profitoit de l'occasion pour se mettre à ses pieds & l'avertir qu'il avoit des ennemis qui conjuroient contre sa vie. Le Roi jugea mal de

ce début, &, persuade que c'étoit une manière de demander un secours, il le lui sit entendre & lui offrit quelque argent qu'elle refusa, en disant, qu'elle ne manquoit de rien. Occupée d'autre chose, Sa Majesté lui ordonna de s'expliquer au Comte Mofzynski, auguel en effet elle fit part de ces découvertes. - Il y avoit, dit-elle, une conjuration formée contre la vie du Roi; les personnages qui y figuroient, étoient Mr. le Grand General Branicki, Mr. le Prince General de Podolie, Mr. Tyfenhaus, petit Tresorier de Lithuanie & le Comte Poninski. C'étoit, disoit-elle; les liaisons d'amitie intime qu'elle soutenoit avec les deux derniers qui lui avoient donné ces notions interessantes. Le Comte Moszyński sit son rapport à Sa Majeste, qui n'y donna nulle attention. La Ogrumoff revenoit sans celle à la charge, & voyant qu'elle avoit été dupe du définteressement qu'elle avoit marqué dans le commencement; puisqu'il ne donna pas un grand poids à sa délation, elle fit entrevoir au Comte Mofzyński qu'elle étoit dans le besoin & disposee à recevoir quelque bienfait en retour du service qu'elle avoit voulu rendre; le Comte follicita pour elle, & le Roi lui fit donner un present de quelque valeur. Bientôt le present fut en gage & tant que l'argent dura, le zèle de la Dame Ogrumoff fut amorti; il fe reveilla avec le besoin; elle revint au Comte Moszyński, & s'engagea de fournir des preuves nouvelles de ce qu'elle avançoit, pourvu qu'on voulut lui donner une somme pour faire le voyage chez Mde. Brzostowska son amie, ou chez le Prince Général, qui étoit pourlors à sa terre de Pulaw.

Le Comte Moszyński eut ordre de lui dire que sa Majeste ne vouloit point faire les fraix de ce voyage & qu'elle n'avoit qu'à se tranquilliser. Tout ceci se passcit en 1782. Rebutee par l'inutilité de cette tentative, d'ai leurs pourvuë par les dupes qu'elle tenoit dans ses filets, elle laissa les grandes affaires pour le livrer aux soins du métier. Une année & demie se passa fans qu'elle eut besoin d'autre industrie, mais son imprudent bienfaiteur ruiné, trompé & défabusé, s'étant brusquement retiré dans l'eté de 1784, il fallut fonger à lui donner un fuccesseur; il ne s'en presenta point. Des dettes nouvelles furent ajoutées aux anciennes; le crédit étoit épuisé; Les créanciers menacoient ; l'affaire pressoit. elle se rappella l'histoire de la conjuration & tout le reste lui manquant, elle revint à cette ancienne ressource. Il sagissoit de choisir quelqu'un pour qui la délation fût nouvelle & qui, à ce titre, y donnat quelque attention. Elle chercha à entrer en liaison avec M. Ryx premier valet de chambre du Roi: Elle voulut d'abord s'infinuer auprès de lui, à l'aide du talent qu'elle avoit cultivé, M. Ryx le rebuta. Enfin elle l'attaque par son attachement

à son Maitre & s'en fait écouter. Elle lui parle de la conjuration & des conjures, de leurs mesures & de leurs vues; de ses relations avec eux, de ses moyens de pénétrer leurs secrets &c. &c. M. Ryx fit son rapport à Sa Majesté, qui sans entrer en détail avec lui, se contenta de lui marquer son mépris pour tous ces contes ridicules. M. Ryx crut le Roi trop confiant & s'allarma sur la sécurité où il le voyoit. Il ne put se resoudre à rompre tout à fait avec cette femme, & dans l'idée qu'elle donneroit peut être avec le tems des indications utiles, il la recut deux ou trois fois pendant le courant de l'été. Dans chaque entrevue elle augmentoit ses allarmes; enfin elle vint le voir à Lazienki quelques semaines avant le départ de la Cour pour Grodno; elle lui persuada qu'il étoit essentiel qu'elle s'y trouvat, puisque tous les conjures y étant réunis, elle veilleroit for eux, les observeroit & les pénétreroit. M. Ryx lui promit de lui faire avoir un logement à Grodno, si elle y venoit, mais ne voulut s'obliger à rien de plus.

Elle fit tant, qu'elle emprunta la somme qui lui étoit nécessaire pour le voyage. Sans doute elle avoit dissérentes vues pour l'entreprendre; quiconque vit aux dépens des dupes, cherche toujours les lieux & les momens du plus grand concours; Grodno & la Diète promettoient quelqu'heureuse avanture & au désaut de toute autre, elle en avoit une

ertamée qu'il falloit mener à sa fin - Elle partit.-M. Ryx avoit oubliéle logement promis; Elle l'obtint après bien des mésavantures & s'y établit. Cependant nulle bonne fortune ne se piésentoit; le besoin la talon. noit; Elle tourmentoit M. Ryk de visites importunes; il étoit malade: Chaque jour elle le fatignoit de nouveaux avis & de nouvelles demandes; Il prit enfin le parti de l'adreffer à son Beau-fr re le Sr. Susson, Inspecteur du Garde Meuble du Roi. Celui-ci ne fut pas plutôt mis dans la confidence, qu'elle lui demanda de l'argent & se plaignit de ce qu'on payoit fi mal fes foins au moment ou ils alloient devenir utiles: "puisque, dit-elle, ;, elle s'étoit introduite chez M. Tyzenhauz. " & que chaque jour, elle faisoit des progres , dans sa familiatité, ayant même déjà enten-" du des propos très signifians. " Par l'entremise de M. Susson; M Ryx lui sit donner quelques ducats. Quelque tems après elle revint à la charge, & assura qu'elle avoit découvert qu'il y avoit une correspondance entre le Prince Czartoryski & M. Tyzenhauz, & qu'elle étoit parvenue à favoir où en étoit le dépôt; mais pour le saisir, il falloitépier l'occasion & avoir de quoi payer des voitures pour aller avec assiduité chez M. Tyzenhauz &c. &c. Par ces artifices elle obtint en diverses reprises dix ou douze ducats.

Les rapports alloient leur train; chacun d'eux ajoutait quelques circonstances nouvelles aux anciennes; Elle les multiplia au point que MM. Ryx & Suffon jugerent à propos de confier le tout à quelqu'un qui par sa place fut à même de prendre des mesures telles que le besoin les exigeroit. Leur choix tomba fur M. Komarzewiki Général Major employé auprès de la personne du Koi. M. Komarzewski voulut voir cette femme & l'interroger; l'entrevue eut lieu chez M. Ryx. Elle lui répéta tout ce qu'elle avoit dit à ces Messieurs. C'étoit des affertions sans preuves; il le lui fit remarquer & lui déclara qu'elle ne devoit compter sur les récompenses qu'elle reclamoit, qu'autant qu'elle produiroit la correspondance même dont elle affirmoit la réalite: Elles'y engagea;

A quelques jours de là, elle fit avertir M. Suffon de se rendre chez elle, & elle lui confia qu'elle s'étoit trouvée la veille chez M. Tyzenhauz, & que, tandis qu'il sommeilloit, elle avoit ouvert sa cassette & n'avoit eu que le tems d'en tirer un paquet qui etoit un poison qu'elle savoit être destiné pour le Roi & en même tems elle le lui remit. M. Susson ouvrit le paquet, vit une poudre grissatre, & la rendant à la Dame Ogrumoss, il lui dit:, Je ne me connois pas en poison; peut-être cette poudre en est elle; mais qui, m'assurera que vous l'avez prise chez M.

"Tyzenhauz & que M. Tyzenhauz veut s'en "fervir pour empoisonner le Roi? C'est ce "que vous devez prouver. "Elle assirma &

protesta, & M. Susson fit son rapport.

Telles vagues que fussent ces notions, M. Komarzewski crut devoir prendre quelques mesur s. Il fit avertir les Chess de la Cuisine & de l'Office & leur recommanda une vigilance exacte & des précautions severes. Vous avez, Messieurs, interroge chacun de ces Officiers, & ils ont affirmé fous serment la vérite du fait. Cependant la l'ame Ogrumoff n'arrivoit point à son but; Ses rapports & ses prétendus fervices ne la menoient point à l'aifance. Ces preuves qu'on lui demandoit, cette correspondance à laquelle seule on vouloit croire & qu'on vouloit, paver, étoient defficiles à produire: Elle prit un autre biais, & donna avis que les conjures aveient renonce au projet d'empoisonner le Roi, mais qu'ils étoient resolus de s'en désaire d'une manière violente, & que Sa Majesté seroit dans peu affallinée, soit à la comedie, soit dans son chàteau & peut être sur son Trône. Elle designa par son nom celui qui devoit faire le soup & quelques uns de ses complices. Le Généra: Komarzewski donna ses ordres pour la sûreté du Roi & fit observer les personnes désignées. Comme les recherches les plus soigneuses ne mirent rien à leur charge, les mefures du Général se bornèrent à de simples precautions. La Dame Ogrumoss ne cessoit point de demander le prix de ses services. M. Komarzewski persistoit à exiger des preuves & à ne donner aucun à compte. Comme rien ne consirmoit sa délation & qu'elle n'avoit toujours que les mêmes choses indeterminées à dire, ces Messieurs ne tardèrent pas à la négliger, & quelque tems avant le départ de Grodno, ils l'abandonnèrent tout à fait.

Ce fut pendant le séjour de Grodno, qu'elle entra en liaison intime & en communauté d'affaires & d'intérêts avec le Sr. Taylor, marchand anglois. Elle lui confia sa situation, ses projets & l'abandon de la Cour. Il n'est pas certain si des-lors elle lui fit une confidence entière, en l'affociant à son industrie, ou si elle en fit une de ses dupes. Quoiqu'il en soit, il épousa ses intérêts & sa haîne contre M. Ryx & la Cour, & lui fournit l'argent dont elle avoit besoin pour payer sa dépense & son retour. Quelques semaines s'étant écoulées depuis son arrivée à Varsovie, toute ressource manquant & Taylor voulant voir fructifier les 100 ducats qu'il avoit mis dans le commerce, la Dame Ogrumoff tenta une nouvelle avanture; elle demanda à Taylor une lettre du Prince Général Czartoryski. Comme ce négociant avoit eu des relations avec le Prince, il lui fut aisé d'en trouver une parmi ses papiers, bien instruit de l'usage qu'elle en vouloit saire, il la lui remit: elle étoit écrite en Auglois & il effaça quelques lignes qui auroient pu nuire au projet. Si-tôt que cette lettre fut entre ses mains, la Dame Ogrumoff fit avertir MM. Komarzewski & Ryn qu'il étoit absolument nécessaire qu'elle eut avec eux une entrevue, parce qu'elle avoit des choses de la dernière importance à leur communiquer. Ces Messieurs se rendirent chez elle. Elle se plaiguit de l'abandon où ils l'avoient laissée & fit valoir son zèle qui, quoique si mal payé, ne laissoit pas d'agir avec constance, & en preuve de cela, elle leur déclara qu'elle étoit parvenue à se rendre maitresse d'une lettre du Prince Czartoryski à M. Tyzenhauz qui devoit jeter un grand jour fur leurs projets; Et en même tems, elle leur presenta, mais de loin, la lettre du Prince Czartoryski, en leur demandant s'il reconnoissoient ion écriture & fa fignature. M. Komarzewski reconnut que l'une & l'autre étoient du Prince. " Eh bien, dit la Dame Ogrumoff, j'ai tenu " ma parole, je vous ai montré du noir fur , du blanc; tenez-moi la vôtre & donnez-moi " ma récompense., M. Komarzewski repondit. " Je vois bien là une lettre; mais je voux ", savoir ce qu'elle contient & à qui elle est " adressee. " La Dame Ogrumoss auroit bien voulu être payée sans tant d'examen mais il fallut en paffer par là; - Elle protesta que cette lettre avoit été adressée à M. Tyzenhauz. & d'un air confiant & fûre de son sait, elle la

remit au Général. " Mais, dit le Général, " elle est en Anglois, & je ne sais pas cette " langue. " C'étoit sur quoi la Lame comptoit. " Je la sais, moi, repliqua-t-elle, & je ", vais vous la traduire. ", On devine bien que la traduction ne fut pas trop fidèle. Le Général s'en défia & demanda à la copier. Elle y consentit d'autant plus volontiers, que Taylor avoit choisi dans son porte-feuille une lettre dont le sens équivoque étoit susceptible de quelques rapports forcés avec l'opinion qu'il falloit autoriser & qu'il avoit effacé ce qui trahissoit son vrai objet. La lettre copiée, les instances redoublerent pour être payée du service. Tout sut inutile. Le Général répondit que l'adresse manquoit à la lettre & qu'il n'en connoissoit le contenu que par la traduction; que ces deux circonftances rendoient suspecte l'autorité de ce document, & que, tant qu'elle n'en produiroit pas qui fussent à l'abri de tout reproche, elle ne recevroit aucune récompense.

Tel fut le succès de cette nouvelle tentative; il déconcerta entièrement les projets de la Dame Ogrumoff, & persuadée qu'il falloit renoncer à faire des dupes utiles de ces Messieurs, elle donna un autre objet à

fes mesures.

Les délations d'affassinat & d'empoisonmement étant un genre avec lequel elle étoit familiarisée, elle s'y tint; & dans la nouvelle pièce qu'elle étoit prête à mettre au Theàtre, elle se borna à changer les rôles. D'empoisonneur qu'étoit le Prince Czartoryski dans la première, elle le fit l'empoisonné dans la feconde, & bleffée de ce que MM. Ryx & Komarzewski avoient échappes à ses pièges, elle leur destina le role dangereux d'empoifonneur. T'aylor lui étoit nécessaire pour nouer l'intrigue; elle le mit en scène & l'associa sans doute aux profits de l'entreprise par l'espérance d'être remboursé de ses avances. Tay-Îor la fervit à merveille. On a vu dans le Plaidoyer de la partie adverse comment il s'y prit pour allarmer le Prince & lui dire ses dangers; comment il ménagea l'entrevue de la Dame Ogrumoff avec le Prince; comment il signa sa déposition your lui donner du poids & comment il se chargea de tous les rôles périlleux qui devoient mettre à fin l'avanture. Lorsque la tête du Prince & de ses partisans fut sussifiamment montée, ils s'occuperent du foin de rechercher les preuves du complôt, Taylor proposa de ménager une entrevue entre les conjurés & la Dame Ogrumoff, & d'aposter des témoins qui éconteroient la conversation. Il s'offrit à être l'un de ces témoins. en se réservant la direction de leur conduite. On se rangea à son avis & on songea à l'exécution. M. Stanislas Potocki & M. Krakowetz, Aide-de-Camp du Prince, lui furent adjoints. La Dame Ogrumoff fut avertie de

préparer l'entrevue avec MM. Komarzewski & Ryx. Le 14. Janvier elle écrivit au dernier le billet suivant: "Je vous prie de ve, nir chez moi demain de bonne heure; j'ai, à vous communiquer une assuire importante, qui vous fera plaisir; j'espère pouvoir exé, cuter sidélement tout ce qu'on a exigé de, moi; mais auparavant il saut nous voir pour pouvoir bien nous concerter. Vous, voyez que je n'ai pas perdu de vue cette, assaire, pourvu seulement que vous, de votre

" côté yous teniez parole.

Votre pénétration trouvera ici, Messieurs, le germe de l'équivoque à l'aide de laquelle Mde. Ogrumoff & Taylor vent conduire le reste de l'affaire. Ce billet su par le Prince Czartoryski & ses. adhérens, ils y trouvèrent la preuve d'une affaire commencée, d'un fervice qu'on exigeoit, d'une récompense promise; ils, y virent dejà la confirmation du complot. Ce billet parvenu entre les mains de M. Ryx, il lui rappella une ancienne affaire negligée depuis quelque tems, la conjuration contre le Roi, les preuves qu'on cherchoit contre les conjurés, une lumière nouvelle à acquérir fur ce grand interêt. Ce fora ce sens double & equivoque que j'annonce ici, qui va faire le nœud de la pièce.

M. Ryx arriva chez la Dune Ogrumoss non le 15. comme il étoit mandé, mais le 16. à trois houres. A poine assis, elle lui parla

de l'affaire dont elle étoit chargée depuis son sejour de Grodno & des promesses qui lui avoient éte faites pour l'engager à remplir les vues qu'on lui avoît confices; elle déclara qu'enfin elle étoit parvenue qui point défiré où elle pourroit faire tout ce qu'on a exigé d'elle, puisqu'elle a le Prince Général dans la manche, qu'il vient chez elle, qu'elle couche avec lui, & qu'il n'est absolument rien dont elle ne puisse venir à bout. A cela M. Ryx repond: " Comment " l'avez-vous si bien embouffé. " Ensuite il parla de Taylor, & conclut par dire qu'il alloit faire son rapport au Général Komarzewski. M. Ryx avoit une érélypele & plusieurs trous à la jambe qui le faisoient cruellement souffrir pendant l'entretien; il voulut se retirer. Au moment où la porte s'ouvrit, il vit un homme un fabre nud à la ceinsure, qui fondit fur lui & qui lui appuya deux pittolets fur la poitrine en le chargeant d'injures; cet homme étoit le Sr. Taylor Derrière lui étoit M. Stanislas Potocki, armé & rêt à foutenir l'attaque. M. Ryx fans armes & étourdi d'une si brusque incartade, n'opposa aucune réfistance. T'aylor remit un pissolet à sa ceinture & faishffant d'une main M. Ryx au col & de l'autre lui tenant le pistole dans les yeux, il l'entraîna après lui & le fit monter en fiacre, fans lui rien dire qui pût l'eclaireir. Le fiacre obéit à Taylor & arriva chez M. le Maréchal Potocki; le maître étoit absent,

Taylor ordonna à M, Ryx de le fuivre: il le conduisit à pied dans les rues & le pittolet sur la gorge, dans la maison de la Prinor se Grande Maréchale Lubomirska, sœur du l'rince ('zartoryski. Là, au milieu de trente personnes, il déclara que M. Ryx étoit son prisonnier, & qu'il avoit voulu empoisonner le Prince Czartorylki. Personne ne comprit rien à tout cela. M. Ryx fit ce que chacun auroit fait à sa place; il protesta qu'il étoit innocent: On défarma Taylor. M. Ryx demanda la permission de se retirer; on lui dit qu'il étoit arrêté. La compagnie congédice, les personnes de la maison restèrent seules. On fit chercher Mr. le Grand Maréchal de la Courronne; il arrive; On lui dénonce M. Ryx comme convaincu d'avoir voulu empoisonner le Prince Czartoryski, & on lui demande vengeance. Mr. le Grand Maréchal fait venir la garde du Château, l'y fait conduire & lui donne les arrêts. Le lendemain M. Ryx cite les auteurs de la violence exercée contre lui, & est lui même cité pour répondre à l'accufation d'assassinat & d'empoifonnement.

Tels sont, Messieurs, les saits résultans des informations, j'ose en attester la vérité & vous prendre pour ses garans. C'est ainsi qu'en les saisant combattre avec ceux que in partie adverse a mis à notre charge, nous avons écarté de nous jusqu'à l'ombre même du crime. Vous avez entendu de sa bouche la fable qui nous inculpe, vous venez d'entendre de la nôtre l'histoire qui nous justifie. Notre Plaidoyer devroit finir ici, puisque vous avez sous les yeux les preuves juridiques de la fidélité de notre exposition & qu'elle établit victorieusement notre innocence; mais la régle nous prescrit de repousser les essorts qui cherchent à la rendre suspecte. Nous devons opposer non seulement les faits aux faits; mais de plus, les moyens de défense aux moyens d'attaques, les preuves aux preuves, la loi à la loi. Si dans les détails où nous allons nous engager, il se rencontre des verites qui peuvent offenser, nous vous prions, Messieurs, de remarquer qu'elles naîtront de la cause, & lui seront nécessaires. Nous voudrions pouvoir nous défendre sans bleffer; mais lorsque cela ne sera pas possible, on observera aisement que cette obligation de notre ministère nous a été la plus pénible & que nous lui obéissons à regret.

L'acculateur a mis fous vos yeux, Mefficurs, tous les indices & toutes les présomptions qui ont servi à le convaincre de l'existence réelie du complot. Voyons s'ils sont en effet tels qu'il veut que vous les croyez, c'est à dire, propres à écarter de lui tout re-

proche de légéreté & d'imprudence.

MM. Komarzewski & Ryx, dit-il étoient prévenus d'une opinion qui rend probable leur intention de commettre le crime. Toutes les dépositions peignent ces Messieurs comme imbus de l'idée des dangers que courroit la vie du Roi, & de la part que le Prince Czartoryski prenoit aux mesures qui la menaçoient. Vivement affectés de ces dangers, le grand intérêt qu'ils ont à la conservation du Roi, a fort bien pu leur inspirer le projet de prévenir par le poison celui qu'ils croyoient l'auteur du crime. Ainsi raisonne la partie adverse, mais les faits dont elle s'étaye manquent de fondement. Vous avez vu, Messieurs. dans les informations, la Daine Ogrumoff accablée des negligences & de l'oubli de ces Messieurs; elle se plaint sans cesse de l'aban. don où ils l'out laissée & de la misère où cet abandon l'a exposée; elle ne peut encore penser à leurs torts envers elle sans une émotion qui tient de la fureur. Ces faits sont certains, ils refultent de ses aveux. Prouvent-ils des gens fortement prévenus de l'opinion que la vie du Roi etoit en danger? Si ce danger eut été regardé par eux comme non douteux, aurojentils eu si peu d'égards pour la personne qui le leur eut fait connoître & qui pouvoit encore les servir? L'abandon dans lequel ils l'ont laifsée, ne met-il pas hors de doute, que l'opinion qui prévaloit dans leur esprit, étoit celle qui leur saisoit mepriser & la delation & la

Délatrice? Qu'on n'objecte pas que les recherches qu'ils faisoient pour parvenir à des notions plus exactes prouvoient qu'ils croyoient au complot. Ils se bornoient à écouter ce que la Dame Ogrumoff venoit leur dire, à lui ordonner de nouvelles recherches & à déclarer insuffisantes celles dont elle leur rendoit compte. Si ces Messieurs n'ont pas absolument rompu avec cette semme, c'est qu'il fusfisoit que le complot sut possible pour quils fussent dans l'obligation d'agir pour le constater. Ne se seroient-ils pas rendus responsables de l'événement, si, sous prétexte que la conjuration ne leur paroissoit pas probable, ils avoient rejetté les lumières qu'on leur promettoit pour la rendre certaine. Qui ne connoit la severité des devoirs de ceux à qui la vie des Souverains est confiée & combien ils font tenus d'être attentifs aux moindres notices? La conduite de ces Messieurs a été réglee fur ces principes. Jamais ils n'ont vu autre chose dans la conjuration qu'un évènement possible; & tout ce qui est resulte de cette opinion, a été quelques mesures de précaution & une conviction intérieure & efficace qu'il leur falloit de nouvelles lumières pour aller au-de-là. Dans cette disposition d'esprit, leur tête a-t-elle pu s'exalter, l'enthousiasme les saisir & leur inspirer le projet dangereux de prévenir par un crime réel, un crime douteux & fans doute imaginaire?

Ce premier fondement de la créance donnée par l'accusateur à la délatrice, manque absolument de solidité. & n'eut pas soutenu un examen attentif, si la passion savoit examiner & voyoit dans les faits & les conseils autre chose que ce qui la flatte & la justifie.

Lorsque la Dame Ogrumoff fit au Prince Czartoryski sa déposition verbale, elle lui remit le paquet de poison qu'elle assirmoit lui avoir été donné par le Genéral Komarzewski pour l'empoisonner, & dès lors, ce paquet sut reçu par la partie adverse comme un témoin muet du crime & bientôt présenté comme tel à cet auguste Tribunal, sous le nom de corps de délit. Mais, Messeurs, n'étoit-ce point par un abus évident qu'il vous sut ofsert sous cet aspect, & n'a-t-il pas fallu dénaturer les rapports des choses & le sens des mots pour qualisier ainsi la poudre en question.

On appelle temoin muet une chose inanimée qui sert à la conviction d'un accusé. Un
homme est assassiné avec un poignard; le poignard est encore dans la blessure; il m'appartient. Il dépose contre moi, parcequ'il est à
présumer que nul n'ayant le droit de se servir
de mon poignard que moi, ou ceux à qui je
le consie, je suis l'auteur ou le complice du
crime dont il sut l'instrument. Un homme
est accusé de vouloir empoisonner quelqu'un;
on le faisit, on le visite, on trouve sur lui du
poison; il ne peut rendre une raison sussi-

fante

sente l'usage auquel il le destine; ce poison devient contre lui un témoin muet, qui, sans avoir la force d'une preuve, concourt à la conviction comme indice. Mais on remarquera que le poison est ici indice, non parcequ'il en poiton, mais parcequ'il est poison qui a été dans la puissance de la personne inculpéc. Quelle preuve a-t-on que le poison en question vienne originairement du Genéral Komarzewski? La Délatrice qui l'affirme; c'està-dire, qu'on fait ce raisonnement, " La Dé-" latrice a dit vrai, quand elle a dit que " le General Komarzewski vouloit empoison-, ner le Prince Czartoryski, car elle a aussi ", dit, que le General Komarzewski lui a donné le poison a

Prouver une affirmative de la Dame Ogrumoff par une autre affirmative, n'est ce pas
se rendre complice d'un sophisme absurde,
d'une petition de principe évidente? Le paquet de poudre n'a donc rien de ce qui peut
lui donner la qualité du temoin muet; & c'est
ce qui n'échappa point à M. Susson, lorsque la
même semme voulut se servir du même artisice pour lui prouver la conjuration contre la
vie du Roi. Rappellez vous, Messieurs, quelle sut la reponse de cet homme de sens: "Je
,, ne m'entends pas en poison, lui dit il: peut,, être cette poudre en est-elle; mais qui m'as,, sur qu'elle vient de chez M. Tyzenhauz
,, & que M. Tyzenhauz la destinoit à empoi-

" sonner le Roi? C'est là Madame, ce que

, vous devez prouver. ,,

Nous fommes faches d'être obligés de difputer à notre partie adverse jusqu'au sens qu'il donne aux mots; mais nous ne pouvons nous dispeuser de vous faire remarquer à quel pointelle en abuse: cela est nécessaire à notre dessense.

Rappallez-vous, Meffieurs, de ce moment où la partie adverse prononça devant vous ces terribles mots: "Nous vous dénouçons MM., Komarzewski & Ryx comme assassins & em-, poisonneurs, & voici le corps du délit., Sur quoi on vous présenta un paquet de poudre qu'on vous dit être du poison.

Qu'est-ce qu'un corps de délit? Un corps de délit est un objet physique dont la présence actuelle & les modifications constatent la réalité d'une action ou d'une volonté maligne.

Nous vous demandons maintenant, Meffieurs, quel rapport se trouve entre le paquet de poudre & les circonstances ci-dessus décrites & constituantes un corps de délit. Le poison devient corps de délit lorsqu'il a produit son esset ou qu'il est prêt à le produire. Du poison trouvé dans l'estomac d'un homme mort est un corps de délit. Du poison trouvé dans la boisson, ou les mets que je vais boire ou manger est un corps de délit. Un poison trouvé sur quelqu'un, présumé mal-intentionné est un corps de delit, quoique plus in-

certain que les premiers; mais un paquet de poison n'est point par lui même & indépendamment des circonstances un corps de délit; il ne constate point la realité d'une action ou d'une volonté maligne; sans quoi les boutiques des Apothicaires seroient pleines de corps de dé it.

Rien n'étoit donc plus suspect que l'autorité de la délation sondee sur la représentation du paquet de poudre. La partie adverse lui a attribué l'effet d'un indice & en cela elle s'est essentiellement abusée; elle l'a appellé corps de délit & en cela, Messieurs, elle vous a tendu un piège auquel vous saurez échapper.

La déposition écrite du 14. janvier est un titre que la partie adverse a juge suffissant & propre à servir de base à ses mesures; elle vous l'a produite, Messieurs, & elle est maintenant sous vous yeux; permettez-nous de l'e-

xaminer avec quelqu'attention.

Nous remarquerons d'abord que cette pièce a divers caractères qui la rendent suspecte. Une déposition par écrit doit être dans le style comme de la main du déposant; sans quoi le Juge sera prive des secours qu'il peut tirer de l'inexpérience de celui-la pour démêler ses vues. Tout écrit, où un tiers a travaillé, n'a aucune autorité par cette seule circonstance. Or, Messieurs, qui pensera que la déposition de la Dame Ogrumoss soit d'elle, par la forme

Dij

& par le style; nous avons de ses lettres originales; qu'on les rapproche de la déposition, on en jugera. Observez-d'abord l'exorde de la pièce. Je déclare par pur amour de vérité & de probité, sans que personne m'ait suggeré ni le projet de la déposition, ni les circonstances qui l'acom-

pagnent. &c.&c.

Qui reconnoîtra à ces tournures & à ce style une femme qui parle à la verité le françois, mais fans correction; Je déclare par pur amour de vênte & de probité; l'omilhon des deux articles devant ces substantifs appartenant au style des ades publics, ne trahit-elle pas un guide du metier, qui a aidé à la redaaion de la pièce & tout le reste ne dit-il pas la même chose? C'est un fait, qui n'a pas échappe aux recherches, qu'il y a eu une depofition qui a précedé celle dont-il est ici question, mais si chargée de circonstances exagerées & absurdes, que la partie adverse n'a pu en faire aucun usage & qu'elle en a dû faire faire une seconde plus analogue à ses intérêts & à ses vues; C'est celle dont-il est ici question & qui pêche par sa perfection même.

On demandera peut être pourquoi l'absurdité de la première déposition n'a pas rendu la délatrice suspecte à l'accusateur. Mais, Messieurs, ce qui seroit toujours, si la raison étoit écoutée, n'est presque jamais, par ce que nous mettons nos passions & leurs intérêts à sa place. Au lieu de désabuser la partie adverse, l'absurdité de la première deposition l'a conduite à en demander une seconde plus

circonspecte & à rien de plus.

Si nous ne craignions, Messieurs, d'abuser de votre patience, nous parcourrions avec vous chaque article de cette déposition & nous vous y ferions observer les fignes de l'imposture la plus évidente. Quelle invraisemblance dans la manière brufque & fans nuance avec laquelle le Général Komarzewski commande l'empoisonnement. Est-ce ainsi qu'on hazarde de telles commissions? Mais sachons nous borner & disons en deux mots, que cette déposition, loin de justifier la credulité de la partie adverse par des caractères de vérité, propres à furprendre sa constance, auroit du au contraire & indépendamment des doutes qu'auroit du faire naître la première déposition, exciter sa defiance & lui prescrire des démarches plus refervées.

L'accusateur vous présente, dans la précaution qu'il a prise d'ossir deux cents ducats à la Dame Ogrumoss pour la porter à retracher sa délation, au cas qu'elle sut sondée sur l'imposture, une autre preuve de la fagesse de ses mesures. Mais, Messieurs, cette mesure pouvoit elle jamais donner un résultat bien concluant? Etoit il naturel de penser que la Dame Ogrumoss, jouant à un aussi gros jeu, se contentat d'un aussi petit prosit? Lorsqu'el-

le prit le parti de s'engager dans une affaire aussi périlleuse, elle avoit balance les avantage que lui donneroit le faccès, & ces avantages devoient être tels, qu'ils devoient compenfer les risques, & suivant son langage, affurer son bonheur. Elle étoit sans doute résolue à se mettre une fois pour toute à convert de la misère, ou à perir. C'etoit là la seule vue qui ait pu la porter à tenter l'avanture. La Partie adverse ne pouvoit s'y tromper. Sur ce principe, que la moindre reflexion lui eut fait envisager comme certain, ne devoitelle pas prévoir que deux cents ducats n'étoient pas suffisans pour faire renoncer cette, femme à de plus hautes esperances. Qu'étoitce en effet que cette somme comparée à ses besoins? Il est prouve que les dettes de la Dame Ogrumoff approchoient 2000, ducats, C'étoit à peine pour l'Année les intérêts de ses dettes & ce qu'elle eut pu en derober à ses créanciers étoit non seulement une ressource passagère, mais eut été la dernière de ses ressources. Son aveu l'eut fait connaître pour une scélérate impudente, la honte & le fleau de la socièté: pouvoit-elle compter surle secret qui lui etoit promis? & ce secret divulgué, qui se sut laisse désormais approcher par elle? Toute industrie ulterieure lui devenoit impossible. Ne favoit-elle pas qu'on ne fait des dupes qu'en intéressant à ses malheurs & en se faisant juger digue d'un meilleur sort? la partie adverse a du penser que si d'ailleurs cette semme étoit capable d'imposture, elle seroit assez habile pour faire servir son resus à établir la consiance & à avancer de plus grands interêts. Ce que la partie adverse eut du prevoir est arrivé. Et comme la Dame Ogrumoss avoit resusé le secours que le Roi lui avoit offert jadis dans un cas semblable, elle resusa ausil les 200. ducats qui lui furent offert par le Prince. Ces deux resus dans deux circonstances pareilles, avoient le même but: celui d'établir la consiance & de parvenir par elle à de plus grands biensaits.

Nous avons prouvé, Messieurs, d'ins ce qui precede, que les faits, sur lesquels la partie adverse veut établir qu'elle a pris des mesures sussissantes pour n'être point trompée, offrent un résultat contraire, & donnent aux indices & aux présomptions qui ont servi de fondement à ses demarches, les caractères d'indices légers. & de presomptions équivo-

Passons maintenant à la preuve testimoniale; elle doit établir que: MM. Komarzemseur les Ryx ont donné commission à la Dame Ogrumoss d'empossonner le Prince Adam Czartoryski. La déposition des temoins prouvet-elle cette assertion? Les personnes qu'on veut appeller au temoignage ont elles les qualites requises par la loi? Ces deux questions vont être examinées. L'accusateur vous présente quatre témoins principaux. La Dame Ogrumoss, M. Stanislas Potocki, le Sr. Taylor & M. Krakowetz; ce dernier ne deposant point sur le fait même, muis sur des oui-dire. Nous nous bornerons à l'examen des trois premiers.

Sans doute ils temoignent uniformément avoir entendu MM. Komarzewski & Ryx donnant à la Dame Ogrumoff la Con mission d'empoisonner le Prince Adam Czartoryski; promettant des récompenses proportionnées au fervice, & ils les ont vu remettant entre ses mains le poison dont elle doit se servir. Il faut convenir que si cela étoit ainsi, la loi récuferoit envain les témoins; votre conscience jugeroit MM. Komarzewski & Ryx coupables, tandis que votre bouche, Messieurs, seroit forcée de les abfoudre. Mais il n'y a rien ici de tel; daignez nons accorder un peu d'attention. Le premier vice des témoignages des trois personnes citées, c'est qu'il ne sont point uniformes. Jugez-en, Messieurs, en les rapprochant.

M. Stanislas Potocki s'exprime de la manière suivante dans son interrogatoire du 3. Février.

"Après un court détail des promesses, faites à elle à Grodno & confirmées par M., Komarzewski à Varsovie, c'est-à dire, mille, ducats de récompense, cinq cent ducats de pension & une terre; ces paroles de Mde O-

" grumoff m'ont le plus frappé. "

Le Sr. Taylor dans fon interrogatoire du 31. Janvier rend le commencement du dialogue d'une manière différente. La voici.

"Mde. Ogrumoff: Comment vous portez, vous M. Ryx? vous favez M Ryx ce qui
, s'est passe à Grodno, que vous me priates
, de rechercher la correspondance du Prince
, General; vous savez comme vous m'y avez
, laisse; mais puisque vous me faites de
, nouvelles propositions & de nouvelles pro-

" messes; &c. "

Vous remarquerez, Messieurs, combien ces versions différent; la première parle de mille ducats, de cinq cents ducats, d'une terre; la feconde n'en fait pas mention. Celle-ci indique l'objet du traité de Grodno, la recherche de la corre pondance &c.; de plus elle fait mention de nouvelles propositions & de nouvelles promesses dont-it n'est absolument pas question dans la première. Enfin ces deux depositions qui varient si essentiellement entrelles, se trouvent en opposition avec la troisième, celle de la Dame Ogrumoss dans laquelle le dialogue commence par ces mots: " M. Ryx, vous avez toujours penfe que je ", ne puis rien faire. - Ryx. Non, Madame, " je n'ai pas pense cela. - Ogrumos. Eh bien " j'ai le Prince &c. "

Rapprochons encore la fuite des trois dépositions, nous ne les trouverons pas plus

concordantes.

M. Potocki continue ainfi.

"Ogrumoff. Enfin je suis sûre d'avoir le ,, Prince Genéral des terres de Podo ie dans , mes mains; je puis faire avec lui tout ce ,, que vous avez prétendu de moi. Voulez-, vous que je le tue avec le fer, ou que je ,, le fasse périr avec le poison.

,, Ryz. Bravo, bravo, fort bien, fort bien, ,, vous l'avez donc dejà bien embouffe.,,

Taylor continue ainsi sa deposition:

"Ogrumoff, Si vous voulez tenir parole, comme des gens d'honneur, je conduirai ici, le Prince Adam Czartoryski, après quoi, voulez-vous que je l'empoisonne ou que je, le tue.

La Dame Ogrunioff rend le tout de la manière fuivante:

"J'aî déjà le Prince Général dans ma manche; je l'aî amene à une telle familia,, rité que je puis dejà coucher avec lui; il ,, a même été deux fois chez moi. A préfent ,, donc, je puis faire tout ce que vous avez ,, prétendu de moi, le tuer, l'empoisonner, ,, en un mot, faire tout comme M. Koma, rzewski voudra.

,, Ryx. Vous l'avez donc bien embouffe?

Vous remarquerez, Messieurs, combien ces trois textes disserent essentiellement ontreux. Dans le premier il n'est pas question

d'amener le Prince Général chez la Dame Ogrumoff. Dans le fecond cette circonflance est exprimée. Celie-ci omet toutes les phrases antecedentes.— j'ai dans mes mains le Prince, — j'en puis faire &c. L'une dit, — voulezvous que je l'empoisonne? — l'autre— après quoi, voulez-vous &c.

Dans la déposition de la Dame Ogrumoss, la phrase n'est point interrogative "A présent ,, je pais faire tout ce que vous avez desiré ,, de moi, le tuer, l'empoisonner. "M. Komarzewski est nomme dans cette dernière; il

ne l'est point dans les deux autres.

La reponse de Ryx varie de même dans

les trois dépositions.

Suwant M. Potocki. Bravo. Bravo, fort bien, fort bien, yous l'avez donc bien embouffé?

Suivant Taylor, Bravo, bravo, bon, bon. Suwant la Dame Ogrumoff. Vous l'avez donc bien embouffé. Tant mieux, tant mieux.

Nous pourrions, Messeurs, trouver dans le rapprochement du reste du dialogue des différences non moins essentielles que dans ce que nous en avons cité; mais comme ce qui suit, est moins essentiel, nous ne vous fatiguerons pas par une discussion inutile. Vous avez les depositions sous vous yeux; nous osons vous inviter à les comparer & vous vous convaincrez que nous n'avons rien avance que de vrai.

en vous difant qu'il s'y rencontre des variations non moins suspectes que les premières.

Quelles sont, Messieurs, les consequences qui resultent de ces variations dans le point decisif du dialogue? Que ces trois témoignagues étant uniques chacun dans son sons, ne sont pas probans & que la loi ne sachant auquel elle doit se tenir & lequel coatient verité, les rejette tous également.

Qu'on se represente la position de M. Potocki & Taylor au moment où ils écoutoient, on comprendra aisement par elle pourquoi leurs dépositions ne sont point uniformes; c'est qu'il étoit impossible qu'ils pussent entendre ce qui se disoit avec cette precision qui n'auroit

rien laisse à desirer.

M. Potocki étoit prévenu; fon imagination étoit pleine de la délation de la femme & prête à faisir les moindres traits de la conversation qui pouvoient s'y rapporter. Quant à Taylor, laissons à part pour un moment l'objection de complicité avec la Ogrumoss; il se trouvera dans la même disposition d'esprit que M. Potocki & aura par dessus celui-ci l'intérêt de faire entendre des choses qui consirment l'allarme qu'il a donnée. L'un & l'autre etoient agités; ils méditoient une action dangereuse, celle d'arrêter M. Ryx; ils croyoient toucher à l'instant d'une espèce de combat; quo que deux contre un, M. Ryx étoit vigoureux & pouvoit saire une resistance qui eût amene du peril. M. Potocki peint Taylor comme un furieux qu'il avoit peine à retenir; Taylor ne le nie pas; il vouloit à tout moment entrer & se jeter fur M. Ryx; plu. sieurs fois il avoit dejà la main sur son sabre M. Potocki a été obligé de lui mettre la main fur la bouche. Voilà affurement une fituation peu propre à bien entendre; un des auditeurs est enrage, & l'autre est occupé à le contenir. Pendant ce tems-là, la conversation de l'interieur va son train. Jugez, Messieurs, avec quelle attention elle est écoutée, & combien de choses ont du échapper. Ajoutez-encore à cela que ces Messieurs ont une porte entre eux & les interlocuteurs & qu'il seroit physiquement impossible à des témoins calmes & de fang froid de ne rien perdre de la couversation. Qui ne sait d'ailleurs combien les yeux aident à bien enténdre & comment l'air & le geste, dont-ils sont les juges, sont necessaires pour fixer le sens des mots? On dit, à la vérité, qu'il y avoit une fente à la porte; mais deux spectateurs ne peuvent voir à travers une fente; il faut regarder l'un après l'autre, & tandis que l'un voit, l'autre ne voit pas. M. Potocki convient que bien des choses lui ont échappé. Il est hors de doute que ce qui lui a échappé, étoit précisément ce qui auroit servi à donner un autre sens à ce qu'il a entendu; qu'il n'est parvenu à l'oreille de ces Messieurs que des phrases coupées, des

mots isolés que la Dame Ogrumoff a fortement prononcés, tandis qu'elle a laissé tomber la voix lorsque la conversation amenoit des choses qui auroient pu exciter leurs doutes:

De ce concours d'obstacles est résulté les disserences des dépositions de M. Potocki & du Sr. Taylor. Nous avons supposé jusqu'ici ce dernier de bonne soi; mais s'il ne l'est pas, s'il est de moitie dans le piège, est il étonnant qu'il veuille renchérir sur M. Potocki? Nous ne savons, Messieurs, si nous nous trompons, mais cette sureur, cette impatience de se jeter sur Ryx nous est suspecte; elle semble caracteriser quelqu'un qui cherche à distraire & à troubler son compagnon, & qui veut abrèger l'examen de peur qu'il n'échappe des choses qui contrarient ses vues.

Voilà, Messieurs, la première observation qui se presente sur la déposition des témoins; elle est suspecte, parcequ'ils ont varié; & cette variation est suffisamment expliquée par les circonstances de la situation des lieux & des personnes. Voyous maintenant si ces dépositions prouvent ce qu'elles doivent prouver. Mais auparavant choisissons entr'elles celle à laquelle nous devons nous tenir. Sans doute, Messieurs, vous nous accorderies, si nous vous le demandions, le droit dont a use notre partie adverse, celui de nous saisir de celle de ces dépositions qui nous conviendroit le mieux. Nous pourrions, par exemple, prendre celle de la Dame Ogrumoff; car les mots effentiels y manquent; il n'y apoint la question - " Voulez-vous que j'empoisonne,, ni la reponse,, bravo, fort bien.,, Il y a seulement ... Je puis faire tout ce qu'on a pretendu; l'empoisonner; l'assassiner; tout ce que M. Komarzewski voudra & tout ce qu'il a voulu. A cela M. Ryx repond_Vous l'avez donc bien embouffé_ tant mieux, tant mieux, - Vous fentez, Meilieurs, combien il nous seroit facile de prouver que tout cela a un sens équivoque & peu concluant. Et en esset, ces phrases, Je puis saire ce qu'on a prétendu, ce qu'on a voulu, empoisonner, assafsiner &c. Peuvent s'entendre de deux manières qui dependent absolument de la ponctuation; car si vous ne placez qu'une virgule entre, ce qu'on a prétendu, l'empoisonner &c. il se trouvera qu'on a prétendu qu'elle l'empoisonne; mais mettez une virgule & un point, alors, ce qu'on a prétendu de moi; l'empoisonner; l'affassiner &c. &c. seront trois choses indépendantes & isolées, que la Dame Ogrumoff est également en état de faire si on le lui ordonne. Mais c'est surtout dans la réponse de M. Ryx où nous nous trouverions bien à l'aise. C'est cette reponse qui est la base de l'accusation; elle fait en quelque sorte le corps du délit, puisque c'est d'elle qu'on conclut à l'approbation & à la réalité du complot. Cependant que répond M. Ryx dans la déposition de la Dame Ogrumoff.

- Vous l'avez donc bien embouffé, tant mieux. Le tant mieux, ou le fort bien, que les deux autres dépositions font tomber sur le voulez-vous que j'empoisonne _ n'appartient ici qu'au fuccès avec lequel cette femme s'est infinuée dans la confiance du Prince, vous l'avez donc bien embousse, tant mieux. Deslors plus de prise sur M. Ryx. Ce n'est pas un crime d'applaudir au succès d'une entreprise dont on donne une raison probable & satisfaifante. - Vous voyez, Messieurs, que la déposition de la Dame Ogrumoss seroit fort à notre bienfeauce. Mais nous voulons faire une belle guerre & nous donnons à l'ennemi le choix des armes. Il s'est faisi de la déposition de M. Stanislas Potocki. Nous y confentons, & nous allons tenter le combat.

M. Potocki dit avoir entendu ces mots.

"Maintenant je suis certaine de pou-,, voir avoir le Prince Czartoryski dans mes ,, mains; je puis l'amener ici; je puis faire ,, avec lui tout ce que vous avez désire de ,, moi; voulez-vous que je le tue avec du ,, fer, ou bien, que je le fasse périr par le ,, poison?

" Ryx. Bravo, bravo, fort bien, fort bien, " vous l'avez donc déjà bien embouffé &c. "

Dans l'esprit de cette déposition, le complot doit être prouvé par les mots — bravo, bravo, fort bien, fort bien, en tant qu'ils sont la réponse à la question — voulez-vous que j'empoisonne &c. — Mais ces mots étoient-ils en esset dans l'intention de M. Ryx, la réponse à cette question? Nous osons assirmer que non, & qu'il y a de l'absurdité à le soutenir.

En supposant que M. Ryx a compris la question & qu'il n'est pas prive de sens, qu'auroit-il du repondre lorsqu'on lui a dit: " Vou-, lez-vous que je le tue avec du fer, ou que " je le fasse perir avec le poison? " Il y avoit quatre reponfes à faire. 1mô. Tuez avec le fer. 2do. Faites perir avec le poison. 7tto. Choisissez vous même ce qui vous sera le plus facile. 4to. Ne faites ni l'un ni l'autre. Nous défions qu'on puisse faire à cette demande une réponse qui ne soit pas l'une de ces quatre. à moins qu'elle ne soit absurde. Quelle à été celle de M. Ryx. " Bravo, bravo; fort. ,, bien, - vous l'avez donc déjà bien embouffé. ,, Quel rapport y a-t-il ici entre la question & la reponse? on n'en peut appercevoir aucun; bravo est donc relatif à quelque chose d'antecedent, que l'interlocuteur a eu en vue; ou il est vuide de sens. Trois assertions ont precedé le voulez vous &c. amo. Je suis sûre de pouvoir maintenant avoir le Prince Czartoryski dans ma main; 2do. je puis l'amener ici; 3tio. je puis faire avec lui tout ce que vous avez desire. - Mettez le bravo, bravo, fort bien, vous l'avez donc dija embouffe, à la suite de ces trois phrases; vous lui trouverez un fons clair & naturel; c'est un homme qui applaudit aux succès & à l'habilité d'une femme qui a bien joué son rôle. Le mot bravo est ici heureusement employé; il est consacré par l'usage pour louer le talent; il est le mot propre & semble né pour la place qu'il occupe. D'ailleurs, examinez la phrase qui le suit — vous l'avez donc déjà bien emboussé, qui peut douter après cela de l'intention de l'auteur? N'est-elle pas irrévocablement sixée par cette dernière phrase? Ainsi, ce qui précéde la réponse de M. Ryx, & ce qui la suit, rend le mot de bravo absolument étranger à la question intermédiaire, — voulez-vous que j'empoisonne?

Il est évident que cette question n'a été ni entendue ni comprise par M. Ryx, ou que, s'il y a sait quelque attention, c'a été dans le sens que presente la déposition de la Dame Ogrumoss, c'est-à-dire, comme une manière d'exprimer énergiquement & par un dernier trait, l'excès de la constance que cette semme avoit su inspirer au Prince: constance, qui la mettoit à même d'entreprendre & d'exécuter tout ce à quoi elle s'étoit engagée & des cho-

fes plus difficiles encore.

Nous vous le demandons ici, Messieurs; avons nous fait violence aux termes en leur donnant un sens & une interprétation favorable? Votre raison & vos scrupules en demandent-ils & peuvent-ils en admettre un autre?

Comment donc la partie adverse a t-elle pu voir dans ce morceau du dialogue la preuve suinfante de la réa ité du comi lot? Comment sur ce sondement unique a-t elle pu pronoacer devant cet augite Tribunal ces mots redoutes. Nous accusons MM. Komarseneski & Ryx d'avoir voulu empoisonner le Prince Csar-

tory ki.

Nous n'en disconvenons pas, Messieurs, il y a eu quelque habilité dans la manière dont cette scelerate a conduit toute cette affaire; elle a commence par s'affocier un complice nécessaire qui avoit la consiance du Prince; elle l'a très bien instruit sur la manière dont-il devoit l'allarmer pour fa vie; elle est venue à propos en scène; les esprits étant préparés; elle a su alors se servir de tous ses avantages; elle a joue le défintéreffement & l'horreur du crime; elle à fait une déposition verbale; elle en donne ensuite une par écrit. Lorsqu'elle a vu toutes les têtes montées, toutes les opinions prévenues, elle a proposé un expédient qu'elle a présenté comme décisif. Persuadée que sitôt qu'elle auroit fait entendre des choses equivoques, mais qu'elle auroit l'art de faire paroître conclumtes, elle sortiroit de scone bien payée & bien récompensée, s'inquiétant peu des autres consequences qui lui seroient étrangeres. Voilà du moins ce qu'elle à fait affez clairement entendre. Dans ce but, elle fit naître l'idée

d'une entrevue avec MM. Komarzewski & Ryx. On accepta la proposition; tout fut arrange; les témoins furent appostés. Elle commençà la conversation par fixer l'attention de M, R, x fur l'ancienne affaire de Grodno & fur l'engagement qu'elle avoit pris de se saisir des papiers & des secrets du Prince, &, à l'aide des opinions dont elle avoit préoccupé ceux qui écoutoient, elle fit des questions, & reçut des réponses qui avoient un sens dans l'esprit de son interlocuteur. & un autre dans celui de ses auditeurs. Ce manége est sans doute adroit; il décéle un talent cultivé par l'expérience; mais malgre toute cette adresse, si au moment du dialogue ces Messieurs avoient été de sang froid, n'auroient-ils pas pu démêlet le piège & voir des caractères frappans d'invraisemblance. Ils ne l'ont pas fait; Pourquoi? Nous l'avons dejà dit; les préventions ne voyent & n'entendent que ce qui les justisie; elles ont l'art de faire disparoître tout ce qui ne fert pas leurs intérêts.

Nous venons, Messieurs, d'examiner cette question; "la déposition des témoins prouve, telle en esset ce qu'on veut lui faire prou-, ver, c'est à-dire, que MM. Komarzewski & ,, Ryx ont réellement conspiré contre la vie ,, du Prince Adam Czartoryski? "Nous nous tlattons de l'avoir résolue d'une manière negative & victorieuse. Il semble supersu d'examiner maintenant, si les personnes appellées

au temoignage par la partie adverse, out les qualités requifes par la loi, puisque n'ayant rien à dire dans l'inquisition assermentée que ce qu'elles ont dit dans l'information, & ce qu'elles ont dit ne prouvant point ce qu'on veut lui faire prouver, il nous est indisserent

de les admettre, ou de les rejetter.

Mais encore une fois, la loi veut que fur chaque point vous entendiez contradictoirement les parties; elles doivent oppofer les moyens de desseuse aux moyens d'attaque, & comme l'accufateur a demande qu'on entendit le rémoignage affermenté de Mde. Ogrumoss, de M. Stanislas Potocki & de M. Taylor, nous sommes obligés de mettre sous vos youx toutes les objections qui doivent motiver & justifier votre refus, comme sil importoit beaucoup à notre dessense.

Nous allons done, Mefficurs, nous engager dans une discussion de droit, d'autant plus fatiguante qu'elle est inutile au fond de l'affaire; mais comme vous êtes obliges, non feulement de faire justice, mais de la faire de la manière que la loi l'ordonne & par les motifs qu'elle vous prescrit, nous allons traiter avec, quelque détail la question relative à la preuve testimoniale considerce dans ses rapports avec les personnes; afin que, fi la partie adverse veut quelque jour rendre votre décisson suspede de partialité, elle trouve ici , des autorités qu' la riduilent au filence.

Notre code criminel est trop imparsait pour pouvoir servir de regle au Juges & à la precédure. C'est un fait dont nous devons convenir avec la partie adverse; elle nous a donné l'exemple de receurir aux codes étrangers & à l'autorité de leurs interprêtes. Nous l'imiterons d'autant plus volontiers en cela que nous y sommes invites par la loi de 1776. pag. 42. litt De la convâtion en matière criminelle. Il y est dit expressement que nous devons procéder dans la recherche des crimes suivant les régles indiquées dans le droit commun. Voyons donc ce que ce droit demande aux témoins pour que leur déposition puisse faire une preuve légale.

"Sciant cuncti acculatores eam se rem
, dessere in publicam notionem debere, quæ
, munita sit idoness testibus...vel instructa
,, apertissimis documentis vel indiciis ad pro,, bationem indubitatis & luce clarioribus ex,, pedita. (Cod: lib: 4. tit. 19. De probat: Imp:

Grat: Valent: & Theod:) ...

Que tous les accusateurs sachent que cette affaire seule doit être portée à la connoissance des Juges, qui est appuyée sur l'autorité des témoins irréprochables...ou constatée par des documens authentiques, ou prouvée par des indices indubitables plus clairs que la lumière. Nous avons déjà obéi à la dernière partie de la loi, en examinant si les documens de l'accusateur étoient authentiques, & si ses indices étoient plus

clairs que le jour; voyons maintenant si ses témoins sont irréprochables? Qu'est ce que la loi entend par un témoin irréprochable, testis idoneus. Ecoutons la parler elle-

même.

Testium sides disigenter examinanda est. Ideoque in persona eccum exploranda erunt, in primis conditio cujusque, utrus quis decurio an plebeius sit, & an honestæ & inculpatæ uta, an vero notatus quis & reprehensibilis; an locuplex vel agens sit ut lucri causa quid facile admittat; vel an inimucus ei sit adversus quem testimonium sert, vel anicus ei sit pro quo testimonium dat. Nam si carcat suspicione testimonium, vel propter personam a qua sertur quod honesta sit, vel propter causam quod neque lucri neque gratiæ, neque amicitæ causa sit, admittendus est. (Dig: lib: 22. Tit: 5. de Testibus.)

Cette loi contient en termes, généraux tous les principes de la récufation d'un témoin. Amo. Si les mœurs font mal-honnêtes & inculpées. 2do. S'il est dans le besoin, & par là, présume susceptible de se laisser séduire à l'appas du gain. 5to. S'il est ennemi de celui contre qui il témoigne. 4to. S'il est ami de celui en saveur de qui il témoigne. Recusé dans tous ces cas, il doît être admis dans

les contraires.

Pour jeter plus de jour encore sur cette, matière, recourrons à l'autorité des interprêtes.

A Testimonio excluduntu:, impuberes, sis, r.osi, mente capti, surdi, cavi, insames, vilissima conditionis, publico judicio damnati, corrupti, saljari, servi adversiis dominos, liberi contra parentes, alique sanguine vel assimilate proximiores, ignoti, delatores ipsi, socii criminis, inimici (Eohm, sect.: 1. Ch: XI §. 196. Dam houd: pr. cri.: C. VI. X. Frölich L. II. P. I. Lit: 12. Beyer... Carpz. Jul: Clat: &c. &c.

Les criminalistes que nous venons de citer ont développé la loi en désignant avec detail ce qu'elle n'avoit indique que d'une ma-

nière générale.

Ainsi il faut rapporter d'après eux au premier & au second moyen de recusation qu'elle a indiqué, les infames, les gens de la plus vile condition, les gens slêtris par un jugement public, les gens corrompus par argent, ceux qui sont convaincus d'actes de faux. On rapportera au troisième moyen, les domessiques, les enfans, les autres parens de sang & d'alliance, parcequ'ils sont présumés amis de ceux pour qui ils témoigneroient. Sous le quatrième ensin il faut ranger les delateurs, les complices & les ennemis.

Tels font, Messieurs, les principes que nous allons prendre pour guide & leurs sources; il ne nous reste plus qu'à les suivre & à les appliquer. Les quatre témoins produits par la partie adverse & sur la déposi-

tion desquels elle veut établir sa preuve juri-

dique, font. . A salar de la constant

Mde Ogrumoss, M. Stanislas Potocki, le Sr. Taylor M. Krakowicz. Nous avons déja dit que ce dernier ne déposant que sur ouidire, son témoignage, a tout au plus la qualite d'un indice & n'appartient pas à notre examen.

La Dame Ogrumoss. La loi la recuse parcequ'elle est de moeurs mal-honnêtes & inculpée, coupable de faux, corrompue par ar-

gent, délatrice & ennemie.

Rien n'est mieux constaté que l'infamie des moeurs de cette femme. Partout où vos recherches l'ont suivie, vous l'avez trouvée entourée des complices de sa prostitution. La liste des compagnons de ses débauches, ne peut être calculée; on n'en trouve ni le commencement ni la fin. Venise, Hambourg, Berlin, Varsovie, Dantzio, Pétersbourg, déposent de son infamie. Partout elle a joint à l'opprobre de sa profession les vices des scélerates infignes; la trahifon, le menfonge, le vol, l'art de dépouiller & de faire des dupes; elle a fait pendre un de ses maris à Bruges; un de ses amans a été tué à Hambourg. Partout le scandale l'a précédée ou suivie. Nous ne souillerons pas ce discours par les faits sur lesquels sont appuyées ces graves inculpations, entendez-les, Messieurs, de la voix publique qui s'élève contre elle.

Et c'est là cette semme que la partie adverse vous depeint comme plus digne de pitie que de blame; cette semme de qui l'excuse est dans son sexe & les complices dans le notre: cette femme en faveur de qui on voudroit surprendre votre confiance & votre estime, Qu'a de commun, Messieurs, la courtisanne perdue, avilie, avec la femme tendre & sensible? Le défintéreffement, la timidité, les vertus qui font les compagnes nécessaire de l'amour honnête, avec le scandale, l'effronterie, tous les genres de dépravation qui casactérisent la semme publique? Encore une fois, Messieurs, l'impudique Ogrumoff, couverte d'opprobre & d'infamie, ne doît paroître devant vous, que comme une scélérate que vous devez punir; il ne lui est permis d'approcher des autels de la vérité que comme une victime qui doit y être immolée, & non comme un témoin qui a le droit d'y offrir son hommage.

La loi rejette encore le témoignage de la Dame Ogrumoss comme atteinte & convain-

cue du crime de faux.

Ce feroit-ici le lieu de vous rappeller, Messieurs, les contrariétés, & les variations sans nombre qui se trouvent dans les dépositions de cette semme, mais nous serons obligés de nous borner.

Elle a déclare dans sadéposition par écrit du 14. janvier que M. Komarzewski, lui avoit promis une lettre de change sur Tepper de 1000. ducats. Une pension de 500. ducats & une terre, à condition qu'elle empoisonneroit

le Prince Adam Czartoryski;

Dans son interrogatoire du 19, Janvier page o. elle depose que M. Komarzewski lui avoit dit. "Si vous pouvez me faire voir la .. signature du Prince Czartoryski de loin. ,, voilà une lettre de change de M. Tepper " de 1000. ducats qui est à vous, de plus vous ., aurez une pension de 500. ducats & une ter-, re loin de Varsovie ou vous pourez vivre , en sûrete. , Voilà une contradiction du genre le plus caractérife, attendu qu'elle porte sur un fait essentiel, savoir les circontances d'un marché fait avec elle. Dans une déposition elle dit que le marché a pour objet la mort du Prince Czartoryski; dans l'autre la recherche de la correspondance de ce même Prince. Toute contradiction dans le même fait, emporte avec for la preuve d'un mensonge averé. La Dame Ogrumoss est faussaire ou dans la première ou dans la seconde déposition.

"Pro regula est constituendum, falsa es,, se testimonia quando testes eadem de re in,, terrogati contraria & pugnantia attestati
,, sunt— esticit etiam hæc repugnantia & va,, rietas ut nulla ipsis attestationibus sides ad,, judicatur ,, (Menoch: Tract: de præsompt:

pars 2. libr: 5. Cap: 22.)

Il fait poser pour principe que les têmoigrages sont saux, lorsque les tomoins interrogés ju la rième affaire, disent des choses opposées & contigdictoires. Cette opposition & cotte variation sont qu'on ne peut ajouter aucune foi à leur déposition.

A ce premier fait, ajoutous en quelqu'autre encore. La Dame Ogrumoss ayant eté avertie, ou ne fait comment, que ce qui se trouvoit dans la promière déposition, de relatif à l'histoire de Grodno, embarassoit le parti accufateur, elle demanda un nouvel interrogatoire. Onle lui accorda. Vid: Interrog: du 10; Fevrier pa: 5. Elle asseda d'abord des scrupules, sur ce qu'elle avoit oublié certaines circonfrances essentielles dans sa dernière déposition. Après quoi elle rapella quelques faits éloignés qui la ramenèrent infensiblement à l'histoire de Grodno. Alors elle déclara que tout ce qu'elle avoit dit là deffus, contenoit faussieté & qu'elle le retractoit; qu'il n'étoit pas vrai qu'elle eut été chez M. Tyzenhauz, qu'elle ne l'a jamais connu, & qu'elle n'a jamais surpris chez lui de poison; que ce poison qu'elle avoit fait voir à M. Susson, lui avoit été remis par M. Ryx pour empoisonner M. Fyzenhauz &c. &c. L'abfurdité de soutes ces fables est palpable. On y trouve avec indignation une éféronterie dégoutante, les preuves & les aveux du mensonge & de la faussete la moins douteule.

Dans ce même interrogatoire du 10. Fevrier, elle déclare qu'elle s'étoit engagée à livrer au Comte Moszyński une lettre que le Grand Genéral Branicki lui avoît remise pour la faire parvenir au Prince Henri de Prusse, & qui contenoit des faits relatifs à la conjuration. Interrogée si cette lettre étoit réelle; a répondu que non, qu'elle avoit voulu se servir de cet artiste pour obtenir une somme.

Tufqu'ici, Messieurs, nous vous avons rapporté des traîts & des aveux de la Dame Ogrumoff qui constatent juridiquement l'imposture de ses discours; Nous allons d'après ces mêmes aveux vous la deférer maintenant comme coupable d'un acte même de faux. Nous tirons le fait de l'Interrogatoire du 20. Janvier. Elle y a déclaré pag: 9. que le Général Komarzewski lui ayant promis 1000. ducats en lettres de change, 500. ducats de penfion & une terre, à condition qu'elle lui feroit voir, même de loin, une lettre du Prince Général à M. Tyzenhauz; elle résolut de tenter l'avanture. Dans cette vue, elle pria le Sr. Taylor (en lui confiant son projet) de lui procurer une lettre du Prince Czartoryski, n'importe à qui elle seroit adressée. Taylor lui en confia une; & après qu'ils y eurent effacé quelques lignes qui pouvoient trahir l'antifice, elle fit venir M. Komarzewiki & mit tout en œuvre pour le faire donner dans le panneau & tirer de lui la lettre de change. Le fuccès ne couronna pas la rufe; mais enfin par le fait même & de fon aveu, cette femme fe trouva coupable & convaincue d'un acte de faux; elle est donc faussaire aux termes de la loi, & par là exclue du témoignage.

La loi veut qu'on observe si un témoin est dans le besoin, & dans ce cas, elle le soupçonne de pouvoir être séduit par l'appas du gain. Toutes les dépolitions confirmees par les aveux de la Dame Ogrumoff vous l'ont présentée, Messieurs, comme accablée de befoins & de dettes, & opposant sans cesse l'intrigue à la misère. Depuis long tems, les profits de la débauche diminuoient pour elle; avant le voyage de Grodno ils avoient même été supprimés tout à fait; l'âge, le décri public, tout éloignoit d'elle les amateurs du plaisir: consacrée des sa jeunesse à un seul genre d'industrie, elle étoit sans talens honnêtes pour y supplier. Ses créanciers la tourmentoient: Taylor, Taylor même son confident & son complice vouloit être remboursé de ses avances. Dans cette situation trop avérée, elle est d'autant plus suspecte à la loi, qu'accontumée à l'infouçiance & à la prodigalité de ceux qui vivent aux dépens des dupes, les privations doivent lui être plus cruelles. Non seulement elle lui est suspecte, il y a plus,

Messieurs, elle est atteinte & convaincue de corruption. Vous avez sous les yeux la preuve qu'elle a reçu 500. ducats de la partie adverse depuis que le procès est commence. Jugez, Messieurs, s'il vous est permis de l'écouter.

La loi exclut les délateurs du droit de témoigner; la Dame Ogrumoff joue ce rôle dans cette affaire, elle ne peut donc être ad-

mise au témoignage.

Enfin elle s'est déclarée ennemie de M. Ryx; le fait est prouvé aux interrogatoires. Vous l'avez entendue, Messieurs, se plaindre amerement de ses torts, de ses mépris, & de l'abandon où il l'a laisse. Vous avez sû dans l'interrogatoire du 20 Janvier ce mot qui lui échappe "il m'a bien fait soussirir, aussi m'en, suis-je bien vengée,... Vous avez eu sous vos yeux un témoin, le Sr. Brau, déposant lui avoir entendu dire. "Si j'allois encore, chez Ryx, ce seroit pout lui donner un coup, de pistolet— Aussi il se souviendra de moi, longtems.,—L'inimitie est donc attestée & l'exclusion du témoignage en est la consequence.

Nous venons, Messieurs, de vous déférer la Dame Ogrumoss comme insame, faussaire, subornée, délatrice & ennemie. Oserez-vous lui consier les droits & les intérêts de la vérité? Oserez-vous la faire parler quand les loix lui ordonnent de se taire?

Le second témoin de la partie adverse est M. le Comte Stanilas Potocki. Nous sour serivons volontiers à tout ce qui a été dit en sa faveur. Mais, Messeurs, quel est le mérite devant lequel les loix seront sorcées de garder le silence? Quel est l'homme qui oser ra reclamer en sa faveur des exceptions qu'elles n'ont point saites? M. Stanislas Potocki est ennemi de l'accusé; il est ami de l'accusateur; la loi l'exclut sans retour du témoi-

gnage.

La qualité d'ennemi de l'accusé est prêsumée par la loi du procès actuellement commencé, dans lequel M. Ryx demande raifon à M. Stanislas Potocki d'un tort & d'une injure qu'il en a reçu; cette injure est grave; c'est un acte de la violence la plus caractérisée; commis en sa personne par le Sr. T'aylor, en complicité de M. Stanislas Potocki. Cetté complicité est prouvée; le complice d'un fait, est celui qui s'est concerté avec le priucipal agent, qui l'à affifté dans l'execution; qui, par ses discours & ses actions, son geste & sa contenance a donné lieu de présumer qu'il partagerait l'intention & les vues dudit agent. Telle est la définition du mot complice. Ces circonftances fe rencontrent dans le fait mis à la charge de M. Stanislas Potocki; il n'y en a pas une seule qui ne s'y fasse remarquer. Il est prouvé aux informations:

tions, que M. Potocki a concerté l'appostement avec le Sr. Taylor, qu'ils en ont combine ensemble toutes les mesures; ils ont été l'un & l'autre chez la Dame Ogrumoff la veille de l'enlévement; ils y sont venus ensemble le jour même; M. Potocki étoit armé de pistolets comme le Sr. Taylor; fi M. Potocki n'a pas agi immediatement contre M. Ryx, c'est que celui-ci n'a fait aucune réfistance; s'il y avoit en de la résistance, il y auroit en du fecours; il étoit là pour cela; il en avoit l'intention; elle est presumée de la présence actuelle des armes offensives dont il étoit pourvû; enfin, Messieurs, on lit dans une rélation authentique envoyée à l'étranger par la partie adverse ces mots: " Après cet en-. tretien, M. Potocki enfonca la porte, dé-., clarant, ainsi que le Sr. Taylor, les avoir " furpris, & après les plus vifs reproches fur " leur complot odieux, il remit le Sr. Ryx " au négociant & se saisit de cette femme. "

Qui doutera après cela, Messeurs, que M. Potòcki ne soit bien & duement convaincu d'être complice de la violence commise en la personne de M. Ryx. La complicité constatée, que demande la loi? elle dit: "Nous, ordonnons que dans les affaires criminelles, il soit informé contre les complices de la même manière que contre les acteurs prin, cipaux; & si par l'inquisition on découvre, la complicité deliberée, le complice doit

,, être puni comme le principal. 1588. Tit?

" des Comp: fol. 1217.

Tel est l'objet du proces commencé & existant entre M. Ryx & M. Potocki; telle est la loi sur laquelle le premier s'appuye pour demander une réparation solemnelle de son injure & de la violation de la lei de sûreté. Cette réparation nécessaire & à laquelle M. Potocki ne peut échapper, lui donne un grand interêt à faire succomber M. Ryx dans l'accusation intentée contre lui, puisque s'il succombe, M. Potocki est à l'abri de la poursuite pour le fait qui l'inculpe; sa qualité d'ennemi est donc bien & sussifiamment établie, & en conséquence son témoignage doit être rejetté.

Nous favons, Messieurs, qu'on a voulu écarter l'inculpation de M. Potocki & de son complice en disant que la loi permet d'arrêter les coupables pris en slagrant délit, in recenti crimine. On a appliqué cette loi au cas dont il s'agit, & on a dit: " Le crime mis, à la charge de M. Ryx, n'est pas un fait, c'est un mot qui a prouve de sa part une, volonté maligne; ce mot ayant été dit en, présence de M. Potocki & Taylor étoit un, crime récent; ils avoient donc le droit d'ar, rêter., Tel est le raisonnement de la partie adverse; il a été dit, il a été écrit. C'est ainsi que pour étayer une cause vicieuse dans le sond, on est obligé de consondre toutes les

idées & tous les rapports des choses. Nous vous le demandons, Messieurs; pensez-vous que ce soit ici le cas du flagrant dé it? Nous vous avons prouvé par des argumens plus clairs que la lunière du jour, (pour me servir des termes de la loi) que ces mots dont on veut faire un crime sont réellement innocens; mille cas semblables se sont rencontrés & se rencontrent tous les jours; il ne faudroit donc qu'une équivoque, un mésentendu, une étourderie de deux auditeurs pour prendre un mot innocem pour un crime, & la loi leur auroit donné le droit de traîner dans les cachots le maiheureux qui l'auroit prononcé. Non; non, Memeurs, les loix connoissent l'homme, ses emportemens, ses folles erreurs; elle ne lui accorderent jamais cette autorité dangéretife & tirannique. Sans doule un homme peutêtre arrête à la clameur publique, mais dans quel cas? lorsqu'il y a un corps de délit & qu'elle l'en nomme l'auteur. Un homme est tué dans une emeute; mille voix s'élèvent & nomment l'affassin; on le faisit; la loi le permet; la loi l'ordonné. Îci le délit est flagrant, récent, certain, indubitable; il he faut nul examen pour le constater. Dans le cas où c'est un mot à qui on donne les qualités de crime, il reste encore mille choses à examiner pour le constater; les antécédens, les conséquents, le ton, le geste, les faits qui l'ont accompagné. Tout doit être pélé; la loi réferve ce soin au juge & n'a garde de l'abandonner au premier venu. MM. Potecki & Taylor se sont donc constitués juges du sens, des mots qu'ils ont entendus, & en les qualissant de crime de leur autorité privée; ils ont pris sans le congé des loix, un droit qu'elles ont réservé à d'autres; ils les ont offensé par cette usurpation, ainsi que par l'acte de vio-

lence qui en a été la fuite.

Nous venons de vous prouver, Messieurs, que le temoignage de M. Potocki doit être rejetté, parce qu'il est présumé celui d'un ennemi de M. Ryx, en tant qu'il y a entre eux un commencement de procès; Nous vous avons fait connoître ce procès & prouvé qu'il a un objet grave; & pour vous en faire sentir les consequences pour M. Potocki, nous avons conbattu ce qu'on dit à sa décharge; de manière que l'intérêt qu'il a à faire succomber M. Ryx, demeurant entier & indubitable, ce premier moyen de récusation conserve toute sa force.

Passons au second, M. Potocki ennemi

de l'accusé est l'ami de l'accusateur.

La loi voit un ami de l'accusateur dans la personne de celui qui a un intérêt naturel & prochain à le faire triompher de son adversaire; & cet intérêt résulte pour M. Potocki de sa rélation de parenté. Il est l'époux de la nièce de l'accusateur; celui-ci engagé dans un procès criminel doit prouver les saits mis à la charge de l'accuse; au desaut de quoi, il succombe & demeure exposé à toute la rigueur des peines réservées à l'accusation calonnieuse, ou temeraire. Ces peines sont graves, elles slétrissent quelquesois & ne manquent jamais d'ordonner des dédommagemens ruineux pour la fortune de l'accusateur. M. Stanislas Potocki voit ces conséquences imminentes & les contre-coups portent sur lui. L'époux de la nièce aura sa part de l'affront de l'oncle. La perte des biens de celui-ci ne lui est point étrangère; dans un cas donne ses ensans doivent succèder à l'accusateur. En fautil d'avantage pour être suspect aux yeux de la loi & exclu par elle du droit de témoigner?

Nous avons entendu citer la loi de 1576. en preuve de ce que nos usages admettent dans les affaires criminelles les parens au té-

moignage.

Quoi donc, Messieurs, nos ancêtres étoient il des barbares à qui les plus simples notions des convenances & des rapports des choses avoient échappé? Ils n'avoient donc pas affez de sens pour prévoir qu'en admettant au témoignage des personnes qui toujours ont un grand interêt à déguiser la vérité, ils prénoient en l'homme une constance imprudente & dangéreuse, & lui tendoient un piège qui le menoit au parjure. A Dieu ne plaise que cette tache demeure sur nous & sur nos pères. Non, Messieurs, la loi qui les eut inculpes n'existe point. Nos peres n'ont point failli.

Voici la loi qu'ils ont faite,

Suivant l'antique usage, les proches " parens de celui qui a une caufe dans les Ju-" gemens terrefires, favoir l'oncle &c. &c. ne " doivent pas être admis comme temoins ou répondans; mais il produira comme tel un ", gentilhomme des terres & districts du Pa-" latinat de Mazovie, quoi qu'il ait encore " ses Pères & Mères; qui sera d'une bonne " réputation & d'une probité non suspecte. " Cependant lorsqu'il sera question de l'honné-", tete, les parens de sang & d'alliance & ceux " qui portent les mêmes armes, peuvent être. " témoins, & les médiateurs & arbitres, quoi-" que parens, peuvent aufli être témoins, " parce que les parens ont coutume de se " charger de tels emplois. " (Ann: 1576. pag: 934.)

La partie adverse se saisit de cette loi & se l'applique. La cause dont il s'agit, dit-elle, est une cause qui intéresse l'honnêteté des mœurs, puisqu'il s'agit de savoir si le Prince Czartoryski est auteur d'une accusation juste ou calomnieuse. Les parens de sang ou par alliance sont donc appellés à y témoigner. A cela nous répondons que le mot honnéteté n'est point pris ici dans le sens que lui donne la partie adverse, & que l'absurdité est dans l'interprétation & non dans la loi. Le mot honnéteté s'applique dans cette occa-

sion à la naissance - La loi veut dire - Lorsqu'il s'agira de prouver qu'on est de naissance honnête, c'est-à-dire gentilhomme, les parens pourront temoigner. C'est donc d'une question d'état & non de mœurs que la loi a entendu ici parler. Et en effet, ce qui seroit absurde dans un procès criminel, où il s'agit de favoir si un homme perira dans l'infamie & on les parens ont un si grand intérêt à sauver l'accusé, ne l'est point dans un procès d'état, où les parens sont intéressés dans un sens contraire, puisqu'ils le font à éloigner de la famille & de l'héritage celui qui les appelle au témoignage. Voilà les fondemens de la confiance de la loi dans ce dernier cas & celui de fes forupules dans le premier. Mais ceci s'expliquera encore mieux par la loi (de nobilitate inculpatà) elle porte que: "Si quelqu'un se dit noblé & il-" lustre & que les autres nobles lui refusent , cette qualité, & que néanmoins, il affirme 2, pouvoir prouver la noblesse de sa généalo-, gie, il doit produire fix temoins d'age com-" pétant & nobles; deux de sa samille: & ., ces deux étant affermentés doivent déclarer " qu'il est leur frère, ne de leur race & famille paternelle &c. &c.,

Une autre loi de 1633. pag. 806. porte: Et afin que perfonne n'ofe donner atteinte, à l'honneur des anciennes maifons, nous ftatuons, que si quelqu'un qui ne peut sussifiamment prouver sa propre noblesse, ose atta" quer celle d'un gentilhomme, fans preuves " & documens authentiques, & que celui ci " justifie la sienne, non seulement par le té-

, moignage de ses parens suivant la loi, mais, encore par des actes de famille, l'aggresseur

" fubira la peine de mort. "

Voilà, Messieurs, deux loix qui admettent le témoignage des parens dans les questions d'état; il est de la dernière évidence que celle de 1576, a le même sens, & que par le mot honnéteté qu'elle employe, elle a en vue l'honnêteté de la naissance & non celle des mœurs.

Or, comme la question sur laquelle cet auguste Tribunal doit prononcer, n'est pas une question d'état, mais qu'elle a pour objet la punition d'une calomnie ou d'un crime, la loi de 1576. n'est applicable que dans sa première partie où elle exclut les parens du témoignage. C'est donc bien à tort que la partie adverse veut prouver par elle que vous devez admettre comme témoin M. Stanislas Potocki, puisque c'est cette loi même, qui, d'accord avec les loix de tous les peuples policés, le recuse.

Le troissème témoin de l'accusateur est le Sr. Taylor. Nous lui opposons quatre moyens de récusation.

> Amo. Il est ennemi de l'accusé, ado. Il est ami de l'accusateur.

3iio. Il est corrompu. 4to. Il est convaincu du crime de faux.

Amo. Nous prouvons son inimitié contre l'accusé par les mêmes moyens dont nous nous fommes servis pour établir celle de M. Stanislas Potocki; comme ce dernier, il a un procès commencé avec M. Ryx. Ce procès a un objet semblable & des conséquences de même nature; -il y a même des circonstances plus aggravantes contre lui; -il n'est pas le complice de la violence, il en est l'agent principal & immédiat. C'est lui qui a porté la main fur M. Ryx, qui lui a présenté le pistolet sur la poitrine; qui l'a saist au collet qui a déchiré sa chemise en l'entragnant après lui: qui l'a conduit ensuite à travers les rues chez la Princesse Lubomirska, & que la clameur publique a nommé comme l'auteur du scandale. Il résulte, de tous ces saits reunis. une inculpation majeure contre lui, & la peine qui l'attend aura un plus grand degré de féverité. Il a donc un très grand intérêt à faire fuccomber M. Ryx dans l'accufation, parce qu'il évitera par là une poursuite des plus dangéreuses; cet intérêt lui donne éminemment la qualité d'un ennemi & le repousse du témoignage.

ado. Son amitié & ses préventions en sa veur de l'accusateur, sont pr uvées par son as sectation même à l'appeller devant vous, Mes sieurs. Mon Ami le Prince Adam. Ce titre qu'il s'attribue & dans lequel sa vanité trouve son compte le rend justement suspect. De quoi n'est point capable un homme affecté de ces deux sentimens; sortisses l'un par l'autre, ils exaltent la tête & donnent aux chimères de l'imagination & aux illusions de l'enthousiasme, les droits & l'autorité de la raison. Tel est Taylor; tel il s'est peint dans toute cette affaire; tel l'ont vu ses partisans, ceux même qui le dessendent d'une plus grande in

culpation.

ztio. Taylor est un témoin corrompu & Suborné. Nous ne vous dirons point, Messieurs, la somme qu'il a reçue, les présens qui l'ont seduit; ces faits ne sont que presumés; mais il en est qui sont certains & qui sont des moyens, de corruption peut-être plus actifs & plus efficaces que l'argent qui ne fe donne qu'une fais & que les prefens qui ne peuvent se multiplier au de là de certaines bornes; nous voulons parler des distinctions, des éloges, de ces jouissances de tous les jours, & de toutes, les heures qui semblent ajouter fans cesse aux droits de la reconnosssance & la mesurer par la somme des plaisirs. Ce sont là les moyens de corruption que nous vous déférons, Messieurs, & que notre partie adverse a épuisés en faveur du Sr. Taylor. Logé chez Madame la Princesse Mar chale Lubomirska, on ne fait sous quel pretexte, tan-

dis qu'il a un domicile en ville; promené dans ses équipages; tratté avec des égards qu'il ne doit qu'à l'opinion de la realité du péril qu'il a détourné; devenu à ce titre, société intime & partie de la famille, que de jouifsances pour sa vanité! que de motifs d'un dévouement dont rien ne nous fait entrevoir les bornes! Jugez, Messieurs, d'où le Sr. Taylor va descendre si l'accusateur succombe. Bientot il verra naître & s'accroître cette referve qui annonce que la présence importune & que le tems de la faveur est passé, il verra la gêne & les froids procedes fuccéder aux épanchements; insensiblement il sentira que sa vue rappelle des souvenirs facheux qu'on voudroit écarter. La mesure des dégouts remplie, il faudra retourner à son comptoir, vaquer à ses affaires dans la simplicité & l'obscurité de sa condition primitive; Taylor aura fait un beau rêve dout-il doit dejà prévor la fin, à moins toutefois qu'il n'établisse ses droits sur une base solide, le triomphe complet de l'accusateur,

Vous conviendrez, Messieurs, que sous ce point de vue encore, Taylor vous est sufpect & sa déposition seroit celle d'un témoin

fuborné & seduit.

410. Taylor est attesnt du crime de saux & le sait est prouve au procès. Il a su de la Dame Ogrumoss, que M. Komarzewski devoit lui donner une récompense dans le cas où elle

lui feroit voir une lettre du Prince Adam Czartoryski à M. Tyzenhauz; Taylor s'est chargé de lui en procurer une & tint parole. La femme prétend que la lettre étoit réellement du Prince & qu'elle étoit adressée à Taylor; celui ci par menagement fans doute, nie que la lettre soit reelle, mais, il declare qu'il l'a composée & datée de Pulaw. Comme le Général Komarzewski l'a reconnue pour être de la main du Prince, il faut que Ta, lor ait l'heureux taleut d'imiter les figuatures & les écritures. Taylor veut motiver la falsification de ce faux titre en difant qu'il a voulu se servir de cet artifice pour éclaireir quelques doutes qu'il avoit concus des vues de ces Messieurs contre le Prince Czartoryski. Qui ne voit le néant de cette excuse & que tous les crimes de faux pourroient se justifier par ce beau prétexte? ,, l'ai voulu voir quel effet " ce faux tître produiroit, " Il est de la plus haute évidence, que le vrai de tout cela est, que Taylor étoit purement & simplement complice de la friponnerie, devoit en partager les fruits, & qu'il est bien & dûment convaincu par son aveu du crime de faux; il est donc incapable de témoigner.

Nous venons, Messieurs, de prouver que la Dame Ogrumoss, M. Stanislas. Potocki & le Sr. Taylor ne pouvoient servir de témoins & nous avons use contre chacun d'eux des mo-

yens d'exclusion qui leur étoient particuliers & propres; il nous reste à vous en presenter un qui leur est commun à tous les trois; c'est qu'ils font devenus parties dans le procès crimiuel par l'accufation intentée contre eux par M. Ryx: accufation qui les charge de lui avoir par des mesures communes, & traitreusement tendu un piège; & fous prétexte d'une inculpation calomnieuse, dont-ils se sont rendu les dénonciateurs, d'avoir exercé en sa personne une violence atroce. Ces trois personnes étant devenues sur un fondement légitime & par les faits même partie du procès avec M. Ryx, ils ne peuvent en même tems y figurer comme témoins; car ils déposeroient alors dans les chofes mêmes qui les inculpent.

On objecte à M. Ryx que ce moyen de récusation n'est pas ségitime, puiqu'il est une recrimination. On répond que la partie adverse abuse encore ici des termes. On appelle recriminer, accuser son accusateur. L'accusateur de M. Ryx, celui qui a pris cette qualité & qui est connu pour tel, est le Prince Adam Czartoryski; M. Ryx se tient vis-à-vis de lui dans les termes de la dessensive; il ne l'accuse ni du même crime, ni d'un autre; il ne récrimine point. M. Ryx a inculpé Mde Ogrumoss M. Potocki & Taylor, mais ceux-ci ne sont point ses accusateurs & son action juridique n'a rien qui lui donne le caractère d'une récrimination. Le lendemain de la violen-

ce qui lui a été faite, M. Ryx lézé dans ses droits de citoyen par un fait public, a rendu sa plainte & donné sa citation; il ignoroit alors que ce seroit là les trois témoins que le Prince Czartoryski comptoit faite entendre à sa charge & ne songeoit qu'à obtenir la juste réparation qui lui étoit due & non à les écarter d'un témoignage dont-il n'étoit pas encore question. Si sa citation a eû cet effet nécessaire d'amerier ces personnes en procès & de les rendre inhabiles à témoigner; est-ce à M. Ryx, qui agit en cela en vertu des droits d'une dessense légitime, à qui il faut s'en prendre? C'étoit la consequence nécessaire de la conduite de M. Potocki & de M. Taylor. Pourquoi l'accufateur ne leur a-t-il pas donné de meilleures instructions? pourquoi; en leur prescrivant une conduite mesurée & prudente, ne les attil pas mis à l'abri de l'inculpation d'aggresseurs qu'ils ont justement & légitimement encourue?

Le moyen de réculation des trois témoins tiré de ce qu'ils font devenus partie dans le procès criminel, & la légalité de la procédure qui les a conflitues tels, font l'ûn & l'autre fondés fur des raisons que nulle objection

folide ne peut affoiblir.

La partie adverse établit sa preuve testimoniale partrois derniers moyens qui nous restent à examiner. Le premier moyen est que tout complot contre la vie d'un gentilhomme polonois, & à plus forte raison contre la vie d'un Grand, du rang du Prince Czarto-

ryski, est un crime de lèze-majesté.

Le fecond, que l'empoisonnement est du genre des crimes atroces & privilégiés. En conséquence elle réclame le bénésice des loix, qui dans cette espèce & dans la précèdente, admettent toutes sortes de personnes au témoignage & même les inhabiles.

Le troisième moyen est que les témoins qu'elle produit, sont du genre de ceux que les

Jurisconfultes appellent nécessaires.

Nous ne suivrons pas la partie adverse dans ses efforts ingénieux pour établir le premier de ces moyens; nous laisserons ses argumens plus spécieux que folides pour combattre ses autorités. Elle cite en sa faveur la loi du code (ad legem Juliam) dans laquela le les Grands & les Illustres sont affocies par l'Empereur à la loi de Majeste; " Car, dit-il, " ils font partie de notre corps. " Nam & ipsi pars corporis nostri sunt. L'auteur de l'Esprit des Loix observe que c'est sur l'autorité de celle-ci, que le Rapporteur de M. de Cinqmars fe fonda pour prouver qu'il étoit coupable du crime de lêze Majeste; pour avoir voulu chasser le Cardinal de Richelieu. "Quand " la servitude elle même viendroit sur la ter-", re, ajoute M. de Montesquien, elle ne par-" leroit pas autrement. " (l'Esp: des Loix Tom I. Liv: XII. Chap: VIII.) Il est affez

fingulier, que les orateurs qui ont parlé pour le Cardinal de Richelieu & pour le Prince Czartoryski, l'un & l'autre accusateurs, ayent eu recours à la même loi pour s'affranchir du joug des formes, & faire plus fûrement succomber leurs ennemis. Nous espérons, Mesfieurs, que Polonois & libres, le code du defpotisme sera vainement invoqué devant vous. Vous vous rappellerez, que s'il est aujourd'hui admis dans une caufe, demain il faudra le respecter dans une autre: insensiblement les Tribunaux n'auront plus d'autre occupation que celle de servir les vengeances des Grands & deleur immoler chaqué victime qu'ils designeront; Si tout temoin est habile à témoigner pour eux, si tout indice devient preuve suffisante quand ils se plaignent; S'ils sont affranchis des formes qui font la fûreté du citoyen, il n'y a plus pour nous de patrie; la Constitution est renversée; l'affreux despotisme des aristocraties va nous écraser.

Mais pourquoi vous allarmer sur les conféquences de ce paradoxe; la loi ne les a-t-elles pas prévues & ne s'est-elle pas occupée à les prévenir? A la requisition des Nonces de nos terres, nous voulons; dit-elle, que le crime de Lèze Majesté ne puisse avoir lieu, qu'en tant qu'il regarde notre personne & qu'il ne puisse s'étendre à d'autres quoiqu'elles sussent pourvues d'emplois publics & c. & c. Ann: 1539. fol: 550. Et sous l'Année 1588. fol: 1207. elle dit: S'il arrive quel-

quelque cause entre nous, nos successeurs & quelque un de nos sujets, ne Gentilhomme, à raison du crime de lèze-Majeste, qui s'étend seulement sur la personne du Roi suivant la loi & c. Ces deux textes laissent-ils la moindre prise au doute ou à l'équivoque, & n'est-ce pas abuser des autorités etrangères que de vouloir mettre à la place de la loi nationale, une loi portée dans le palais des Empereurs & pour l'intérêt du despotisme?

Déchit des privilèges du crime de léze-Majesté, la partie adverse ramène l'objet de son accusation à l'espèce des crimes, dont l'atrocité est telle, que la loi tient les plus lègères conjectures comme sufficantes pour la conviction del accusé & dans laquelle il est permis au Juge de

trunsgresser les sormes,

lci, Metheurs, hous avons trois observa-

tions principales à vous préienter.

La première est, que les criminalistes qui ont admis la maxime. "In atrocissimis, leviores conjecture sufficient & licet judici, jura transgredi., Ont appliqué le sens du mot atrocissime, aux crimes publics, dont le but est le bouleversement de la constitution, ou la mort du Souverain; & non aux crimes particuliers qui n'ont pour fin que la destruction d'un particulier; ils designent cette espèce par un autre dégré, atrociores. Or; nous venons de prouver que le crime, dont-il s'agit ici, n'est point un crime public, la

maxime in atrocissimis ne le concerne donc

pas.

Nous avons à lui opposer des autorités qui, étant plus nombreuses & plus conformes à l'equite naturelle, sont aussi d'un plus grand poids. "Et quia quo gravius ex crimine re, dundans præjudicium est eo fortior probatio, requiritur, evidenter patet quod inhabiles ne, quidem in atrocioribus reum persedæ con, vincant, (Boeh: Lect: I. C: XI. §. CC.

Et parceque plus la peine attachée au crime est grande, & plus les preuves do vent être complettes; il paroît évidemment delà que les témoins inhabiles ne peuvent, même dans les crimes très-à-troces concourir à une conviction suffisante du coupable.

"Quo gravior pæna imminet eo fortio-,, rem probationem desiderari. Aut: caut: crim: ., dub: 27. Goth: vol: I. resolu: 29. &c. &c. ,,

Plus la peine qui attend le coupable est grande, & plus sorte doit être la preuve. Ces autorités, auxquelles nous pourrions ajouter celle des interprêtes les plus accredités, ne sont-elles pas bien supérieures, & par leur équité, bien plus concluantes que celle de la maxime in atroofsimis, qui est absurde dès qu on détourne le sens qui l'applique aux crimes d'état, pour la faire servir de régle dans les crimes particuliers?

5tio. C'est une observation constante, que jamais accusation légère ne sut intentee de-

vant un Tribunal, sans que l'accusateur n'ait cherché à s'étayer de la maxime in atrocissimis. Il commençoit par établir que le crime, qui étoit l'objet de l'accusation, étoit des plus atroces; ce qu'il faisoit aisément à la faveur de quelque amplification de Rhétorique; après quoi il faisoit intervenir la maxime, & concluoit à ce qu'on le dispensat des formes & des gênes de la probation legale. La commodité & le danger de cette méthode l'ont decriée, & de nos jours il n'est plus permis de s'en servir si on ne veut rendre sa cause suspecte.

Enfin, Messieurs, le troisseme & dernier moyen que notre partie adverse a fait entendre pour établir la sussilance de ses témoins, c'est qu'ils étoient de la nature de ceux que dans les crimes secrets la loi appellent néces-

saires & qu'elle écoute.

On appelle temoins nécessaires ceux qui sont admis en certains cas, parceque le fait qu'il faut etablir est de telle nature, que l'on ne peut pas avoir d'autres témoins. Ainsi, les domestiques, dont le témoignage est récusable dans toutes les affaires de leurs maîtres, deviennent témoins nécessaires lorsqu'il s'agit d'un fait passé dans l'intérieur de la maison; parcequ'eux seuls sont à portée d'en avoir connoissance; comme quand il s'agit de faits de sevices & de mauvais traitemens du mari

)(100)(

envers sa semme, d'adultère, &c. &c. vid:

leg: cod: tit: de Repud: & celle de test:

Comment la Partie adverse prouverat elle que M. Stanis'as Potocki, Taylor & la
Ogrumoss son des témoins nécessaires? Quant
à la Ogrumoss, on ne rappellera ici de tous
les motifs de sa récusation qu'un seul; elle
est délatrice, & cette qualité l'exclut. Si elle n'avoit pas eté telle & que par hazard elle se fut trouvée instruite du complot, dans ce
cas, quoi qu'insame & récusée d'ailleurs par
la loi, elle eut peut être pu témoigner, quoique sous certaine réserve; mais le moyen de
récusation qui se tire de la qualité de delateur,
est si tranchant, qu'il n'admet aucun cas de
nécessite & aucune exception quelconque.

Comment prouvera t-on en faveur de M. Potocki & de Taylor qu'ils font des témoins nécessaires? Ils etoient si peu nécessaires, qu'il n'eut tenu qu'au Prince d'en choisir d'autres. Vous vous souviendrez, Messieurs, qu'ils ont été destinés dès le 14. à la fonction qu'ils ont mplie le 16. Ce n'est point le hazard, c'est une volonté bien caractérisée qui les a designés comme témoins. Sans doute l'accusateur voulant se ménager des moyens de probation légale, eut du faire un choix moins sujet au reproche, & surtout, ne point permettre que ces Messieurs sussent armés & se donnassent, par une démarche violente, la qualité d'ennemi de l'accusé. Rien n'eut été plus aisé que

de prévenir tous ces inconvéniens; il ne l'a point fait; il a été imprudent à ses périls & risques. Ni les temoins, ni la conduite qu'ils at tenne n'étoient nécessaires.

Recapitulous maintenant ce que nous avons dit au fujet de l'accufation intentée par le Prince Czartoryski contre MM. Komarzew-

Iki & Ryx.

amo. Nous avons opposé les faits aux faits, l'histoire à la fable.

2do. Nous avons examiné les titres & les indices sur lesquels la Partie adverse à fondé ses demarches & nous les avons trouves in-

fuffifans & legers.

5tto. Nous avons confideré fa preuve teftimoniale fous deux rapports; 1mo. relativement aux choies. 2do. relativement aux perfonnes.

Sous le premier de ces rapports nous avons observé, que ce qu'on fait dire & dépofer par les témoins ne prouve point ce qu'on veut lui faire prouver, la réalité du complot.

Sous le fecond de ces rapports nous avons démontré par les autorités les plus incontestables; amo, que toutes les loix etrangères & nationales écartoient du témoignage M. Potocki, Taylor & la Ogrumoff; ado, que les moyens employés par la partie adverse pour les y faire admettre, etoient fondés sur des équivoques & de vaines interprétations des loix & des autorités.

Il résulte delà que l'accusation croule fur fes fondemens & s'ancantit. Maintenant. Messieurs, il nous reste à definir & à caractérifer cette accufation, pour pouvoir déterminer le genre de reparation que les infortunés dont-elle a compromis l'honneur & la vie, ont le droit de reclamer.

La loi distingue trois sortes d'accusation; l'accufation calomnieuse qui a pour objet un fait, que l'accufateur a des railons fusfisantes de croire faux; l'accusation téméraire quiest accompagnée de bonne foi, mais intentée avec légéreté & sur des indices douteux; enfin l'accusation fondée sur une juste erreur; c'est-à-dire, sur une erreur telle qu'un homme fage & prudent n'a pas pu s'en garantir.

A la quelle de ces trois espéces appartiendra l'accufation intentée contre MM. Komarzewski & Ryx, c'est ce qu'il faut exami-

ner.

'Dira-t on, Messieurs, qu'elle appartient à la troissème espèce? Mais comment perfuadera-t-on qu'elle porte fur une erreur telle qu'un homme sage & prudent n'a pu s'en garantir? Tout ce qui précéde, a prouvé le contraire, & ce qui va suivre, lui donnera un nouveau degré dévidence!

Quand les hommes, dit Ciceron, veulent donner la mort à leurs ennemis, c'est parcequ'ils les craignant ou qu'ils les haissent. , Homines, ini-"micos fues morte affici volunt vel quod metu, unt vel quod oderunt. ,, (or: pro: cluen: avit:)

L'erreur de l'accusateur ne seroit donc juste qu'autant que MM. Komarzewski & Ryx auroient en des motifs de craiate ou de haine contre lui : Or nul motif de cette espece n'éxistoit, ce qu'on peut prouver sans réplique. Ces Messieurs n'avoient aucune raison qui leur fut propre & personnelle de craindre ou de hair le Prince Czartoryski. C'est à celui qui veut établir l'affertion contraire, à la justifier par des fairs & nous ofons l'en defier. M. Komarzewski en appelle à une suite de quinze anuées de procedes publics, respecteux & jamais dementis, tendant à lui concilier la bienveillance du Prince; il en appelle aux témoignages d'estime qu'il a reçus de ce même Prince & qui ont sans cesse été le prix & la preuve des soins qu'il se donnoit pour lui plaire. Que celui qui voudroit en douter; marque l'époque & designe les motifs qui ont pu alterer ces dispositions réciproques?

M. Ryx ofe demander quels sont les rapports qui ont jamais pu exister entre le Prince & lui, & desquels il auroit pu résulter pour lui des motifs de crainte ou de haîne? Quelqu'accredité que sut le Prince, il n'en avoit rien à craindre; & loin qu'aucun principe de haîne put germer au sond de son cœur, il y en trouvoit au contraire de devouëment & de reconnoissance. M. Ryx se sait un devoir de le déclarer ici, dans ce moment même où

le Prince sollicite son supplice; il lui a des obligations effentielles. Il a trouvé dans ses bontés une ressource qu'un grand intérêt a rendue infiniment précieuse; il a recu en prêt une somme des plus considerables, que le Prince lui a confiée avec la plus grande génerosite & dont il ne fait presque que de s'ac. quitter. Est-ce dans de telles dispositions & le cœur plein d'un service réel, que M. Ryx a pu méditer la mort du Prince? Quoi de plus absurde & de plus invraisemblable? Enfin M. Ryx dit encore avec M. Komarzewski " que celui qui veut rendre mes sentimens , pour le Prince donteux & suspect, marque " l'époque & défigne les motifs qui auroient " pu leur donner ce caractère de malignité...

Mais ces Messeurs sans motifs, à la vérité, pour conspirer contre le Prince par des vues propres & particulières, ne se seroient-ils point charges des intérêts d'un tiers, n'auroient ils point agi par des impulsions étrange-

res ?

Il n'est plus tems, Messieurs, d'opposer le filence du mepris à ce soupçon atroce. La calomnie a parlé, (a) il ne nous est plus permis de nous taire. Ils existent ces monumens de ses fureurs & de son délire où elle

⁽a) I cs deux Libelles portant pour titre: prem'er & fecond Lelairessement réel de la cause du Prince Czartoryiki,

a ofé publier que Messieurs Komarzewski & Ryx n'étoient que les vils instrumens de la tirannie & des crimes d'autrui; mais, Messieurs, la tirannie elle même ne commet point de crime gratuit, & lorsqu'une victime tombe sous ses coups, elle est immolée à son ambi-

tion ou à ses vengeances.

Si dans les affaires publiques, le Prince Czartoryski eut été un de ces hypocrites facheux, qui fous prétexte de deffendre la cause de la liberté & des loix, tourmentent les conseils de la nation de leur vaine & importune éloquence; si dans chaque délibération, on l'eut vu prendre non le parti le plus utile, mais celui où il est le plus aisé de briller & de se faire remarquer; si, toujours negatif, toujours saisi du role facile de détruire sans rien élever, il s'étoit engagé dans la carrière & dates les mésures de la fourbe tribunitienne, & confacré aux soins de calomnier le chef de la nation & fes vues, alors, fans doute, supposés une cour impatiente & cruelle, le crime auroit, si non son excuse, du moins ses mo-Mais qui reconnoîtra à ces traits & la Cour & le Prince? Laissons à vingt années de règne, que la douceur, la modération & l'oubli des offenses ont caracterife, à deffendre la première, & quant au Prince, un coup d'œil rapide jeté sur sa position, nous prouvera combien les traits que nous venons de tracer, lui font étrangers.

Sa carrière politique que les malheurs des tems out fait trop tôt finir, a ete semee de succès qu'il a du à des vertus douces & faciles, à cet esprit de conciliation & de paix, à cette attention & à cet heureux don de plaire qui donnent l'influence & l'autorité, & par leurs charmes féducteurs, font trouver des amis dans les rivaux. Aujourd'hui, éloigné par les circonstances, & non écarte des affaires, il a pris des engagemens qui nous féparent de lui; il a déjà d'autres interêts & une autre Patrie. Quel motif auroit pu dicter son arrêt de mort? Helas, elle n'eut fait de vuide que sur des tableaux étrangers; elle n'eut été parmi nous que la matière de nos regrets, & nul n'y eut trouvé celle de quelque avantage, ou de quelque esperance. Nous aurions donc vu. Messieurs, ce phénoméne étrange, une Cour meditant son premier crime gratuitement & sans le moindre interêt. De tels événemens seroient absurdes dans l'ordre moral: ils répugnent à la nature des choses & de l'homme; ils font impossibles.

Sans motif qui leur fut propre, MM. Komarzewski, & Ryx n'en ont donc pas eu d'étrangers; l'opinion qui les a cru capable d'avoir complotte la mort du Prince Czartoryski est insoutenable, & l'erreur qui en est résultce, n'est ni juste, ni telle qu'un peu de ré-

fléxion n'en eut pu garantir.

L'accusation intentée contre ces Messieurs n'étant donc point fondée sur une juste erreur, elle doit vous être déférée, Messieurs. comme téméraire ou calomnieuse. A Dieu ne plaise que nous voulions dire ou penser, que dans son origine, le parti accusateur ait eu les moindres doutes fur la realite du complot; nous fommes perfuades qu'il a eté trom. pé par les apparences, & que le soin d'une juste dessense lui a seul dicté ses premières demarches. Mais ces démarches ont-elles toujours été exemptes de témerité & de précipitation? C'est à vous qu'il appartient de le Il y a plus, Messieurs, il est un instant dans la procédure où l'acculation jusqu'alors téméraire, va s'unir par une nuance infentible à l'accufation calomnieuse; c'est celui où les inquisitions & les informations commençant à éclairer les parties, les illusions doivent se dissiper, les doutes & les scrupu. les s'élèver dans l'esprit, & où les degres de probabilité font tels qu'il faut ou se retracter de son accusation, ou feindre en la poursuivant, une conviction dementre au fond de son cœur. C'est à vous encore, Messieurs. à qui il appartient de décider, si par le progrès des lumières répandues sur la procédure. l'acculation intentée contre MM. Komarzewski & Ryx, téméraire jusqu'à ce moment. n'est point prête à tomber dans la dernière espèce.

)(1'08)(

Quoiqu'il en soit, vous allez, Messieurs, faire triompher d'une manière éclatante l'innocence opprissée & lui assigner des réparations, telles qu'elle a le droit d'en attendre de votre équité & de votre justice. Et c'est à quoi sons concluons.

NB. A la fuite du Plaidoyer ci-dessis, il est intervenu un premier Décret du Tribunal, en date du 26. Février, par lequel M. Stanslas Patocki. Taylor & la Ogrumost, ont été récusés comme témoins, & le Prince Czartoyyski à été sommé d'en présenter d'autres à leur place; à quoi le Prince n'ayant pu satissaire, il s'est baissé condamner en contumace,



)(, 109)(

The second secon

PLAIDOYER

POUR M. KOMARZEWSKI,

General Major employe;

AUPRES DE SA MAJESTE' LE ROY DE POLOGNE.

ちららららららららららららららら

E tous les spectacles qui passent sans cesse sur la scène du monde, il n'en est peutêtre point de peus assiligeant, que celui que nous avons aujourd'hui sous les yeux, parcequ'il semble établir sans retour une verité décourageante, le désespoir éternel des amis de l'ordre & de la Justice; je veux dire l'inutilité & l'impuissance de la vertu pour le bonheur.

Nous voyons ici le citoyen innocent, precipite par l'aveugle fortune dans la classe des plus insignes scélerats; comme le plus coupable d'entr'eux, il doit entendre d'une bouche ennemie l'atroce accusation, qui le stétrit; à peine a-t-elle été prononcée, qu'il est devenu l'objet des regards douteux & des vains discours de la soule oissve & maligne. Plu sieurs mois se sont déjà écoulés pendant lesquels elle a pu se livrer pour lui à toute

fon audace; accablé fous les chaînes du préjugé, it se voit dans l'impuissance de la réprimer, & dans cet état d'anéantissement & d'opprobre, il doit tenir pour une grace, tous les outrages qu'elle dédaigne de lui faire. C'est envain, qu'appuye sur son innocence, sidèle dans le cours de sa vie entière aux dévoirs de la société & aux loix de la vertu, il a compte sur une destinée tranquille; envain, par des longs & laborieux services rendus au Roi & à la Patrie, il s'est flatté de s'être assuré des jours de repos & d'honneur, la calomnie imprudente, ou maligne a lancé son trait envénime, & le voilà déchu de tous ses droits au bonheur.

Sans doute à la fin d'une longue & affligeante procédure la vérité triomphera; le tems fermera la playe; mais l'affreuse cicatrice rettera; & de noirs souvenirs se réveilleront sans cesse. Ombrageux, désiant, craintif, le malheureux que sa destinée a trahi, ne connoît plus ce doux répos de l'ame, qui naît du sentiment de sa sûreté; il se voit toujours entouré de dangers; quel appui aurat-il désormais qui le rassure, si son innocence

n'a pu parer le coup qui l'accable?

Telle est la situation, dans laquelle une accusation téméraire vient de jetter M. le Géneral Komarzewski; du sond du gouffre où il est tombe, vous entendez MM. ce cri de son désespoir: "O vertu, tu n'est qu'un vain nom!,

Charges du foin de sa désense, nous ne le dissimulons pas, le découragement est prêt à nous saisse, en pensant, que telle est la bisure destince qui nous est confiee, que tous les succès de notre ministère se bornerent à avracher l'innecence à un supplice, pour la conserver pour un sutre; à la soussaire à la mort, pour la réserver à la tristesse & à la deuleur. Car ensin MM. que donnerez vous à l'accusé justifie, qui le dédommage des maux que la cruelle calomnie lui a fait?

Les Loix les plus faintes lui offrent la vie & les biens de l'accufateur; il ne vous les demande pas; il vous demande les biens dont il a joui jusqu'aujourd'hui; la paix de sa vie, la confiance dans sa destinee, dans son innocence, dans les droits de la vertu. C'est-là les biens qu'il vous demande, qu'il a droit de vous demander; pouvez-vous les lui donner?

Dans notre juste indignation contre le fort qui l'opprime, nous sommes tenté de dire à l'accusé: "Puisque tout est ici bas le jouet, du hazard, puisque la probité & la sagesse, ne sont rien, puisque la fortune fait tout, qu'une aveugle fatalité règle tout, préside, à tout, abandonnez votre désense à leur instluence irrésistible; que leur caprice seul, vous sauve ou vous perde à son gré, tandis, que votre noble & dédaigneux silence prouvera, que vous méprises également & la vie, & la mort, puisque ce n'est pas la vertu qui, en dispose. "

)(112)(

Tel seroit, Messieurs, le conseil que nous prendrions pour nous même & que nous donnerions à notre partie, si vous n'aviez à décider qu'entre ces deux alternatives, aujourd'hui indifférentes pour elle, vivre ou mourir. Mais la réflexion nous rappelle, que vos décrets fletrissent en même-tems qu'ils tuent; que celui que vous condamnez est jugé indigne de vivre. - A cette idée l'orgueil de la vertu se trouble & se déconcerte; elle sent qu'il y a quelque chose de pire que la mort, l'infamie; honteuse d'avoir pu un instant s'abandonner elle même, son courage se ranime, & par de nobles efforts elle contraint la fortune de traiter avec elle, de lui céder les droits sur l'opinion publique, l'estime de ses contemporains, les suffrages de la postérité; & elle lui laisse disposer du reste. C'est ce combat, Messieurs, de la vertu contre la fortune, que nous allons engager fous vos aufpices. Quelque soit l'évenement qui doit le terminer, nous aurons éleve un monument durable à l'innocence; & si elle n'obtient parmi nous qu'un triomphe imparfait, à l'aide de nos foins, elle trouvera du moins chez l'étranger des juges pour la venger, & chez la posterité des amis pour la plaindre:

LE Prince Adam Czartoryski, par une accufation commune, a chargé MM. Komarzewski

)(iii)(

& Ryx du erime d'affassinat & d'empoisonnement. Il y a une circonstance digne d'attention dans la marche de cette affaire. M. Komarzewski se trouve à peine inculpé dans la citation qui l'a ajourne devant cet auguste tribunal; tout le poid des charges portoit alors contre M. Ryx. Cependant à l'audience, où le Prince Czartoryiki articula l'accusation dans les formes d'ufage, il dénonça M. Komarzewski comme l'auteur principal du crime, & M. Ryx n'y figura plus que comme complice. Depuis cette epoque la procédure paroît avoir oublie M. Komarzewski & se dirige presque exclusivement contre M. Ryx. Cette variation, qui prisente des irregularités juridiques, que nous vous déferons MM. peut avoir en plusieurs causes, que nous nous dispensons d'énoncer en détail, nous bornant à indiquer celle; qui nous semble la plus prochaine; c'est que dans une poursuite où la précipitation & la légéreté ont en tant de part, il n'est guère. possible d'avoir des plans fixes & arrêtes; on prend au hazard differens biais, on effaye différentes alternatives, on multiplie les faufses attaques. Cette manœuvre equivoque de l'accusateur, cette marché chancelante & incertaine, annoncent le sentiment secret d'une inculpation hazardée, qui ne peut se soutenir qu'à force d'art. Il est tems MM, d'en venir au dévelopement des preuves de cette conséquence, qu'une première observation vous

fait pressentir. Rien de plus caractérisé, que la témérité de l'accusation intentée à M. le Général Komarzewski; rien de plus certain que son innocence; c'est ce qu'il faut établir.

Il réfulte de la liaison intime des faits & des inculpations mises à la charge de MM. Komarzewski & Ryx, que l'innocence de ce dernier mise hors de doute, celle de M. Komarzewski est prouvée. Tout ce que le désenseur de M. Ryx a dit en faveur de sa partie, fert d'avance la nôtre; car s'il n'y a point eu de crime, il n'y a point eu de complice. Qu'il nous foit donc permis Meisieurs de vous rappeller aved quelle force de l'aisonnement, qu'elle abondance & quelle évidence victorieuse dans. ses preuves, l'innocence de M. Ryx vous a été presentée dans la dernière audience; comment son défenseur a opposé à la fable qui l'inculpoit, les faits constatés qui le justifient; comment, par une appréciation scrupuleuse des indices & des presomptions de la partie adverse, il a su vous en faire toucher au doigt & à l'oeil la féduction & le néant. Daignez vous retracer; quel refultat a donné l'analyse de la preuve testimoniale de l'accufateur, foit dans ses rapports avec les faits qu'elle articuloit, soit relativement aux personnes même qui témoignoient. Sous le prémier de ces rapports, après avoir, par un excès de confiance dans sa cause, admis celui des trois témoignages qu'il avoit plu à la partie adverse d'adopter (car vous n'aurez point oublié qu'ils n'étoient pas unisormes) témoignage qui chargeoit le plus l'accusé; il a demontre avec une clarté égale à celle du jour, que les faits qui en résultoient, ne prouvoient point ce qu'on veut leur faire prouver; l'existence iéelle du complot.

Sous le second rapport, & rélativement à la personne même des temoins, il a fait voir qu'ils étoient justement reprochés par la loi & qu'il ne vous étoit pas permi de les enten-

dre.

Cette partie du plaidoyer à pu paroître inutile & furabondante, puis qu'il est peu important d'ôter le droit de parler à des témoins qui n'ont rien de probant à dîre; mais Messieurs le désenseur de M. Ryx a du obeir à la loi qui veut que l'innocence triomphe, non par une marche & dans un apareil arbitraire, mais sous l'autorité des sormes, par les gradations qu'elle lui à prescrites & avec les armes qu'elle lui à données. Il est resulté de toutes ces discussions prosondes & exactes, une masse de lumière, telle qu'il n'est plus permi, si non à la passion aveugle & stupide, de douter encore de l'innocence de M. Ryx.

M. Ryx innocent, M. Komarzewski ne peut-être préfumé coupable, & l'accufation qui leur fut commune s'anéantit sous le même

coup.

S'il ne s'agissoit aujourdhui que d'arracher M. Komarzewski au supplice ou à la honte, il ne nous resteroit plus rien à yous dire
Messieurs: mais vous devez assigner des réparations à l'innocent outragé & décerner des peines
à l'accusateur teméraire. Or comme ces réparations & ces peines doivent se mesurer par
les dégres de legéreté ou de malignité, que
votre justice observera dans l'inculpation, nous
devons Messieurs vous les faire appercevoir;
asin que dans les réparations que vous destinez
aux deux accusés vous conserviez les nuances & gardiez les proportions que l'equité attend de vous.

Nous allons donc rechercher quelles ont été les circonflances particulières de l'accufation intentée à M. le Géneral Komarzewski, foit dans ses fondemens, soit dans ses consequences. Il va s'offrir dans les discusions, où nous serons entrainés, des observations qui serviront également & ma partie & la cause commune. Le défenseur de M. Ryx a du en laisser plusieurs d'errière lui, parceque dans la multitude des objections qui tombent sur une accusation dont la témérité est evidente, il est impossible de ne rien négliger, si on ne veut accabler la verité sous son propre poid.

Les fondemens de l'accusation contre M.

Komarzewski, font:

amo. Les dépositions verbales & par écrit de la Ogrumoss.

ado. Les charges résultantes du dialogue, entre celle-ci & M. Ryx.

Nous ne tomberons point dans de fatigantes redites, en vous faifant observer de nouveau, MM. les caractères suspects des dépositions de la délatrice, tirès des contradictions qui se trouvent entr'elles, & qui suivant les maximes des maîtres de la jurisprudence, leur ôte toute espèce d'autorité; nous nous attacherons seulement à une observation qui ne vous a

pas encore été présentée.

Il est prouvé par les faits, confignés aux interrogatoires, que le mari de la Ogrumoff étoit présent à l'entrevue, où cette semme a place la fable du prétendu pacte de mort entr'elle & le Général Komarzewski Voici ces faits. Mde Ogrumoff dans fon interrogatoire du 21. Janvier pag: 2. & 3. dépose comme suit. " Depuis le retour de ma femme de Grodno "MM. Komarzewski & Ryx ont été deux fois , chez elle. Lorsqu'ils y sont venus pour la , dernière fois, je m y fuis rencontre avec eux " & elle leur dit que j'étois son mari. Après que ma femme se fut entretenue que ques momens avec ces Messieurs, elle sit voir à M. le General Komarzeuski une lettre dont-il prit copie sur un autre papier; ensuite ils ont parle , entr'eux; mais je ne me suis point apercu & , je n'ai point vu, que M. Komarzeieski ait mon-, trè aucun écrit, ou qu'il ait donné à ma fem o, me aucun petit paquet, ou quelque chose dans un

, paquet. Pendant l'entretien je suis allé or-, donner au valet de chambre d'apporter une écritoire. Lorsque cet entretien sut fini, M. Komarzewski me dit: qu'il n'y avoit nulle part des loix aussi sévères qu'en Pologne; Mais, ajouta-t-il, votre femme ne les con-", noit pas, & dans des affaires de la nature " de celle-ci, il faut agir avec délicatesse; , car chez nous, des qu'on ne peut pas prou-, ver, tout ce qu'on dit n'a ancune valeur. Il , fit ensuite mention du Roi Sigifmond, qui étoit un Morarque févere & qui aimoit la justice; après quoi ces deux Messieurs " se retirerent. Quand its furent sortis, je " je demandai à ma femme de quoi il etoit " question entr'elle & ces Merleurs, elle me " répondit: vous n'entendes pas le francois " & il me scroit ennuieux de vous mettre au ., fait de tout cela. Au reste je ne me suis pas ,, appercû qu'ils ayent rien donné à ma femme. ,, Au récollement du 29 Janvier, le mê-

Au recollement du 29 Janvier, le même Ogrumoss interrogé: "où étoient MM, , Komarzewski & Ryx lorsqu'ils s'entrete, noient avec sa semme dans la dernière entre, vue à laquelle il étoit present; s'ils étoient , debout ou assis? Si on écrivit & qui écrivit?

quest: 14.

a repondu:

"Dans la chambre à coucher, moi pré,, fent, ils s'affirent près de la cheminée, &
,, marchèrent dans la chambre. M. Koma-

, rzewski a écrit sur la table, avec le papier, la piume & l'encre que le valet de chambre , apporta, lorsque je sortis pour le lui ordon, ner; au reste je ne sais pas ce qu'il ecri, vit, & pendant qu'il écrivoit je m'entretins

.. avec M. Ryx.,, page. 6.

De tous les faits que présente cet extrait, nous n'observerons d'abord qu'un seul, c'est que le Major Ogrumoss sur present au même entretien où sa semme montra une letre au General Komarzewski que celui-ci copia avec la plume, l'encre & le papier que le Major étoit allé chercher. Or Messeurs quel sur cet entretien ou ces saits ont eu lieu? C'est à la Dame Ogrumos à nous l'apprendre. Voici comment elle s'exprime, dans son interrogatoire du 20, Janvier page 10. 87 11.

Ces Memeurs s'étant rendus chez moi.

... je leur montrai dans un certain éloignement la lettre en question (celle que Taylor lui avoit confiée) en disant: Reconnoisfez vous l'écriture de la fignature du Prince
Czartoryski? Je reconnois l'une & l'autre,
dit le Genéral Komarzewski; mais je vous
prie de la remettre entre mes mains, & je
vous engage ma parole de vous la rendre
incontinent. Eh bien repondis-je là voila;
j'ai plus de consiance en vous, que vous en
moi. Sur quoi M. le Général Komarzewski
en tira copie & me rendit la lettre. Je leur
dis ensuite: j'ai remplis mes engagemens,

" c'est à vous & tenir les vôtres. Alors M. " le Général répondit: Madame! puisque vous " avez été en état de vous procurer cette let-" tre quelle quelle soit, j'ai à vous proposer. " une affaire dont le succès vous assurera la " reconnoissance d'une quantité de personnes " que vous verrez à vos pieds.... Si vous " étes capable de faire avaler au Prince A-" dam Czartoryski ce qui est contenu dans ce " petit papier, (lequel il tira alors de sa po-" che) votre fortune est saite. « &c. &c.

Vous voyez Meslieurs qu'il est ici question d'une lettre que la Ogrumosf presente à M. Komarzewski & que celui-ci; copie; Cette circonstance commune à cette entrevue & à celle où fon mari avoit affifté, en constate, l'identite; c'est dans ce même entretien qu'a du être fait le paste de mort; le mari auroit donc du en être, le témoin. Il est vrai, qu'ignorant la langue, on a pu traiter à son infu; mais vous observerez, qu'outre les discours, il y a eu deux faits principaux dont Mr. Og rumoff present pouvoit rendre temoignage. Le premier de ces faits est configné dans l'interrogatoire cité, c'est l'action du Genéral Komarzewski, de tirer un paquet de poudre de sa poche & de le remettre à la Dame Ogrumoff, qui dit l'avoir recu. Le second est assirmé dans la déposition par écrit du 14. où il est dit que le Général, stipulant le prix du crime, tira de sa poche une lettre de change de mille ducats sur Tepper, qu'il montra à la Ogrumoss & qu'elle déclare avoir vue...

Ces deux faits Messieurs étant le resultat de plusieurs mouvemens physiques de la certitude desquels les yeux sont les juges, le major Ogrumoss present à l'entretien dans un cabinet de 6. aunes quarrées, où quatre interlocuteurs sont voisins l'un de l'autre, auroit du nécessairement en avoir connoissance & il est physiquement impossible qu'ils ayent en lieu à son insu.

Cependant rappellez vous son interrogatoire, il dit en termes exprès: "Je n'ai point , vu, je ne me suis point apperçu que M. Koma-,, rzeieski ait montre a me semme aucun papier, ni ,, qu'il lui ait remis aucun paquet,, &il repéte jusqu'à deux sois cette même assertion.

On a objecté que M. Ogrumoss étoit sorti de la chambre & que par consequent ces saits pouvoient s'être passes en son absence. A ce-la Messeurs, nous répondons, en vous priant d'observer la marche de l'entretien telle quelle est rapportée dans l'interrogatoire de la Ogrumoss. Vous y voyez d'abord la lettre du Prince Czartoryski, montrée, lue & copieçensuite cette affaire finie on a passe à une autre, à l'aide de la transition, — Puisque vous avez été en état de vous procurer cette lettre, &c. vient ensuite la proposition d'empoisonnement. — A laquelle de ces deux parties de l'entretion, appartient la sortie du mari? La

question se résout par le motif connu de sa sortie; il est allé chercher une écritoire; quand a-t-on eu besoin d'ecritoire? Lorsque le Général Komarzewski a voulu copier une lettre. Quand a t-il voulu copier une lettre? Dans la première partie de l'entretien. Mais le mati est il rentré à tems, pour être présent à la seconde? Oui, car il dit avoir vu copier la lettre, & s'être entretenu pendant ce tems là, avec M. Ryx. L'objection porte donc à faux.

Ce desaveu du mari des deux faits essentiels, qui ont du accompagner le traité entre M. Komarzewski & la Ogrumoss, en prouve videmment la sausseté, & ce traité non plus que ces saits, n'ont jamais existé, que dans l'iquagination de l'insame créature qui les a controuvés, & dans celle des dupes quelle a faites.

Nous avons cru devoir tirer de l'oubli où le défenseur de M. Ryx l'avoit laissé, ce nouveau moyen en faveur des accusés; il est victorieux & a pu occuper ici une place, d'autant plus utile, que le temoignage de la Ogrumossé étant unique contre M. Komarzewski, il est du devoir de son désenseur de ne rien omettre de ce qui peut le faire apprecier. Ce temoignage porte donc en soi & dans ses circonstances, des caractères de la faussée la moins équivoque; mais ne sut-il pas d'ailleurs suspect, la loi pouvoit elle l'admettre? L'ette question a été discutee avec une telle

étendue dans le plaidoyer pour M. Ryx, que nous fommes dispensez de la traiter ici sous les mêmes rapports & par les mêmes moyens.

Il a éte propyé qu'étaut infame, corrompue, ennemie & délattice, ces quatre qualités, dont une seule seroit un moyen suffisant de réculation, en forment par leur réunion un d'un genre majeur. Qui pourroit penser, que la partie adverse n'a point cesse d'inculper le Decret, qui repousse cette femme du témoignage, & cela fondce fur une application vicieuse de la règle, que dans les crimes secrets les témoins inhabiles penvent être entendus? La constance du parti accusateur à s'appuyer sur cette objection, nous oblige de conner quelques dévelopemens aux moyens qui la combattent. Ici se presentent deux questions à examiner: Amo. Que faut-il entendre par crime fecret? 2do, & comment les inhabiles concourent-ils à la conviction du compable?

Quant à la première, il est clair qu'il faut beaucoup restreindre le seus du mot secrets, si on ne yeut détruire le système entier de la Jurisprydence criminelle. — Tous les crimes sont secrets autant qu'il est au pouvoir des coupables de les rendre tels; car quel est le scellerat qui ne pressent les suites de son forfait & qui ne cherche à s'y soustraire en en derobant la trace. S'il sussit, pour rendre toute sorte de témoins habiles, que le crime soit secret dans un sens vague & indé-

terminé, il réfultera delà que presque tous les cas feront de ce genre, & que ce que la l'i avoit statué comme règle, ne fera plus qu'une exception. Qu'a-t-elle donc entendu par crime secret? Elle en a avoue deux espèces, les crimes de nuit & les crimes domestiques. Ces crimes font fecrets, non par un effet de l'industrie de leur auteurs; mais par une suite des circonstances physiques qui les accompagnent. La science du témoin est soudée fur les rapports de ses sens; dans l'obscurite de la nuit l'homme est prive de l'usage du sens le plus actif, de celui qui doit rectifier tous les autres. Il faudroit supposer des hazards que la loi ne prévoit pas, pour donner des temoins oculaires à un crime de nuit; c'est pourquoi elle a dans ces cas, permis aux témoins même inhabiles de déposer; mais toutefois avec la restriction, qui sera bientôt énoncée.

Dans les délits domestiques, l'adultère, les sévices &c. la loi les a austi admis; parceque le pouvoir qu'exercent les maîtres de la maison sur les lieux & sur les personnes, rendroit les crimes domestiques trop difficiles à prouver & en assureroit l'impunité, si la loi ne se relachoit en leur fayeur, en les exceptant de la sévérité de la probation légale. C'est en consequence, qu'attentive à se faisir de toutes les lumières possibles, elle a reçu pour cette espèce le temoignage des domesti-

ques & des autres inhabiles.

Tels sont les crimes qui, avec celui de Majesté, sorment proprement la classe des crimes privilégiés; mais Messeurs, qui ne voit que celui dont il est ici question lui est etranger? Le prétendu compiot n'est, ni un delit de nuit, ni un délit domestique, ni un crime de Majesté, il n'est donc ni secret au sens de la loi, ni privilégie; & c'est abusivement que la partie adverse reclâme en sa faveur la règle qui ne le concerne point.

Une seconde question, que nous nous somme proposes d'examiner est celle-ci; Comment les inhabiles concourrent-ils dans les cas où

els sont admis à la conviction du crime?

On tombéroit dans une erreur grossière; si on pensoit que les témoins inhabiles seuls, opérent une conviction sussifiante, & telle qu'elle r sulteroit de la déposition des témoins habiles s'il s'en presentoit. Deux temoins irreprochables déposant uniformément du fait même, forment la preuve légale. & la loi n'exige rien de plus; mais deux temoins inhabiles, déposant aussi uniformement du fait même, ne sussifient point à la conviction de l'accuse: la loi porte alors toute son attention sur les présomptions & les indices, & même elle ne donné à la déposition de ces temoins que la valeur d'une présomption, laquelle à la vérité concount avec les autres & devient autorité dans la masse générale.

C'est ainsi Messieurs, & sous cette réserve que les inhabiles font dans certains cas recus à témoigner. (a) Supposons donc, que celui dont il s'agit ici, est du gente des crimes secrets & privilégies, & que vous devez entendre le temoignage de la Ogrumoss, vous re-. marquerez: Amo. Qu'il est unique; & par là nul; (car celui de M. Stanislas Potocki & de Taylor, se fondant sur le propos d'un tiers, n'a que la simple autorité d'un obi dire) 2do. Qu'il n'auroit ici que la valeur d'une presomption à laquelle il faudroit en joindre plufieurs autres, pour pouvoir opérer une conviction suffisante; mais Messieurs on sont ces préfomptions? Nous examinerons bientôt celles qui naissent du dialogue entre M. Ryx & la Dame Ogrumoff, & vous verrez qu'elles se réduisent à rien; toutes les autres présonptions, tous les indices, toutes les conjectures qu'on pourra raffembler dans cette affaire, loin de concourir par leur poid à faire matte avec la déposition de la Ogramoss, prouvent directement dans un fens contraire. Sous ce point de vue encore la partie adverse reclame en vain en faveur du témoignage de la Ogru-

⁽a) Voyez fur ces maticres: Hipolit: de Mars: §. Sciendum N. 13. Farin: tom: 1. quest: 50. N. 38. Jul: Claus lib: 5. quest: 20. L. conventus C. de Repud: Carrerius pract: crim: p. 73. Hippol: de Mars: §, Diligenter N. 81. &c. &c.

moss les privilèges des crimes secrets, puisqu'en les lui accordant, il seroit non une preuve, mais un indice, qui étant unique, ne peut être l'objet de l'attention de la loi. Il resulte douc de tout ce qui precéde, que ce temoignage est nul de toute nullité, sous tels rapports qu'il vous plaira, Messeurs, de l'envifager.

Le second fondement de l'accusation contre M. le Général Komarzewski, porte sur le dialogue entre M. Ryx & la Ogrumoss.

Ici Messieurs, la question s'offre sous deux rapports. — Qu'est ce que M. Stanislas Potocki & Taylor ont entendus? Ce qu'ils ont entendu prouve-t-il la complicite de M. Komarzewski?

Qu'est ce qu'ils ont entendu? Voici la partie même du dialogue qui concerne M. Komarzewski; elle est tirée de la déposition de M. Stanislas Potocki; car nous suivons l'exemple du défenseur de M. Ryx, & nous admettons celle des trois dépositions, qu'il a plu à l'accusateur de s'approprier.

(M. Ryx.) C'est sort bien sait ma chère; je ne manquerai pas de saire incessament part de tout ceci au Général Komarzewski.

(La Ogrumoss.) Cela ne me sussit pas, pas même votre parole. Pourquoi le Général Komarzewski n'est il pas venu ici? Il me saut absolument une nouvelle assurance de lui même, sans quoi & sans sa présence dans ma

maison, je ne puis me charger de rien, ni rien exécuter; il faut d'abord que je voye l'entière sureté de ma personne & de la pro-

messe 'qu'on 'm'a faite:

(M. Ryx.) Ce que vous me demandez là, est juste; mais le General Komarzewski ne s'est-til pas chargé de tout cela? c'est lui qui a commencé l'assaire; il saura bien la sinir... Komarzewski peut tout...il a tout pouvoir sur l'armée...il sera certainement ici demain avec moi, & tout s'applanira en la presence.

Telle est Messieurs la partie du dialogué, d'où l'accusateur infère la complicité de M. le Général Komarzewski; la prouve-t-elle en esset? c'est, ce qu'il faut examiner. Supposons d'abord dans nos auditeurs des prévention contre l'innocence de M. Ryx, egales à celle dont la partie adverse étoit occupée; mais accompagnée de quelque sagesse; que résultera-t-il pour eux de ce dialogue?

Votre parole, dit la Ogrumoff, ne me sussite pas; pourquoi le General Komarzeueski n'est-il pas ici; il me saut absolument une nouvelle assurance arantie de lui même, sans lesquelles of sans sa présence dans ma maison, je ne puis me charger

de rien, ni rien exécuters

La consequence naturelle, qui nait de ce discours, c'est que M. Komarzewski, n'avoit point à cette époque traité directement avec la Ogrumoss sur l'assaire dont il étoit quesquestion. Elle ne se sie point à la parole de M. Ryx.— C'est donc lui qui jusqu'ici a seul négocié; elle veut voir M. Komarzewski, recevoir une nouvelle assurance & garantie, mais cette sois elle veut les tenir de lui même; celles qu'elle avoit jadis reçues, lui avoient donc été données par un tiers. Ces inductions sont conformes à la plus saine critique. Mais, répliquera-t-on, M. Ryx ne dit-il pas en termes sormels? "Je rapporterai le tout à M. Komarzewski.— Ne s'est il pas chargé de tout ce, la? c'est lui, qui a commencé l'assaire, il, saura la finir, il a tout pouvoir sur l'armée, &c. &c.

Qu'est-ce que cela prouve? que M. Komarzewski est instruit du complot, qu'il l'approuve, qu'il en est le complice. Non Mesfieurs: ces propos forment si on veut contre M. Komarzewski, une charge, une inculpation; mais qui devant être prouvées, ne sont point elles-mêmes des preuves. Comment cette inculpation auroit elle pu fournir par elle-même, la matière suffisante d'une accusation legale? N'étoit-il pas probable que M. Ryx, dans la vue d'encourager cette femme, se servoit du nom & de l'autorité de M. Komarzewski, sans lui & à son inscu? Avant que d'accuser ce dernier, il falloit donc se donner le tems d'examiner M. Ryx sur ce doute; de voir s'il foutiendroit l'inculpation; s'il ne la défavoueroit point; ou s'il ne donneroit point

ries propos un sens favorable, qui déchargeroit M. Komarzewiki. Au lieu de cela, la
partie adverse a fait de ces propos douteux
ce équivoques, la base de son accusation; elle
a présenté des témoins pour les soutenir &
les mettre en crédit, sans faire attention que
leur deposition se réduisoit à dire, que M.
Ryx avoit dit telle ou telle chose. Mais un oui
dire en passant par les orcilles de vingt temoins n'est toujours qu'un oui dire & n'acquiert pas de l'autorité en se multipliant; (b)
il faut toujours remonter à la source; c'est
là qu'il saut l'examiner & en apprécier la valeur, & c'est ce que la partie adverse n'a pas
jugé à propos de saire;

Tels ont été Messeurs les fondemens de l'accusation intentée contre M. le Genéral Komarzewski; la délation contradictoire d'une femme perdue, démèntie par le témoignage de son mari, & les charges équivoques resultantes du propos d'un tiers. Oui, ce sont là les fondemens, les seuls sondemens de cette accusation cruelle, par laquelle M. Komarzewski a été qualifié devant vous, Messeurs, devant la Nation & l'Europe entière, d'assassin & d'empoisonneur, — Accusation prononcée avec une hauteur & une consiance, qui pro-

mettoit une base plus folide.

Quelles en ont été pour le Général Komarzewski les conséquences? C'est ce que

⁽b) Ex auditu nulla fides.

nous devons vous faire connoître, Messieurs, asin que proportionant la réparation à l'ossense, vous ne soyez point soupconné d'avoir fait

pencher la balance dans vos mains.

Les consequences qui résultent de la calomnie sont graves, en raison de la nature des faits dont elle charge, & de l'état de la personne inculpée. Sans ces deux rapports, l'offense faite par le Prince Adam Czartoryski au Général Komarzewski est assreuse, & c'est en tremblant que nous allons l'analiser.

Vous l'avez peint devant cet auguste Tribunal, ce crime affreux que vous mettez à notre charge, orateur, qui avez parlé pour la partie adverse. - Tous, vos traits ont portà; l'horreur a faisi votre auditoire & dans le transport de son indignation chacun a repeté après vous: " Oui l'empoisonneur est ie plus .. lache & le plus ndieux de tous les scélerats; , il n'est poi t de supplice qui ne soit trop , doux pour lui. ,. Mais plus ce tableau a du émouvoir l'exécration publique, plus il a rafsemble d'opprobre & de danger sur la tête de l'innocence, & plus auffi il inculpe la temérité maligne qui l'a tracé. L'audace imprudente & légère songcoit-elle aux maux qu'elle a fait lorsqu'elle prononça la terrible formule, qui devoit être le fignal de notre perte,, & qu'elle nous peignit de ces traits atroces qui devoient exciter l'industrie de nos bourreaux? S'il nous est aussi permis de peindre,

nous pouvons opposer à ce tableau, production fantasque de l'art, puisqu'il nous est étranger, un autre tableau plus digne d'attention, parcequ'il n'est que trop réel & trop vrai, celui des malheurs que la calomnie a produit.

Depuis l'instant fatal où elle dit à l'accufé " Vous étes un affassin & un empoison-" neur " les foucis rongeans, la douleur & le défespoir sont entrés dans son ame & ne l'ont plus quitté. Envain son innocence veut le raffurer, les exemples des cas où la vertu a succombé sous le poid du crédit, se présentent & l'esfrayent; à la honte de l'humanité ces exemples font nombreux; à peine est-il décidé s'il font aujourd'hui la régle ou les exceptions. Lorfque les devoirs de la fociété qu'il fuit, l'y rappelle, un trouble inquiet l'y accompagne; il craint de rencontrer les yeux de ceux qui l'approchent & d'y trouver les fignes du doute & du mépris. La folitude, qu'il cherche, ne lui offre que le triste avantage de pouvoir se livrer à ses ennuis, sans gêne & sans temoins, de laisser couler en liberté fes pleurs & d'attester quelquesois le Ciel de l'injustice de sa destinée. L'amitié d'ailleurs si douce & si consolante lui est importune; il craint de devoir ses soins à la pitié & non à l'estime.

Enfin ce qui met le comble à son infortune, c'est le sentiment qui l'avertit que son désespoir est la matière d'un spectacle cher à l'envie; qu'elle triomphe, tandis qu'il se noye dans les larmes; qu'elle écarte la vérité qui le justifie, qu'elle va sans cesse parcourant le champ de la calomnie pour y glaner les poisons, qui ont pu lui échaper, & les repandre avec adresse. Au sein de ces anxiétes & de ces émotions permanantes, la santé s'altére, le cœur se flétrit, le courage & l'espérance s'éteignent, la mort seroit une ressource s'il

ne falloit vivre pour se justifier.

C'est de toutes ces peines, trop soiblement décrites, que vous devez Messieurs, les reparations & le dédommagement à l'accuse; vous devez mesurer vos rigueurs contre la calomnie, sur les maux qu'elle a fait. Que la loi vous serve ici de guide, nous ne vous demandons pas d'être plus sévéres qu'elle; mais souvenez vous, que lorsque le ciel en donnoit à la terre, la peine du Talion étoit décernée contre l'accusation maligne; que cette peine sut toujours insligée chez ces Nations antiques & libres, où le salut du peuple & la sûreté du Citoyen étoient la suprème loi.

L'inculpation confidérée fous ces rapports avec le fait qu'elle a mis à la charge de l'accusé, demande donc une réparation grave & sévère; mais si nous l'envisageons ici dans ses rapports avec l'état de la personne qu'elle attaque, c'est alors Messieurs, que vous vous appercevrez, combien cette réparation doit être éclatante, si vous voulez la proportionner à

l'offense.

)(x34-)(

M. le Général Komarzewski a été placé par sa destinée, dans une carrière, où par un travail assidu, des talens & de l'activite il est parvenu à un poste de constance qu'il remplit avec distinction. Cette carrière est celle de l'honneur. Vous en connoissez, Messieurs, les régles sévères, les maximes & les scrupules. Dans cette carrière delicate, il sussit à peine de n'être point coupable, il faut en-

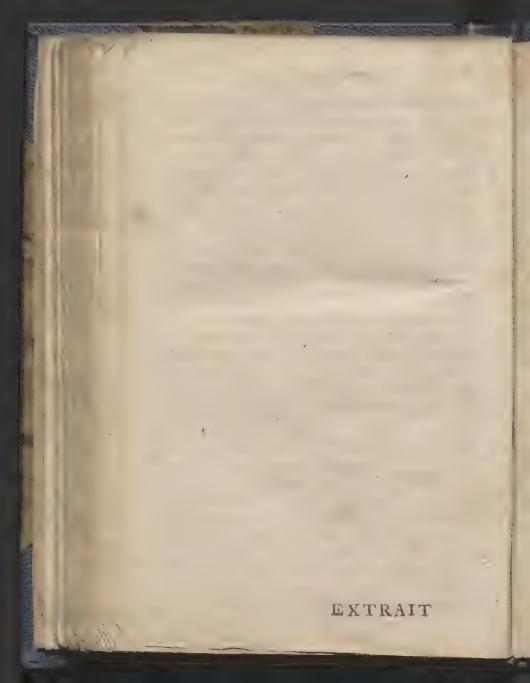
core n'être point foupçonné.

Quelqu'abfurde & quelqu'improbable qu'ait été le soupçon qui l'inculpoit, M. le Genéral Komarzewski en a porte la tache. Permettez nous de vous le dire, Messieurs, l'équité, l'honneur, la réligion du ferment, vous font un devoir de vos soins pour l'essacer. La Patrie, oui la Patrie elle-même, vous ordonne d'y employer tout ce que votre prudence a de moyens, & votre sagesse de ressources. Elle est doublement intéressee à la conservation & à la défense de M. Komarzewski, & comme citoyen, & comme citoyen utile, dont elle agrée les fervices & des talens de qui elle veut jouir. Elle voit dans cet Officier estimable le lien heureux de la confiance entre l'Armée & le Chef de la Nation; l'appui du mérite & des droits, des longs fervices; l'obftacle à ces promotions rapides, que la faveur follicite; elle voit en lui les connoissances de sa place & une thiorie qui trouveroit au besoin des appréciateurs chez l'étranger; elle

remarque avec reconnoissance la constance de ses soins pour parer aux abus; rendre au Militaire Polonois une considération assoiblie; ranimer le courage avec la discipline, & nous rapprocher des tems, où l'armée ne sera plus un fardeau inutite à l'état. Oui, Messieurs, elle se plait à compter les vues utiles, qu'il a fait naître, celles des bons citoyens qu'il a fecondé; les peines mêmes & les chagrins, qui ont trop souvent payé son désintéressement, & son devouement à l'ordre & au bien public.

Nous ofons vous le dire de la part de la Patrie, protégez ce citoyen vertueux, qui la fert dans un poste, où il est plus aisé de l'envier que de le remplacer. Faites en sorte qu'il y demeure & que le découragement qui naitra d'une réparation insuffisante, ne l'aigrisse & ne le porte point à chercher des confolations dans la retraite & dans le repos.





EXTRAIT

D U

DECRET

Porté le \$5. Mars \$785. par le Tribunal du Grand Marèchal de la Couronne, assemblé pour connoître de l'affaire entre le Prince Adam Czartoryski & autres, & le Sr. Ryx & Autres.

LE quinzième jour du Meis de Mars de l'an de Grace 1785. le Roi résident à Varsovie & le TRIBUNAL SUPREME du Grand Maréchal de la Couronne, MMgrs. Michel Vand lin Comte Mniszech, Grand Maréchal de la Couronne, & Ignace Potocki, Maréchal de la Cour de Lithranie, y siégeans avec les Assessantes jurés, savoir, MV. Antoine Masachowski, Palatin de Mazovie; Basile Walicki, Palatin de Rawa, Thomas Ostrowski, Castellan de Czersk: François Podoki, Castellan de Mazowie; Jean Kicki, Grand Ecuyer de la Couronne; Stanislas Sottyk, Panetier de la Couronne; Casimir Rzewuski, No-

taire de Camp de la Couronne, & George Wielhorski, Notaire de Camp de Lithuanie, affemblés pour prononcer en instance criminelle.

Entre le Sr. François Ryx, Staroste de Piafeczno & Mr. Jean Komarzewski Général Major, employéprès de la Personne, du Roi, demandeurs & dessendeurs, comparaissans, en personne. & Mr. Stanislas Potocki, ci-devant Panetier de la Couronne le Sr. Guillaume Taylor, & la semme Marie Thérese d'Ogrumoss, assistée de son mari, Major au service de Russe, Parties ajournées à comparaître en personnes.

Le Général Komarzewski & le Sr. Ryx admis à poursuivre leur cause sans égard au défaut de comparution du Prince Adam Czartoryski, déjà chargé de deux Décrets en contumace & à prêter serment sur la non-corruption des témoins, produis par eux, pour constater leurs résutations & leurs preuves, confrontation saite desdits témoignages avec les dépositions & les interrogatoires des Parties.

LETRIBUNAL SUPREME — Déclare que la 'délation du 14. Janvier, faite par Marie d'Ogrumoss est contradictoire à ses dépositions, n'est prouvé par aucune enquête & est fausse dans tous ses points; que la poudre prétendue donnée

Marie d'Ogrumoss n'est point un poison & ne sui a point été donnée par le Général Komarze-wski, ni par le Sr. Ryx; que le Dialogue du 16. Janvier entre le Sr. Ryx & Marie d'Ogrumoss ne prouve que le complot d'une question équivoque & à double sens, pour Mr. Stanislas Potocki & le Sr. Taylor d'une part, & le Sr. Ryx de l'autre, rassemblés dans deux intentions contraires dont les uns devoient être la dupe & l'autre la victime.

A ces Causes, faisant droit sur le tout: décharge honorablement & pleinement le Général Komarzewski & le Sr. Ryx de l'accusation & du Procès. - Déclare les imputations mises par Marie d'Ogrumoss à la charge de diverses personnes, tant à Grodno qu'à Varsovie, fausses & calomnieuses: Fait en conséquence très sévères inhibition & dessense à qui que ce soit d'en jamais faire m'ention sous les peines de droit. - Coadamne le Prince Czartoryski Général de Podolie, pour se relever des deux Décrets en contumace portés contre lui, à une amende de foixante Marcs Polonais, envers le Général Komarzewski & le Sr. Ryx, fous les peines de droit; & quant à l'accu-Sation à eux intentée par le dit Prince, eu égard a l'inquiétude qu'inspire naturellement le soin de sa propre conservation, met les parties hors de Cour - Déclare Marie Thérese Nery semme d'Ogrumosf, atteinte & convaincue d'avoir sous divers noms empruntés, commis plusieurs actes de faux, volé, faussement, malignement & calomnieusement accusé des personnes des plus distinguées de ce pays, de trames & de conspiration contre la vie du Roi, enfin d'avoir faussement & calomnieusement accusé, par une déposition écrite, le Général Komarzewski & le Sr. Ryx. d'un complot d'empoisonnement du Prince Adam Czartoryski: En réparation de quoi. - Condamne la dite Marie Thérese Nery semme d'Ogrumoss à une Prison perpétuelle, & avant ce, à être attachée sur la place de la Vieille Ville au Pilori, pour y être marquée par l'exécuteur de la haute justice. d'un fer rouge portant l'empreimte d'une Potence. Ordonne de plus que sa délation du 14. Janvier, sera brulée de la même main - Déclare que les liaisons du Sr. Taylor avec ladite Marie d'Ogrumoff, les secours pécuniaires qu'il lui a fournis la lettre anglaise qu'il lui a procuré dont-il s'est reconnu fabricateur, n'étant point des preuves suffisantes de complicité avec elle, ledit Sr. Taylor fera admis à s'en purger par ferment: mais atteint & convaincu de violence à main armée, & d'avoir audacieusement contrevenu dans le lieu de la résidence du Roi, aux ordonnances de la Jurisdiction du Grand Maréchal, Condamne le dit Taylor à fix mois de Tour haute & à soixante marcs Polonais d'amende envers le Sr. Ryx fous

les peines de droit: quant à la demande du Sr. Ryx contre Mr. Stanislas Potocki, met les parties hors de Cour. Condamne deux Libelles ayant pour titre premier & fecond éclaircifsemens comme faux, calomnieux, atroces, à être lacérés & brûlés par l'exécuteur de la haute Justice, à la suite du supplice de Marie d'Ogrumoff, — Ordonne que les pièces servant au Procès soient déposées aux Archives de la Jurisdiction du Grand Maréchal.

Signé. STANISLAS KANECKI,
Porte Glaive du District de Latyczew, Notaire de la Jurisdiction,
du Grand Maréchal de la Courronne.

あるのであるであるまままなんなんなんなんな

Copie de la Lettre du Prince Primat, au Prince Adam Czartoryski, Sénéral de Podolie, en date du 20. Mars 1785. à Varsovie.

Neertain de Vous trouver, d'être reçu, ou de venir à propos, je présére de Vous écrire en qualité de proche l'arent, de compatriote, de Ministre de Paix, à la veille du jour dans lequel, fi Yous suivez obstinément les mauvais confeils de vous laisser condamner devant le Tribunal des Maréchaux, en rejettant les propositions que l'Ambassadeur Vous a fait faire par le canal de Mr. Du Caché, Vous Vous exposez de gayeté de cœur à des suites très désagreables pour Vous-même dans le Pays & au dehors' & Vous élèvez entre nous un trifte mur de féparation, qui peut avoir des suites pour la Patrie. L'on Vous trompe, en Vous difant, que Vous n'avez plus de l'arens en Nous, plus de Patrie dans la Pologne. Si nous n'avons pas été à Vous, Mon cher Cousin, dès le premier instant de cette trifle aventure, c'est qu'il nous a été impossible d'ajouter la moindre créance, à ce que Komarzewski, lequel de la vie n'a fait une mauvaise action, ait voulu commencer, par un acte de la plus exécrable scélératesse, vis-à-vis d'un des plus proche Parens du Roi, duquel il n'a jamais eu à se plaindre: c'est qu'il ne pouvait nous convenir d'autoriser par des avances, les soupçons que nos ennemis communs cherchaient à répandre, comme si nous pouvions être intéresses à étouser par des prévenances, les procédures & la poursuite d'une affaire, qui doit être mise dans toute son évidence.

Les écrits qui se répandent dans le Public à Votre insqu, de même que tant de démarches qu'on sait également à Votre insqu ou en surprenant Votre bonne soi, prouvent la nécessité des précautions de notre part dans les démarches les plus simples, les plus naturelles, & ausquelles le cœur du Roi ne se serait pas réfusé.

Aujourd'hui qu'on a de quoi prouver au Public Polonais & aux Etrangers, comme quoi la méchanceté d'une coquine dont Vous n'êtiez pas obligé, n'y a même de connaître la noirceur, a fervi à Vous abuser, qu'en conséquence le Décret des Maréchaux peut & veut vous épargner le mal & les suites du Temerc egisse & que d'un autre côté le Tribunal ne peut se dispenser de laisser dicter demain matin à la partie accusée le Décret en Contumace, citant l'année &

la page de la Loi dont Vous ne pouvez manquer de sentir les suites désagréables pour Vous & pour Nous, qui n'avons jamais cessé d'être Vos Parens, je Vous demande en grace, de suivre les impulsions de Votre cœur, d'adhérer aux Confeils, aux propositions de l'Ambassadeur, de me faire favoir l'heure à laquelle je pourrais Vous trouver chez Vous, ou, ce que j'aimerais encore mieux, chez la Princesse Votre Sœur, pour Vous embrasser, pour Vous donner un nouveau motif, si cela est nécessaire, de Vous présenter demain devant le Jugement, & Vous convaincre malgre nos ennemis communs, que je n'ai jamais cessé d'être Votre Parent, & de présérer le bien & la paix de Notre Patrie, à toute autre considération. Voila les sentimens, dans lesquels j'ai l'honneur d'être.

Copie de la réponse du Prince Adam Czartoryski, à la Lettre du Prince Primat.

Mon cher Coufin.

L'm'eut été bien doux de trouver dans les prémiers instans de cette malheureuse affaire, des Parens, dont l'amitié tendre & active eut prés venu les démarches, qui l'on conduite au point où elle est aujourd'hui. Je n'ai demandé ni sang ni vengeance; une pareille demande est le seul effort dont je me sens incapable dans tous les cas.

J'ai demandé justice d'une méchanceté & non pas des rigueurs, Vous n'ignorez pas, Mon cher Cousin, qu'elles ont été les démarches que j'ai suivies avant que de croire; Vous n'ignorez pas les motifs, qui m'ont engagé à recéder du Tribunal. L'amour de la paix Vous fait désirer, que je rentre en procédure; j'en appele à Vous même, si je le puis sans me rendre coupable d'une inconsequence très condamnable dans ma facon d'agir. & d'une conduite hazardée & sans réflexions. Tout ce qui pouroit troubler le repos de ma Patrie, porterait l'amertume dans mon cœur; il se tournerait en reproches si j'en dévénais la cause, mais j'en appelle à ma conscience (& c'est le Tribunal le plus redoutable pour tout homme qui tient à des principes) que je n'ai jamais été agité, ni par les mouvemens que le désir d'une célébrité mal entendue fait naître ni par la vanité de disputer à tout prix de crédit ou de prépondérence; mais je ne saurois être convaincu que l'attention que tout homme doit à sa conservation, soit un titre pour entraîner des extrémités; ce n'est qu'en négligeant & les Loix

de les formes, que l'on peut permettre à la Partie adverse de celui qui recéde d'un Jugement de dicter un Décret en contumace, c'est au Tribunal à le rédiger; la l'artie adverse n'a que le droit de dicter les Condemnats.

Quant au Roi, toute ma vie a été une preuve du respect & des égards dont je ne me départirai jamais; Ses souvenirs devroient bien lui rappeler mes sentimens.

Je ne puis être persuadé, que ce que j'ai fait, en cherchant justice de l'homme que j'inculpe d'avoir attenté contre moi, soit propre à éléver un mur de séparation entre des Parens comme Vous & le reste de la Famille, & essacer la trace de ce à quoi je puis, sans amour propre, croire avoir le droit de prétendre.

Quand aux caquets, aux écrits anonimes, croyez Mon cher Coufin que loin d'être gens à en avoir l'usage, nous les condamnons, quoique s'il s'agissait de porter attention sur des productions de cette nature, ce qui se trouve dans plusieurs gazettes, nous mettrait également dans les cas de la plainte.

Veuillez être persuadé, que je ne suis l'impulsion d'aucun conteil. Croyez que j'aurais désiré trouver dans les moyens proposés, celui qui aurait pu mettre les disserens motits qui m'ont sait agir comme je l'ai sait dans le cours de la procédure; loin de désirer le trouble & la diffention, personne ne désire la concorde publique & particulière plus que moi. Les facrifices de la vanité seroient faciles à faire, mais Vous sentez mieux que je ne puis Vous le dire, que dans le cas présent, ceux des considérations de ce que l'on doit à soi-même & à la dignité de sa conduite, ne sont pas là exiger.

Je suis avec tous les sentimens que je Vous dois & avec respect,

MON CHER COUSIN,

DE VOTRE ALTESSE,

Le très humble & très obèiffant Cousin & Serviteur.

Adam Czartoryski.

Opinion du Docteur John, Médecin de S. A. Madame la Princesse Douairière Grande Chancelière de Lithuanie, sur le paquet de poudre présenté au Jugement, comme Corps de Délit.

Son Altesse le Prince Général de Podolie m'ayant chargé, il y a environ un Mois, de faire l'examen d'un petit paquet de peudre blanche qui étoit supconnée d'être quelque poison, j'ai tâché d'en découvrir l'espèce, en y faisant autant d'expériences, que la très petite quantité de la poudre m'a voulu permettre. Car tout le paquet ne pésait à peu près, à en juger par la vue, que vingt grains.

Voici les expériences, que j'ai jugé à propos de faire sur cette poudre.

1° Après en avoir mis tant soit peu sur le bout de ma langue, j'ai senti un gout astringent, vitriolique, un peu mordant.

2° Pour voir si elle étoit légère ou pesante, j'en ai jeté environ douze grains dans un petit verre d'eau de fontaine. La poudre sut long-tems à la surface de l'eau n'allant au fond qu'au bout de plus d'une heure. Ce mélange a servi à d'autres expériences rapportées ci-après sub Nro. 4.

3° Dans la vue de trouver si elle ne contenait point d'Arsenic, j'en ai mis un peu sur de de cuivre rouge à la fumée qui s'en éleva. Celle-ci était fans odeur d'ail, & le cuivre ne prenait point de couleur blanche: deux circonstances qui ne manquent jamais d'arriver à cette expérience, quand il est question d'Arsenic.

en trois portions égales, j'ai versé dans la prémière de l'huile de tartre par desaillance. La mixture n'a point pris de couleur d'orange ce qui serait arrivé s'il y avait eu du mercure sublimé corrosse. La feconde portion a été mêlée avec de l'esprit vosatil de sel ammoniac. La couleur bleue qui aurait annoncé la présence du cuivre n'y a point paru. Ensin la troisième portion a été mêlée avec une liqueur, dont on se sert ordinairement pour essayer le vin frélaté de plomb ou de litarge, & qui est préparée d'orpinent; mais je ne me suis apperçu d'aucun changement de couleur, qui aurait pu servir de preuve de la présence de quelque préparation de plomb.

Comme toutes ces expériences énoncées ci-dessus avoient été faites sans y découvrir aucun des poisons minéraux les plus connus, étant dépourvu d'une plus grande quantité de poudre pour saire d'autres expériences, qui m'auroient pu éclaireir sur sa véritable nature, & considérant qu'il y a des poisons dont on ne saurait nullement

trouver la qualité par les analyses de Chymie, j'ai engagé son Altesse le Prince Général, à me procurer encore une petite dose de la poudre en question, pour en faire l'expérience sur quelque animal domestique. Après en avoir obtenu environ dix à douze grains, je les ai fait avaler à un chien de moyenne taille après les avoir mêlé avec une tase d'eau. Sept à huit heure s'écoulèrent avant que le chien donna aucune marque du dérangement de sa santé. Mais au bout de ce tems, resusant de manger ce qu'on sui présenta, il commença à faire des efforts inutiles de vômir, à tousser, & à être tourmenté de contorsions de tout son corps.

Ces symptômes ayant duré environ douze heures, le chien s'est remis, sans que le breuvage mentioné ait produit sur lui aucun autre esset sensible. Dans la suite il a joui jusqu'à présent d'une santé en toute apparence bonne.

Quoique je sois sort éloigne de tirer de cette expérience saite sur le chien, la conclusion que la poudre en question soit réellement du poison, je crois cependant qu'elle est très propre à exciter l'attention de ceux qui pourront être chargés après moi de dire là-dessus leurs avis. Si en la répétant sur un autre sujet le même ou de semblables phénomènes reparaissent, on sera sondé à décider que la poudre contient une substance nuisible à la santé du corps animals

Tout ce que je viens d'exposer dans ce rapport, a été exposé fidellement & d'après les observations faites avec une exactitude scrupuleuse, Ensoi de quoi, je l'ai signé de ma propre main. Fait à Varsovic ce 15. Février 1785.

John Dr. en Méd.

NB. Tous les Medecins & Apothicaires chargés de l'examen de la poudre en question, se sont rangés à l'avis du Docteur John. Mr. Goltz seulement, Médecin du Prince Czartoryski, a déclaré d'une manière plus positive, qu'elle ne contenait aucun poison comu, Nullum venenum notum.

Il est bien apparent que ce prétendu poison n'étoit qu'une de ces poudres aphrodisiaques dont la Dame Ogrumoss faisait commerce & qui sans doute a du étonner la constitution du chien à qui on la fit ayaler.



